

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 10 novembre 1913 à M.

Réunis,

Sous la présidence de Mme L. G. Lavallée, Président,
MM les Commissaires Lachapelle,
Dupuis,
Aury,
Godfrey.

Soumis une lettre du Sûrintendant de l'Hôpital Saint-Luc
transmettant le rapport annuel de cette institution et demandant à la Cité un octroi plus substantiel.

Révolu De référer au Directeur de l'Assistance Municipale.

Soumis une lettre de "The Star Realty Company", offrant de céder à la Cité certaines rues et ruelles formant partie du lot du Cad. No. 409 du quartier Longue-Pointe.

Révolu De référer à l'Ingénieur en Chef avec instructions de transmettre un plan détaillé de cette partie du quartier Longue-Pointe, dans laquelle se trouvent comprises les rues et ruelles offertes.

Soumis une lettre de M. Joseph Parent, attirant l'attention du Bureau sur la façon dont les rails de la Compagnie de Tramways ont été posés en face de sa propriété, située au No. 845 de la rue Saint-André.

Révolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport, et de transmettre copie de cette lettre à la Compagnie des Tramways pour que cette dernière en prenne connaissance.

16495. Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, demandant de nommer trois employés additionnels dans son département.

Révolu De retourner ledit rapport à son auteur, pour savoir quel salaire il recommande et si tel quelqu'un à recommander.

Il est

Révolu De demander à l'Ingénieur en Chef un profil régulier sur la rue Sherbrooke entre l'avenue Papineau et la rue Clarkurst en tenant compte du profil déjà donné, entre les avenues Dorion et Papineau.

✓ 16372. Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, recommandant de mettre à sa disposition un crédit de \$ 300.00 pour la construction d'un hangar à charbons à l'hôpital de Varennes.

Révolu De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$ 300.00.

Soumis un compte au montant de \$ 2,075.00 représentant les honoraires de l'architecte Alphonse Tisch, à date, en rapport avec la construction de la caserne de pompiers et du poste de police du quartier Longue-Pointe.

Révolu D'autoriser le paiement deudit compte.

16491. Soumis un rapport du Sûrintendant du service de l'Incendie, recommandant d'appliquer à l'achat d'un uniforme pour le commis de son département, une somme de \$ 30.00 étant la balance disponible du crédit voté sur les uniformes des inspecteurs.

Révolu En le Bureau ne concourt pas dans cette recommandation.

16490. Soumis un rapport du Sûrintendant des Édifices Municipaux, sur la demande de M. le Cheif Lemieux, au sujet de certains membres pour la Cour Juvenile.

Révolu De référer au département en question pour savoir si, en vertu de son contrat avec le Gouvernement du Québec, le Ville est tenu de faire droit à cette demande.

15921. Soumis un rapport du Sûrintendant des Édifices Municipaux transmettant un projet de bail pour le logement situé au-dessus du poste de police No. 15, No 2703 rue Saint-Hubert.

Révolu D'approuver ledit bail et de prier Mme la Maire et le Greffier de la Cité à le signer.

Soumis une communication de la "Bethelithic Sewing Company Ltd.", demandant que le délai fixé pour la complétion de certains travaux de parages, savoir le 2 octobre 1913, soit prolongé.

Révolu De référer l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Lire une lettre de Commissaire du Port concernant le parage de la rue des Commissaires.

Révolu De transmettre à la compagnie des Tramways un copy de cette

lettre afin de savoir si elle est prête à accepter l'arrangement proposé, en autant qu'il est concordé.

16480. Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal au sujet de la surveillance à faire exercer sur cette partie du parc occupé comme terrain de jeux.

Résolu De réfier au Surintendant de Police pour savoir si son département ne pourrait pas se charger de cette surveillance.

Soumis un avis de l'Honorable juge Porteous enjoignant à la Ville de Montréal de déposer entre les mains de M. Arthur Gagné, secrétaire d'enquête judiciaire qui se tient sur les actes de terrains faits par la Ville, une somme de \$3,000.00 conformément aux dispositions de l'article 595 des Statuts référés de la Province de Québec, d. 1909.

Résolu D'autoriser le Recouvreur de la Ville à verser ladite somme de \$3,000.00 entre les mains de M. Arthur Gagné.

Soumis un rapport du Contrôleur et Auditier de la Ville demandant d'être autorisé à faire faire la vérification des addititions des rôles pour l'annexe courante par les employés de son département, après les heures régulières de travail.

Résolu D'accorder l'autorisation demandée, et de mettre de côté à cette fin une somme de \$590.00 à être prise sur le montant de \$10,000. voté comme contingent du Bureau des Commissaires.

16499. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu De permettre à The Berrick Supply Company Limited d'installer un moteur électrique sur le lot du bld. No. 1704, n° 388 quartier Saint-Henri No 1, rue Butternut.

Soumis le plan de l'élargissement de la rue Western, à partir de la rue Saint-Jacques jusqu'à Montréal Ouest.

Le Bureau se déclare favorable à l'élargissement de cette artère et l'étude de cette question est ajournée à une séance ultérieure afin d'obtenir entretenu des renseignements additionnels.

Adjournement.

P. Senecal
per *J. Lachapelle*

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 11 novembre 1913 à M^r

Présente,

Sur demande de M. A. Lavallée, Président
M. le Commissaire Alvin
Lachapelle,
Godfrey,
Dupuis

Soumis des mandats reçus par le Contrôleur de la Ville, au montant de \$113,053.23 suivant liste certifiée.

Résolu D'en autoriser le paiement.

16504. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu 1. D'autoriser la pose de 350 pieds de tuyaux à l'eau de 8" sur la rue Dandurand, à l'est et à l'ouest de la rue Charlemagne, au coût approximatif de \$1,050.00;

2. D'autoriser la pose de 2,550 pieds de tuyaux à l'eau de 8" sur la rue Desjardins, des limites de la Ville de Maisonneuve au Boulevard Rosemont, au coût approximatif de \$5,375.00 les montants ci-dessus devant être imputés sur les crédits votés pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

Monsieur E. W. Villeneuve et W. P. Maxwell, représentant le Comité du Centenaire Cartier, soumettent au Bureau le plan détaillé du prolongement des abords du site choisi pour l'érection du Monument Cartier.

Après conférence, il est convenu que M. Maxwell enverra un estimate du coût de la mise en exécution de ce plan.

16514. Soumis un rapport du Surintendant du département de l'Eclairage recommandant qu'une lanterne avec descente de 50 bougies soit installée sur l'avenue des Pins, à mi-chemin entre la rue Université et l'avenue Verdun.

Résolu D'approuver ledit rapport.

16483. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$2,400 pour l'achat de 12 charmes pour l'éclairage de la rue.
Adjournement

P. Senecal
per *J. Lachapelle*

Procès verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 11 novembre 1913 P.M.

Présente,

Le Maire M. Lavalley, Président,
MM les Commissaires Rochefort,
Dupuis,
Aury,
Godfrey

Soumis des mandats visifiés par la Controleuse de la Cité, au
montant de \$ 33,579.15 suivant liste ci-jointe.

Résolu D'en autoriser le paiement.

16524. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu D'autoriser la remise à la Sicily Asphaltumaving Company
des dépôts suivants:

Pavage de la rue Nicoll	2,100.
" " " Valors	<u>2,000.</u>
	4,100.

Monsieur l'architecte Monette soumet les plans d'une caserne
de pompiers projeté pour le quartier Notre Dame de Grace.

Résolu D'approuver ledit plan, et de donner instructions à M.
l'architecte Monette de préparer les détails.

16535. Sur recommandation du Chef du département des Incendies
il est

Résolu D'accorder l'ensemble des crédits ci-dessous votés pour l'admi-
nistration générale du département des Incendies, savoir:

Sur le crédit voté pour entretien des chevaux	12,000.00
" " " réparation aux postes	1,700.00
" " " gages (déjà autorisé)	<u>16,000.00</u>
	\$ 29,700.00

et d'appliquer ledite somme de \$ 29700 comme suit:

Sur combustible	2,443.00
" achat de chevaux	7,250.00
" réparation aux appareils	3,800.00
" uniformes	5,000.00
" pneus	2,407.00
" 100 nouvelles boîtes d'alarmes.	<u>9,000.00</u>
	\$ 29,700.00

16487. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant
de permettre à M. Jean Ley d'ériger une marguerandière

du trottoir, en face de sa propriété portant le N° 67 de la rue
Sainte Catherine Est.

Résolu D'en faire rapport au Conseil en conséquence.

Le Bureau prend en considération le plan de l'expropriation
pour l'élargissement de l'avenue Western, à partir de la rue
Saint Jacques jusqu'à Montréal Ouest.

Résolu De retourner ledit plan à l'expéiteur au charge du service
des abgments pour renseignement additionnel.

Le plan est renvoyé à M. Vincent, maire tenante.

16565 Soumis un rapport du département en faveur, informant
le Bureau que les experts engagés par la Cité de Montréal
pour agir dans l'expropriation du Boulevard St Joseph, n'a
fait la moitié de leur travail, et recommandant de leur payer
à chacun, une somme de \$ 2,000 en acompte, sur le montant
qui doit leur revenir.

Résolu D'autoriser le paiement d'une somme de \$ 2,000 à chacun des
experts MM. Noé Leclair, J. O. Dupuis, J. E. Pava, C. G. Ross,
et Fitz James Browne.

Soumis une lettre du Notaire MacKay, au sujet de la pro-
priété achetée de M. D'Provost, sur le chemin de la Côte des
Neiges.

Résolu Des réserves au Surlendemain des Édifices Municipaux, au
ministre d'instruction d'autoriser à faire signer un bail pour l'occupation de cette
propriété jusqu'au 1er mai prochain.

Ils sont aussi

Résolu De donner instructions au Surlendemain des Édifices
Municipaux, de s'intéresser avec le département en faveur
pour donner un avis à tous les locataires ou occupants
de propriétés achetées pour l'élargissement du chemin
de la Côte des Neiges, d'inviter les lieux loués pour le
1er mai prochain.

Adjournement.

D. Serreca *J. Macchafeltt*
per

Procès verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 12 novembre, 1913 à M.
Président,

Monsieur le Commissaire Lachapelle, Président,
M. le Commissaire Godfray.
Dupuis,
Ainay.

Résolu Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
D'autoriser la pose de 1700 pieds de tuyaux à l'eau de 8" sur
la rue Saint Patrick à l'ouest de la rue Macmillan, dans le
quartier Émard au coût approximatif de \$ 4,200.00 ité
puis sur le crédit voté pour la pose de conduites prima-
ires, dans différentes rues.

16216. Soumis un rapport du Directeur du département de
l'Eclairage, recommandant que des lampes additionnelles
soient installées aux endroits mentionnés dans ledit rapport.

Résolu D'approuver ledit rapport.

16485. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu D'autoriser la remise d'un dépôt de \$ 15,450.00 fait par
M. F. D. Lawrence, en rapport avec son contrat pour la four-
niture de blocs de scouï.

Soumis une lettre du Secrétaire de la Commission du Génie
concernant la passerelle Laporte

Résolu Demander au Département en Lai, pour savoir si la Ville
est tenue de payer l'intérêt sur le coût de la construction
de ladite passerelle, vu que cette dernière n'est plus utilisée.

Ils ont
Résolu

D'annuler et rescinder une résolution du Bureau en
date du 8 novembre, concernant la vente des terrains de
terrasse achetés pour l'ouverture de la rue Cartier.

Sont honoré le Maire prend son siège.

Soumis un rapport du Département en Lai, sur la demande
faite par M. G. A. Johnson, l'un des avocats chargés de
conduire l'enquête judiciaire devant l'Honorab. Juge
Porter, de lui faire une avance de \$ 2000.00.
Attendu que M. Johnson a été assister à cette enquête par la

environ 35 jours, il est
Résolu Vers une somme de \$ 1000.00 à M. Johnson, sur ses
honoraires.

Soumis le dossier concernant l'appropriation de la rue
Staubach de la rue Delormier à la rue Fullum, ainsi
qu'une résolution d'une assemblée de la Commission de
Législation tenue le 29 octobre 1913.

Résolu Déviser au Département en Lai.

16502. Soumis un rapport du Directeur des Bâtisses, recom-
mandant de permettre à M. Patrick J. Kennedy d'ériger
une bâtière temporaire pour être utilisée comme patinoire
sur le lot du Cad. N° 468 du quartier Saint Jean-Bap-
tiste, coin de l'avenue Mont-Royal et de la rue Clark.

Résolu D'accorder à M. Patrick J. Kennedy la permission demandée
pourvu que la bâtière en question soit utilisée exclusi-
vement comme patinoire, et qu'elle soit démolie ou
enterrée, le 30 avril avant le 1er mai 1914.

16437. Soumis un rapport du Département en Lai, au sujet
de la demande d'exemption de taxe faite par M. Labbe
Bray, en faveur d'un patronage d'jeunes filles qui il dirige
sur Chomedey.

Résolu De référer au Directeur de l'Assistance Municipale pour
confier avec le Bureau à ce sujet.

Soumis une lettre de M. G. Moul, gérant de la succe-
sion Masson, transmettant la soumission de M. Alfred
Mercure pour la démolition de la partie de la propriété de
ladite succession, achetée pour l'ouverture du Boulevard
St Laurent, et située sur Saint Paul.

Résolu De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes
de faire les annonces requises pour vendre les matériaux
provenant de la démolition de ladite propriété.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet
de M. J. Lacasse, employé comme gardien de nuit à la car-
rière d'Antimont, qui fut victime de voies de fait dans la
nuit du 16 juillet, dernier alors qu'il était en service.

Résolu D'autoriser l'paiement des salaires de M. J. Lacasse jusqu'à
nouvel ordre, et de donner instructions à l'ingénieur en

Chf d faire rapport chaque mois sur l'état de santé du
dit M^r Lacasse.

16527. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chf. sur les opérations, reçues le 23 octobre dernier pour la fourniture et l'installation à la station de pompes du bas-niveau, d'un générateur électrique pour servir aux fins d'éclairage.

Résolu D'accorder le contrat à The Siemens Company of Canada Limited au prix de sa commission, savoir \$1810.00 d'autoriser la passation d'un contrat notarié de pour Son Honour le Maire et le Gouverneur de la Ville de le signer, et d'autoriser également la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

16531. Soumis un rapport du Gouverneur de la Ville transmettant une lettre de M^r J.A. Beauchamp, Notaire en rapport avec un compte de M^r J.H. Thiodon Dagenais, au montant de \$973.00 en vertu d'un acte de vente par M^r Auselius Lemire à la ci-devant Ville de la Longue-Pointe, pour l'élargissement de la rue Notre Dame.

Résolu Défier au département en Légi pour rapport.

Il est

Résolu De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes de publier les annonces officielles pour la vente des biens de terrains achetés pour l'ouverture de la rue Cartier à l'exception du terrain compris entre les lignes homologuées de la rue Logan, lesdites annonces devant être inscrites à deux reprises dans deux journaux anglais et à deux reprises dans deux journaux français, la vente devant avoir lieu que dix jours après la publication de la dernière annonce, et il est aussi

Résolu Défier les conditions de cette vente comme suit : 10% comptant, 20% après deux ans, 20% après trois ans et 50% en cinq ans, avec intérêt à 6% payable semi-annuellement.

16526. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chf. concernant le remboursement d'un dépôt fait par M^m Murray et M^r Ritchie, adjudicataires des travaux de construction du bâtiment des pompes No 7.

Résolu De retourner le rapport à l'Ingénieur en Chf. pour transmettre un rapport du Surintendant des Bâtisse, à l'effet que ladite bâtie soit acceptée.

Ajournement.

M. Beaucal *M. Marchapelle*
sec

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 12 novembre 1913 T M

Présente,

M^e le Commissaire C. H. Godfrey, Président
M^ms Commissaires Dupuis,
Dumaine,
Aury.

16544 Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu D'accorder le permis suivant:

1. East Electric Limited, d'installer une bouilloire sur l'bt
du Cad. No. p. 1451, du quartier Saint-Georges, No 72
rue Mansfield;

16519 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant
un estimate du coût de la construction d'un égout sur
l'avenue Watson, à 130 pieds du sud de la rue Bourret
dans le quartier Notre Dame de Grâce.

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant de voter
pour la construction de cet égout une somme de \$ 900.00
dont \$ 100.00 payable par la Ville et \$ 800.00 par les propriétaires.

16549 Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu D'autoriser la pose de 130 pieds de tuyaux à l'eau de
s' sur l'avenue Watson, au sud de la rue Bourret, dans
le quartier Notre Dame de Grâce, au coût approximatif
de \$ 350. à être pris sur le crédit voté pour la pose de
coudées principales dans différentes rues.

✓ 16507 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit de \$ 6,000.00 destiné à payer
les ingénieurs non permanents et leurs aides finan-
ger au 31 décembre, pour permettre de faire la construction
des rôles de pavages et de trottoirs ainsi qu'à la pré-
paration du programme des travaux pour la saison
prochaine.

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite
somme de \$ 6,000.00.

M^e le Commissaire Lachapelle prend son siège.
Soumis un rapport du Chef du département des Incendies
recommandant de donner instructions à l'agent des Achats
et des ventes de demander des commissions pour les op-

pavils automobile destinés au poste No 25, rue Drummond
savoir:

1 pompe automobile de 1200 gallons, et assortis boyaux combinés
1 voiture de protection automobile, 1 tracteur pour l'échelle, etc.
Résolu De donner instructions à l'agent des Achats et des Ventes
de demander des commissions pour l'achat des appareils
ci-dessus mentionnés.

16529 Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu De permettre à la Montreal Light Heat & Power Company

d'ériger des poteaux sur un certain nombre de rues
mentionnées dans l'dit rapport, aux conditions fixées
par l'Ingénieur en Chef, et de faire rapport au Conseil en
conséquence.

16528 Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu De permettre à la Montreal Public Service Corporation d'ériger
des poteaux sur un certain nombre de rues mentionnées
dans l'dit rapport aux conditions fixées par l'Ingénieur
en Chef, et de faire rapport au Conseil en conséquence.

Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Ville, trans-
mettant un projet d'arrangement entre les Commissa-
riats de l'Île et la Ville de Montréal, au sujet d'un
canal d'égout dans le quartier Longue Pointe.

Résolu D'approuver ledit projet d'arrangement, et de faire son con-
nue le Maire et le Gouverneur de la Ville de le signer.

✓ 16514 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, concernant la
construction d'un mur de revêtement sur la rue Amity
en face de la propriété de l'Ecole Meilleur.

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une
somme de \$ 400.00 pour payer le montant requis pour la
construction dudit mur de revêtement.

16543 Soumis un rapport du département en L^e recommandant de régler la réclamation de M^e John Costigan qui a
poursuivi la Ville pour un montant de \$ 24,700 en lui pa-
yant une somme de \$ 300.00 chaque partie payante, en plus

Résolu D'autoriser le trésorier de la Ville à payer audit M^e John
Costigan une somme de \$ 300 en fonds de réserve, en règi-
ment de sa réclamation.

Soumis une lettre de M. Bruno St. Pierre, qui se plaint du fait qu'il n'y a pas d'affiches françaises au coin de certaines rues.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef, avec instructions de remettre à l'état de choses signalé, si il y a lieu.

Soumis un rapport du Gouverneur de la Cour du Recorder concernant la confiscation d'un dépôt fait par M. Jules Abramovici pour garantir sa comparution devant la la Cour du Recorder.

Attendu que ledit M. Abramovici avait déposé un montant de \$10.00 et que le montant des frais ne s'est élevé qu'à la somme de \$3.60, il est

Résolu D'autoriser le Trésorier de la Cité à rembourser à M. Abramovici une somme de \$6.40 représentant la différence entre le montant de son dépôt et les frais de la cause.

16207 Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, transmettant une lettre de l'Avocat de la compagnie des Tramways, M. Perrin, en date du 6 novembre courant relativement à la voie de la Compagnie des Tramways sur la rue Youville.

Après avoir pris communication de ladite lettre, l'étude de cette question est ajournée à plus tard.

Soumis une lettre de Secrétaire-Trésorier de la "Oberon Park Land Company Limited" de céder à la Cité certaines rues dans le quartier Émard.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

15942 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant une lettre de la Warner Luminar Asphalt Company, acceptant de consentir à une réduction de \$0.25 par voie carriée sur 3,5% des voies carriées qui représentent la superficie d'un portion de la rue Joliette entre les rues Duquette et Sainte Catherine, pavé par ladite compagnie, par suite du fait que le béton n'a pas à certains endroits l'épaisseur prescrite par le contrat.

Résolu D'approuver le rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant d'accepter l'offre de réduction faite par la compagnie Warner Luminar.

16508 Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu D'autoriser la remise d'un dépôt de \$2,355.00 fait par la "Warren Luminar Asphalt Company, en rapport avec le passage de la rue Joliette entre les rues Notre-Dame et Ontario.

16539 Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, informant le Bureau que mademoiselle Lester, diligenciée par la "Victorian Order of Nurses", pour faire l'inspection des écoles en qualité d'infirmière, devra prendre un repos de quelques semaines, et recommandant, de la remplacer par une autre infirmière durant son absence.

Résolu D'autoriser le Médecin Officier de Santé à faire remplacer temporairement Miss Lester, durant son absence, par une autre infirmière, qui devra être payée à même le salaire de mademoiselle Lester.

16530 Soumis un rapport de l'Assistant-Trésorier de la Cité, informant le Bureau qu'un chèque portant le No. 70070 fait à l'ordre du constable J. Pege, au montant de \$33.29, a été perdu, et demandant l'autorisation d'en émettre un autre au même montant pour le remplacement.

Résolu D'accorder l'autorisation demandée, ledit M. Pege devant se rendre responsable par écrit du montant de ce chèque, au cas où la Cité serait appelée à payer celui qui a été perdu.

16537 Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé recommandant de démettre de leurs fonctions mademoiselle Rosy Rusley, monsieur et madame Alfred Laplante, employés à l'hôpital des Variétés, pour cause d'insubordination et d'inconduite.

Résolu De renvoyer du service les personnes ci-dessus.

Il est

Résolu De demander au Médecin Officier de Santé d'envier rapport sur les personnes qu'il recommande aux postes de servante, concierge et cuisinière à l'Hôpital des Variétés, rue Turgeau lorsqu'elles seront libérées etc.

16452 Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, informant le Bureau qu'il faut protéger les intérêts de la Ville, la

propriétés ci-dessus ont dû être achetées par son représentant, pour le compte de la Ville, à la vente annuelle pour taxe que a eu lieu le 15 octobre dernier, savoir:

Partie du lot Cad. No. 1459, quartier Saint-Maur. \$600.00
Subd. 64-2 du lot No. 641 du quartier Bordeaux. 300.00
" No. 1010 du lot No. 147 du quartier Longue-Pointe 75.00
Contests et enregistrement. 25.00

Total \$1,000.00

Resolved Desserter ex-fonds de réserve une somme de \$1,000.00 pour payer le prix d'acquisition de ces propriétés.

16506 Soumission rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un état des montants dépensés depuis le 1er février 1913 pour la construction de pavages permanents.

Resolved De transmettre ledit rapport au Conseil, suivant la résolution adoptée par ce dernier le 21 octobre 1913.

✓ Attendu qu'à 23 septembre 1913, le Conseil a passé la résolution suivante:

"Submitted and read procedure held at an informal meeting of the Council and Commissioners on the 17th September inst., to consider the request of the Aldermen in connection with the establishment of new tramway lines.

"On motion of Ald. L. A. Lépine, seconded by Ald. Robinson, it was

Resolved Que le Conseil espouse que le Board of Commissioners considère la question de améliorant le tramway service and of constructing new lines in order to meet the requirements of the outlying wards.

"This Council would also advise all those who have any suggestions to make in this connection, to transmit the same immediately to the Board of Commissioners, and the said Board of Commissioners are requested to report on this question within an short as possible delay."

Attendu qu'à l'automne 1913, le Bureau des Commissaires a fait au Conseil le rapport suivant:

"Le Bureau des Commissaires a l'honneur de faire rapport le 23^{me} jour de septembre, l'avis suivant la résolution suivante:

✓ Extract from the minutes of a special meeting of the City Council of Montreal held on Tuesday, the 23rd September, 1913

Submitted and read procedure held at an informal meeting of the Council and Commissioners on the 17th September inst. to consider the request of the Ald. in connection with the establishment of new tramway lines.

"On motion of Ald. L. A. Lépine,

seconded by Ald. Robinson, it was

Resolved: "That the Council expresses the desire that the Board of Commissioners consider the question of improving the tramway service, and of constructing new lines in order to meet the requirements of the outlying wards.

"This Council would also advise all those who have any suggestions to make in this connection, to transmit the same immediately to the Board of Commissioners, and the said Board of Commissioners are requested to report on this question within as short as possible delay"

Pour donner suite à cette résolution, le Bureau des Commissaires a chargé l'Ingénieur en Chef et l'Ingénieur Technique d'étudier les diverses demandes faites par les représentants de différents quartiers de la Ville et d'en faire rapport.

Les ingénieurs ont préparé deux plans sur l'impossibilité nouvelles lignes de tramways demandées par les représentants des différents quartiers, et l'autre les nouvelles lignes qui, d'après eux, en tenant compte de ces demandes, devraient être établies.

Ces plans sont accompagnés chacun d'un rapport spécial et détaillé.

Dans une conférence tenue le novembre courant, entre le Président de la Compagnie M. Robut, et son avocat M. Perrin et les membres du Conseil Bureau, ainsi que de l'Avocat en Chef de la Ville et des ingénieurs junior et M. Lord, ces plans et ces rapports ont été examinés. Étaient aussi présents l'Échevin Mac Donald et l'Échevin Lépine qui, à cause d'un autre engagement dut s'absenter dès le début de la conférence.

Le Président de la Compagnie a exprimé l'opinion que les lignes de tramways dans le centre de la Ville, sauf

dés surchargés, et que le prolongement des lignes existantes et l'établissement de nouvelles lignes nécessiteraient des voitures additionnelles qui devront nécessairement transporter les voyageurs dans le centre de la Ville, ce qui aurait pour effet de congestionner davantage les lignes du centre. Le Président ajoute que si ces lignes nouvelles ou prolongées, étaient construites, l'incomblement dans le centre serait, à courte échéance puisqu'il n'a été fait avant l'arrangement temporaire, complètement avec la Cité.

Partant de là, le Président de la Compagnie nous a déclaré formellement qu'avant de considérer les propositions faites par la Cité, il est nécessaire qu'il soit accordé à la compagnie dans le centre de la Ville, des facilités plus considérables de façon à pouvoir satisfaire non seulement le trafic actuel, mais tout trafic additionnel.

Quant aux moyens à adopter pour pouvoir à ces facilités additionnelles, dans le centre de la Ville, la compagnie déclare prioritairement à discuter la question avec la Ville, en aucun temps. De cette attitude, pris par la compagnie, Votre Bureau n'a pu procéder plus loin dans négociations avec la compagnie, dans le but d'obtenir ce qui est recommandé par votre résolution du 23 septembre¹⁹¹³. Attendue le 10 novembre 1913, le Bureau a adopté la résolution suivante:

"On motion of Ald Bastien, seconded by Ald. Edward Sturz

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners, with a request that they pursue the negotiations entered into with the Montreal Tramways Company, in order to lay down, if possible, the basis of an agreement with the said company which will meet all present requirements, as well as the future requirements which will arise as the City progresses and expands and report to Council on the result of said negotiations within the shortest possible delay."

Vu la résolution ci-dessus du Conseil, il est
que le Bureau des Commissaires se déclare prioritaire à
discuter avec la Compagnie des Tramways de Montréal, sur la
question qui fait l'objet de ladite résolution du Conseil, pour la

Compagnie des Tramways de Montréal de déposer devant le Bureau, au sujet qu'il lui sera possible de le faire, tous les plans, documents, projets ou rapports indiquant les améliorations, additions, changements ou modifications qu'il est prévu à faire au système pour renouveler la ligne présente et future de la Ville, et mentionnant aussi quelles sont les avantages qu'il devrait obtenir de la Cité, et quelles sont les compensations qu'il est prévu de donner en retour.

Dis que le Bureau aura fait succès ingénierie, une étude des propositions de la compagnie, il y aura lieu de confier avec les représentants de cette compagnie pour essayer d'arriver à une base d'intérêt.

Inv le Secrétaire soit prié de transmettre une copie de la présente résolution à la compagnie.

Adjournement.

M. Leveque J. P. Kachapoff
sc.

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 14 novembre 1939.

Présente,

Le Maire et Membre du Conseil Général, M. L. Léveillé, Président,
MM. les Commissaires Lachapelle, Dupuis,
Aing, Godfrey.

Résolu

Soumis des mandats vérifiés par le Comptable de la Ville, au montant de \$ 74,474.64 suivant liste certifiée
D'autoriser l'paiement.

Résolu

Soumis le plan et les procès-verbaux d'arpentage des lots du Cad. No. 61466 du quartier centre, concernant la succession Masson, les Anciens Hospitaliers de l'Hôtel-Dieu et la Ville.

Résolu

De prier le Maire de signer ledit procès-verbaux et le plan y annexé.

Résolu

Soumis une lettre de Beauregard Lté, offrant, au nom de la Succession Lymanis, de céder à la Ville un parti des rues Bordeaux et Gilford.

Résolu

De prier à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Soumis une communication de M. Arthur Loran concernant les affiches de l'Avenue du Parc.

Résolu

De prier à l'Ingénieur en Chef avec instructions de remédier à l'état des choses signalé, si il y a lieu.

Soumis un compte au montant de \$ 215.00 étant la balance due à M. McNeil Daoust, architecte, pour services professionnels rendus en rapport avec la construction du poste de police et de pompiers du quartier Notre Dame de Grâces.

Résolu

D'autoriser l'paiement dudit compte, moins l'item 15.00 pour avoir fourni copies des plans avec devis pour le contrat du notaire.

16559

Soumis un rapport du Superintendent du département d'éclairage recommandant de payer à The Savy Electric Company un compte de \$ 2,000 sur le montant de leur

contrat, pour l'établissement du système de l'éclairage au Marché Bonsecours.

Soumises deux communications des associations dites: "Canadian Peace Centenary Association" et de la "City Planning Exhibition".

Résolu

De prier au Greffier de la Ville pour rapport.

13143. Soumis un rapport de M. P. W. Archambault, sur les saisies-arrêts pratiqués entre les mains de la Ville contre certains employés.

Résolu

De prier au Greffier de la Ville.

16566. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de faire construire à la journée un égout sur la rue Duguay, entre les rues Poulin et Royer, pour la construction duquel un crédit de \$ 12,000.00 a été voté le 2 octobre dernier.

Résolu

D'autoriser la construction de cet égout à la journée à la condition que le travail suspendu, avant les grandes froides.

16565. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de faire construire à la journée un égout sur la rue Boileau, de la rue Louis Vézil, à la rue Dickson, pour la construction duquel un crédit de \$ 6,000.00 a été voté le 2 octobre dernier.

Résolu

D'autoriser la construction de cet égout à la journée.

Sheet

Résolu

De prier le département en Loi et l'Ingénieur en Chef de bien vouloir transmettre au Bureau des Commissaires tous les documents qui ils pourraient avoir en leur possession, concernant la construction d'un mur de revêtement sur la propriété de la Commission du Post.

Leur une lettre de M. H. G. Robert, Président de la Compagnie des Tramways de Montréal, commentant le projet de la compagnie sur ce qui devrait être fait pour donner aux citoyens de Montréal des facilités de transport superficielles, en indiquant à quelles conditions la compagnie serait prête à améliorer son système actuel, de façon à

à rencontrer les besoins actuels et futurs.
Après délibérations, l'étude de cette question est ajournée à cet après-midi.

- ✓ 16553. *Réolu* Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
d'autoriser la remise des dépôts suivants:
 1. St. Ricie, qui égoutte de la rue Rosedale, de la rue
Saint-Jacques aux voies du Pacifique \$ 315.00
 2. St. Ricie, qui égoutte sur la rue King Edward des
voies du Pacifique à la rue Saint-Jacques. 275.00
 3. St. Ricie, qui égoutte sur la rue Park Row Est des voies
du C.P.R. à la rue Sherbrooke. 365.00
 4. St. Ricie, qui égoutte sur la rue Lafond de la rue Mason
à la rue Rosemont. 800.00
 5. St. Ricie, qui égoutte sur la rue Pontiac, de la
rue Saint-Laurent à la rue Sherbrooke. 1525.00

- ✓ 16552. Soumis un rapport du Comptant du département
des Impressions recommandant de voter un crédit
supplémentaire de \$ 3,400. pour terminer l'exercice
courant.

- Réolu* De faire rapport au Conseil, recommandant de voter
la dite somme de \$ 3,400.00 répartie comme suit:
 \$ 2,000.00 pour ammices officielles
 1,000.00 pour impression générale,
 400.00 pour papeterie et fourniture diverses.

- ✓ 16554. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de voter un crédit de \$ 5,700 pour la construction
de man-holes dans différentes rues.

- Réolu* De faire rapport au Conseil, recommandant de voter la
dite somme de \$ 5,700.

- ✓ 16227. Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes,
il est

- Réolu* D'autoriser la remise d'un dépôt de \$ 4,200 fait par la
compagnie "Lumière Gout Standard Limited", un rapport avec
leur soumission pour la fourniture de marchandises rangées
en pierre pour le Champ de Mars.

- Soumis un lettr de M. C. Simpson Garland, au sujet de
l'ouverture de l'avenue Summer Hill jusqu'à la rue

Simpson.
Réolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

- ✓ 16558. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, informant le
Bureau que le crédit voté pour le contingent du Su-
rintendant des Bâtissements est insuffisant pour ter-
miner l'exercice courant, et recommandant le versement
d'un montant de \$ 3,000 à être pris sur le crédit voté
pour entretien des appareils et fournitures.

- Réolu* D'autoriser le versement du montant ci-dessus de \$ 3,000
pour être appliquée au contingent du Comptant du
Surlentendant des Bâtissements.

Agournement

P. H. Seccul *J. P. MacLachapelle*
Sec

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 14 novembre, 913 P.M.
Présente,

Monseigneur le Maire L'Artusat, Président.
M. les Commissaires Lachapelle,
Dupuis,
Almy,
Godfrey.

Soumis une résolution du Conseil, en date du 10 novembre courant, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de fournir un état des sommes payées à la "Montreal Water & Gas Co.", pour fourniture d'eau.

Résolu D'envoyer au Trésorier de la Ville pour rapport.

Monsieur le Maire Groulx et l'Échevin Horace Godier, de la Ville Saint Laurent, sont présents au Bureau au sujet de l'offre faite permettant à la Ville de Montréal, sous certaines conditions, de faire passer un canal d'égoût dans le territoire de cette municipalité, aux termes d'une résolution du Conseil de la Ville Saint Laurent, adoptée le 20 mai 1913.

Après discussion, le Bureau décide d'approuver en principe les conditions mentionnées dans cette résolution mais à raison du fait que le parcours de l'égoût a été changé, il est convenu que la municipalité de la Ville Saint Laurent enverra une autre résolution qui reproduira les modifications apportées au parcours d'égoût en question.

16490 Soumis un rapport du Secrétaire des Édifices Municipaux, sur la demande du Shérif Lemieux de lui procurer deux sections verticales pour les documents de la Cour Supérieure, au coût approximatif de \$24.00.

Résolu D'accorder ladite demande, la somme ci-dessus devant être imputé sur le contingent général du Bureau des Commissaires.

Soumis une offre de M. Almy, Plante & Brunet, de vendre à la Ville certains terrains pour l'établissement d'un centre de pompiers.

Résolu D'envoyer au Chef du département des Incendies pour rapport.

Soumis une communication du "Montreal Real Estate Exchange", au sujet de la vente d'un certaine propriété appartenant à la Ville.
Sous considération

Soumis une communication de M. M. Weinberg, au sujet de l'ouverture de la ligne rue quartier Notre Dame de Grâce.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparation d'un plan.

Soumis une communication de M. Oscar Adams, employé au département de l'Assistance Municipale, offrant sa démission à compter du 15 courant.

Résolu D'accepter ladite démission.

16532 Soumis le rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, transmettant le mémoire détaillé suivant de la vente des résidus de terrains provenant de l'ouverture du Boulevard Saint Laurent, entre les rues Notre Dame et les Commissaires.

Produit de vente des résidus de terrains et de matériaux de démolition \$ 723,126.07

Coût proportionnel du Boulevard Saint Laurent et de la rue Le Royer, au prix d'achat 334,502.59

\$ 1,057,628.66

moins achat des terrains 690,570.00

dépenses de ventes, etc. 7,933.08

\$ 359,125.58

Résolu De déposer ledit rapport aux archives, après en avoir transmis copie au Trésorier de la Ville.

16130 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet des dommages causés au passage de la rue Université, par les voitures de M. John Linton & Co., au montant de \$ 1,247.99.

Résolu D'envoyer au département en Lai, avec instructions de réclamer ledit montant de M. John Linton & Co.

16482 Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Ville au sujet des taxes imposées sur le terrain de la compagnie de Grand Tronc, pour la construction d'égoûts dans le quartier Notre Dame.

Resolu

Dame de Grâces.

De refier au Trésorier de la Cité, avec instructions de régler avec ladite compagnie, conformément à l'arrangement proposé.

Soumis une communication de M. Chalouagne Rodin réclamant de la Ville, au nom de MM. Jules Hebbomier & L. de Montigny, la somme de \$ 2 200 pour frais encourus devant la Commission Royal.

Resolu

De refier au députement en Loi pour rapport.

16567

Soumis un rapport du Secr. Greffier de la Cité, M. Bausit, sur: 1^o L'invitation de la "Canadian Peace Centenary Association," à participer à la célébration du centenaire de paix entre l'Empire Britannique et les Etats-Unis, en 1914, et 2^o L'invitation de la "City Planning Exhibition," d'envoyer des délégues à une convention qui aura lieu à New York le 24 courant, pour étudier les moyens d'embellir les villes.

Resolu

De répondre à la première invitation que le Bureau reçoit de cette dernière dans l'impossibilité de se rendre, vu que le court espace de temps à sa disposition ne permet pas à la Ville de préparer des exhibits dignes de figures avec avantage, et de répondre à la deuxième invitation que Son Excellence le Maire et les Commissaires soient favorisent avec l'idée de cette convention, mais qu'il leur est impossible actuellement de se rendre à cette invitation.

✓ Resolu

Sur recommandation du Chf. de département, il est
De faire rapport au Conseil:

1^o Objet d'informer l'Eschevin Martin en réponse à une question concernant la vente d'un terrain à la Cité pour l'établissement d'un édifice de bain, que le Grefvier de la Cité est dépositaire du contrat d'achat de cette propriété, et que le nom du propriétaire est mentionné dans ce contrat.

2^o Objet de transmettre au Conseil, pour référer à la Commission de Législation, un rapport sur l'Inspection des Chaudières sur la recommandation faite par le greffier, au sujet de la dernière causei par la fumee.

3^o Objet de voter un crédit additionnel de \$ 2 400 pour le département des Impressions et Papeterie pour

terminer l'opéraçion courant

Ajournement

Mr General

Sec

J. H. MacEachell

Procès verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 15 novembre, 1913.

Présents,

Son Excellence le Maire, G. Lavalley, Mme.
MM les Commissaires Arvey,
Lachapelle
Dupuis
Godfrey

Réolu Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la
Cité, au montant de \$ 442,201.57 suivant liste certifiée
D'en autoriser le paiement.

Réolu Soumis une demande de la "Crown Trust Company"
pour permis de maintenir un trappe dans le trottoir,
au coin des rues Saint-Laurent & Mc Guire.

Réolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Réolu Soumis une demande de la Compagnie du Pacifique
Canadien, pour permis de traverser à niveau la rue
Hutchison.

Réolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

16531 Réolu Soumis un rapport du Département en Légi. recommandant le règlement de la réclamation de K. P. Dagenais
au montant de \$ 773 balance de prix devant être déboursé par la
propriété pour l'élargissement de la rue Notre Dame.

Réolu D'autoriser le règlement de ladite réclamation.

Réolu Soumis une offre de M. L. Langlois, d'acheter 15 000
blocs de sable qui sont actuellement dans les cours
de la Ville.

Réolu De référer à l'Ingénieur en Chef (M. Barlow) pour rapport.

Réolu Soumis une offre de MM. P. Pringle & Son, représentant
la "Canadian Fairbanks Morse Company Limited"
de remplacer le trottoir en dalles existant en face de leur
propriété, coin des rues Sainte-Cécile et Saint-Antoine,
par un trottoir en béton fini en granolithique, le tout à
leur frais et dépens.

Réolu D'accorder la permission demandée.

Soumis une communication de M. J. St. Pierre, se plaignant du bruit causé par les lanternes éclairées, qui font leur liaison avant six heures du matin.

Réolu De référer à la Commission de Législation.

Soumis une résolution du Conseil, en date du 15 novembre,
demandant la préparation d'un plan trigonométrique de
la Cité.

Réolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Soumis une résolution du Conseil en date du 10 courant
au sujet de la protection des arbres que la Cité fait planter
dans ses rues et la rue Gauthier, de Delormier à Repaire.

Réolu D'informer le Conseil en répétant que des mesures ont été
prises à cet effet.

Soumis une communication de M. Dennis & Moffatt, au
sujet de leur offre de vendre à la Ville un terrain situé
dans le quartier Saint-Jacques, en vue de l'érection d'un
poste de police et de pompiers.

Réolu En le Bureau n peut accepter cette offre.

Soumis un rapport du Secrétaire du Bureau, recommandant la nomination de M. F. H. Meek à la position de
commissaire dans le Bureau des Commissaires.

Réolu De nommer M. Meek à ladite position, au salaire sur la
base de \$ 750.00 par an, jusqu'au 31 décembre, 1913.

13266 Réolu Soumis un projet par Joseph Piquin à la Cité de Montréal
au sujet de la demande qu'il a fait à la Cité de Montréal
pour obtenir un permis de construction.

Réolu De référer au Département en Légi. pour rapport.

Soumis un mandat au montant de \$ 2,538.00 en faveur
de MM. L. Leguine & Cie, représentant le paiement final
du coût de la construction d'un édifice de décharge sur
la rue Saint-Joseph.

Réolu D'autoriser le paiement dudit mandat, comprenant les
montants pour travaux additionnels.

Soumis un rapport de l'Électeur de la Cité
transmettant un télégramme de la Banque de Montréal, à

Londres, proposant d'envoyer à 4½% L. 500,000 ou \$7,500,000 de l'impôt de \$11,899,000.00 actuellement en leurs mains, à 9½ moins les charges ordinaires et ½% additionnel pour la Commission des Underwriters; ce qui, suivant le rapport ci-dessus mentionné de l'Assistant Procureur de la Ville représenterait 95.55 mil, après deduction faite desdites charges et d'un montant pour intérêt sur les paiements retardés (environ 14/10 p.c.).

Résolu D'accepter ladite offre et d'autoriser l'Assistant Procureur de la Ville à agir en conséquence.

Soumis une communication du notaire Dunton, informant le Bureau que le contrat pour le parage du chemin de la Côte Saint-Paul, n'a pas encore été signé par les entrepreneurs Guindon & Robutet.

Attendu que l'Ingénieur Commissaire de la Ville a donné instructions à l'Ingénieur en charge des travaux de ne pas autoriser le paiement d'estimes, avant que ledit contrat ne soit signé, il est

Résolu D'approuver cette ligne de conduite.

Après considération de certaines rapports des chefs de départements, il est

Résolu De faire rapport au Conseil.

1. A l'effet d'amender une résolution du Conseil, en date du 3 novembre, 1913 concernant l'expropriation ou de l'avenue Western entre les rues Melrose & Harvard, de façon à ce que cette expropriation soit reçue par le règlement 37 tel qu'amendé par le règlement 48 et le règlement 51 de la municipalité Notre Dame de Grâce.

2. A l'effet de voter les crédits additionnels suivants pour terminer l'année.

Pour nouveaux services: \$18,000.00

" nouvelles bornes-fontaines 7,000.00

3. A l'effet d' répondre à certaines questions du Conseil concernant la nomination d'un expert pour étudier la question du service de trams à l'Île Sainte-Hélène notamment que l'expert Davis dont il est fait mention dans ladite question n'a jamais été nommé par le Bureau de Commission.

4. A l'effet d'informer le Conseil, en réponse à une question, que la question de l'utilisation des déchets et actuellement sou-

considération

5. A l'effet de donner instructions au département en faveur de prendre les procédures nécessaires pour les fins de l'expropriation des lots du Cad. 1698-278 et 1698-277 du quartier Notre Dame de Grâce, suivant les dispositions de l'article 421 de la Charte le coût total de cette expropriation devant être réparti également, sur les propriétaires de lots suivants: Cad. 186 subd. 2 à 1, 10 à 14, 16 à 19, 23 à 30, 32 à 36, 38 à 43, 44 à 50, 56 à 59, Cad. 1698, subd. 276 à 279 et le lot du Cad. 185, qui bénéficieront de cette amélioration, un rôle devant être fait et préparé suivant les dispositions de l'article 450 de la Charte et de voter à cet effet une somme de \$1,265.00 représentant la valeur totale des lots à exproprier.

6. A l'effet d'accepter l'offre du Gouvernement Fédéral, de céder à la Ville la rue Mill telle que désignée sur le plan, à partir du point A jusqu'au point E et la rue Oak depuis la rue Mill jusqu'à la rue Wellington.

7. A l'effet de voter une somme de \$3,000.00 pour travaux additionnels à faire aux fondations de la caserne de pompiers No. 3 qui doit être érigée au coin des rues Ottawa & Young.

Soumis le rapport du Bibliothécaire Municipal, ainsi que le rapport du Médecin du Service Médical Municipal, sur la maladie de M. J. E. Meizze, messager de la Bibliothèque Municipale.

Résolu De permettre àudit M. Meizze de se retirer au service de la Ville à compter du 1er décembre 1913, avec une annuité égale à la moitié de son salaire, soit \$275.00 par année.

Approuvement

M. Mercier *J. P. Achapelle*
sec

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau de Commission
Tenue le 17 novembre 1913 à M.

Présents,

Monseigneur le Maire L.A. Lavallée, Président,
M.M. les Commissaires Godfrey,
Dupuis,
Ainay
Lachapelle.

Sur recommandation du département en Loi, et des
Experts, il est

Résolu D'autoriser le règlement des réclamations ci-après comme
suit ex-faute de réserve.

8004 Edmond Latour, jument blesse, en règlement, dette
et frais \$175.00

8252 Arthur B. Doray, vache blesse 45.00

8297 Diendonne Pafard, salaire, 24.50

8212 Gilbert Gauthier, vache blesse, 60.00

8295 Adrien Lefebvre, bicyclette blesse, 13.50

Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la
Cité, au montant de \$76,724.77 suivant liste certifiée
D'autoriser le paiement.

Soumise une lettre de M. E. Chauvin, le vendredi à la Cité
un certain terrain situé sur la rue Clark

Résolu D'informer M. Chauvin que la Ville n'a pas besoin de ce
terrain.

Soumise une communication du Secrétaire du Bureau,
demandant l'autorisation de faire faire certains changements aux dispositions de l'aménagement, dans la
rue du service.

Résolu D'accorder ladite autorisation.

16055. Soumis un rapport du département en Loi, vers Paul
Dugay de la Cité de Montréal, réclamation pour per-
tendus dommages résultant de l'épuisement du
niveau de la rue Stacova

Résolu D'envoyer de nouveau ledit rapport au département en Loi.
W. J. Thompson
J. D. Leveque J. P. Lachapelle

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissions
Tenue le 18 novembre 1913 à M.

Présents,

Monseigneur le Commissaire E.P. Lachapelle, Président
M.M. les Commissaires Dupuis,
Godfrey,
Ainay,

Soumis un rapport de monsieur F.D. Dupuis, tenu-arbitre,
nommé par le Procureur Général, dans l'expropriation pour
le prolongement du Boulevard Saint-Joseph, recommandan-
tant qu'une avance soit faite sur les honoraires des ar-
bitres, etc., en rapport avec cette expropriation.

Résolu De refier au département en Loi pour rapport.

Messieurs S.D. Vallières, Bastien et autres, se présentent
devant le Bureau, au sujet de la demande faite par
la compagnie C.H. Castelli Limited, aux fins d'être autorisé
à construire une voie de service sur la rue Belcher.
Sans considération.

Soumis une lettre de la compagnie Birmingham-Wells
Limited, concernant l'enlevement des animaux morts

Résolu De refier au Lieutenant du service de l'Incineration
avec instruction de prendre cette plainte en considéra-
tion, et de demander à la "Montreal Abattoirs Company" les
avis en conséquence.

Résolu Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
D'accorder les permis suivants :

16587. John Thompson, permis de construire une écurie sur
le lot de Cad. No. 1144 subd. 1112, quartier Papineau, Rue
387 à 387, rue de Berthier;

16591. Mrs. Bertrand, permis d'installer une chandelle va-
peur sur le lot de Cad. No. 11 subd. 1076 4 du quartier
Laurier, Rue 2744, rue Clark;

16592. Le Brillante, permis de recevoir, emmagasiner et vendre
du bois de chauffage et du charbon sur le lot de Cad. No.
sud. 552 b. du quartier Saint-Denis, Rue Saint-André;

16593. Stockwell Motor Company, permis de recevoir em-
magasiner et vendre de la gazoline sur le lot de Cad. No. 1578
Sud. 233, 344, 354 & 36 du quartier Saint-André, Rue 666 Sainte-Catherine

rine Ouest.

16563. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
 Résolu D'autoriser la pose de 990 pieds de tuyaux à l'eau d'12" et
 de 600 pieds de tuyaux de 8" sur les rues Crémage et Sainte-
 Adèle au coût approximatif de \$5,750. a été pris sur le
 crédit voté pour la pose de conduites principales dans
 différentes rues.

Soumis une requête des résidents dans le voisinage de
 l'École Clermont, concernant la nuisance causée par
 la fumée à cet endroit.

- Résolu De réfier à l'Inspecteur des Bâudriers pour rapport.

- ✓ 16581. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à MM. L'Umberg & Cie de construire
 une marquise au-dessus du trottoir, en face de leur pro-
 priété située au No. 2447 de la rue Saint-Hubert.

- Résolu De faire rapport au Conseil en conséquence.

16603. Soumis un rapport du Secrétaire du Bureau des Com-
 missaires, demandant qu'un crédit de \$135.00 soit voté
 pour l'achat de meubles, pour le bureau général.

- Résolu De voter ladite somme de \$135.00 a été pris sur le mon-
 tant de \$10,000.00 mis à la disposition du Bureau des
 Commissaires comme contingent, a été chargé au
 compte d'aménagement de l'Hôtel de Ville.

12933. Soumis un rapport du Chef du département des Incen-
 dies, sur les changements survenus dans la brigade
 durant la quinzaine se terminant le 15 novembre courant.
 Déposé de record.

13342. Soumis un rapport du Suintendant du service de l'a-
 cierisation, recommandant d'en vendre à l'encaisse
 chevaux portant les N° 91, 272, 282, et 285.

- Résolu De réfier à l'Agent des Achats et des Ventes, avec ins-
 tructions de donner suite aux conclusions du dit rapport.

16580. Soumis un rapport du Suintendant des Marchés, in-
 formant le Bureau que les travaux de l'installation struc-
 turelle de l'irrigation des Marchés Bonsecours, ont été complé-

te par la Compagnie Kent et recommandant de lui payer
 la balance due en vertu de ce contrat.

- Résolu D'autoriser le paiement de la balance due à ladite compa-
 gnie, savoir \$5,323.00

Une députation de résidents de Petreaultville, quartier Longue-
 Pointe, se présente devant le Bureau et soumet les ques-
 tions suivantes à la considération des Commissaires.

1. La pression de l'eau sur les rues de Rochefane et Éculda,
 n'est pas suffisante; il s'agit de remplacer les tuyaux
 actuels par des tuyaux de plus grande dimension;
2. Faire ouvrir les rues Éculda, Desormeau et Saint-Fiacre
 y faire construire des trottoirs et des traverses à la hauteur
 de la voie de chemin de fer du Grand-Nord.

3. En attendant la construction de casernes de pompiers,
 organiser un corps de pompiers volontaires dans Terminal,
 Petreaultville et Vinet.

4. Obtenir de la compagnie des Tramways que les billets ju-
 nes soient regis à 4.30 heures de l'après-midi au lieu de
 5 heures, comme cela se pratique dans Montréal.
 Sous considération.

Monsieur l'Éditeur Poissant se présente devant le Bu-
 reau en compagnie de quelques propriétaires de la rue
 Sherbrooke, et déclare s'opposer à l'installation d'un
 "man-hol" sur la rue Sherbrooke.

Sous considération.

Adjournement

P. M. Sévignacq J. H. Macpharrell
Sec

Procès verbal d'une assemblée du Bureau des commissaires
Pour le 8 novembre 1913 à M.

Présente,

Monsieur le commissaire Hatchapell, président
MM les commissaires Godfrey,
Dumas,
Ainey.

Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Ville
au montant de \$24776.27 suivant liste certifiée

Résolu D'en autoriser le paiement.

Soumise une communication des résidents de la rue
Mossabé au sujet de la fermeture de ladite rue.
Sous considération

16555. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant
ne pouvoir recommander de donner une suite favorable
à la requête que a été faite de changer le niveau
de la rue de la Montagne, entre Saint-Antoine et Dor-
chester.

Résolu D'approouver ledit rapport.

Soumis un rapport de l'Ingénieur, Surintendant des
Égouts, transmettant un estime final au montant
de \$3,927.00 couvrant le coût de la construction d'un égout
dans l'avenue King Edward, de la rue Saint-Jacques
aux voies du Pacific Canadien.

Résolu D'autoriser le paiement du dit estime.

Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des
Ventes, au sujet de la nomination de nouveaux em-
ployés dans son département.

Résolu Les monumens de M. Bourassa soit nommés commis
dans ledit département, au salaire de \$700.00 par
anncie, et que Mmes Mandé Larivière et Bernadette
Toupin soient nommées sténographes, au salaire de
\$600.00 par anncie chacune.

13788. Soumis un requisition No 17 du Surintendant des Im-
pressions et de la Papeterie.
Approuvé.

16137. Soumis un rapport du Surintendant des Édifices Municipaux recommandant de faire certaines réparations au
coût de \$50.00 à l'immeuble No 757 rue Delorme,
appartenant à la Ville.

Résolu D'approuver ladite recommandation, le montant ci-dessus devant être imputé sur les revenus de l'immeuble
en question.

Soumis un état démontrant la maniace dont la somme
de \$159,342.00 votée le 10 novembre courant, pour le
département de l'Algues, soit éta répartie sur divers comptes de l'administration générale.

Résolu D'approuver ledit état.

Soumis une communication du notaire Mackay, au
sujet du loyer à réclamer de M. Jean Baptiste Lalonde, qui
occupe une propriété appartenant à la Ville, déclarant
qu'il faudrait tenir compte à M. Lalonde d'un surplus
d'environ \$40.00 auquel il aurait en droit de vente
de son terrain, en déterminant le prix du loyer qu'il
devra payer à la Ville.

Résolu D'autoriser la Trésorerie de la Ville à compenser ledit montant en déduisant le montant du loyer.

Soumis une offre de M. Emmanuel Remichon, de ven-
dre une certaine propriété à la Ville.

Résolu D'informer M. Remichon que le Bureau n'a pas considéré cette offre.

Approuvement.


Mr. General Secretary

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 1^{er} novembre, 1913 à l'Hôtel

Présents,

Monseigneur le Maire L. A. Lachapelle, Prés.
M. le Commissaire Lachapelle,
Dupuis
Godfrey
Aley.

16238. Soumis un rapport du Suintendant des Marchés, demandant cette autorité à faire poser des tuyaux de raccordement au Marché Bonsecours, au coût de \$125.00 a été imputé sur le crédit voté pour réparations générales du département des Marchés.

Résolu D'accorder l'autorisation demandée.

Soumis un rapport du Chef du département des Maladies Contagieuses, recommandant la nomination de M. et Madame R. Richard comme gardien et auxiliaire à l'Hôpital des Vaudreuil.

Résolu D'approuver ledit rapport, la nomination de M. et Madame Richard devant compter du 20 novembre courant, et leur salaire devant être de \$35.00 et \$25.00 respectivement (par mois).

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 17 novembre, 1913, concernant l'appropriation de l'avenue Weston, entre les avenues Notre-Dame et Harvard.

Résolu De renvoyer au département en lice, avec instruction de procéder à ladite expropriation.

Soumis le dossier concernant l'offre faite par M. Alex Desmarais, à l'effet de céder un terrain pour l'élargissement de l'avenue du Lac et de l'H.

Résolu Apres confirmation avec l'Avocat en Chef de la Côte, il est
Résolu De retourner le dossier au département en lice, pour confirmation avec la Compagnie des Tramways et M. Du
marteau.

Soumis une lettre de la "Ahs Sales Company" concernant le règlement adopté par le Conseil pour réglementer

les enseignes électriques.

Résolu De transmettre au Conseil ladite communication, avec prière de la referer à la Commission de législation.

Soumis un rapport du Suintendant des Édifices Municipaux, concernant l'installation d'un système d'horlogerie et d'un système de service pour le contrôle du gardien de nuit dans l'avenue de l'Hôtel de Ville.

Résolu De renvoyer le dossier à l'Agent des Achats et des Ventes avec instructions de demander des soumissions.

v 16239. Il est

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant de faire inscrire comme rue publique, la rue de Gonzague située entre les rues Iberville, Tupper, Notre Dame et Sainte-Catherine conformément aux dispositions de l'article 410 de la Charte.

Lu un rapport du Suintendant de Police, transmettant un estimate du coût d'un système moderne de patrouille pipoun par le Suintendant du Département de l'Eclairage.

Étude ajournée pour confirmation avec le Suintendant de Police et le Suintendant du Département de l'Eclairage.

Ajournement

M. Sérecau M. Lachapelle
See

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 20 novembre 1913 à la M.

Présents,

Son Excellence le Maire L. A. Lavallée, Président,
M. les Commissaires Godfroy,
Dufresne,
Aing.
Lachapelle.

Une délégation des dames de l'Hôpital Sainte-Justine
est introduite au Bureau par le Docteur Boucher, et
demande que la subvention annuelle accordée à ladite
institution, soit portée à \$5,000.

Sont présentes: Mesdames Madame Gerin Lajoie, Lady
Kingston, Charles Benoit, Mount Duckett, J. Charles
Duckett, Dr Brunneau, Gustave Papineau, et Délise
L. Desjardins, Rolland, Hélène Mignault, G. O'Leary
La question est prise en considération pour être étudiée
avec le budget de 1914.

16410. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant
que les balances de crédit suivantes:

Nivellement et nivellement et macadamage sur le chemin de la Côte St Paul,	\$ 366.00
Nivellement et " sur St. Stephens,	668.00
Nivellement " " Clovis,	1,034.00

souvent appliquées à couvrir le coût du nivellement de l'avenue
Malgrave, de la rue Ashbrook à l'avenue Britton.

Résolu D'approuver ladite recommandation.

Soumis des mandats vérifiés par le Comptable de la Ville, au
montant de \$120,057,00 suivant liste certifiée

Résolu D'en autoriser le paiement.

Une délégation représentant les Écoles Musiques Provinciales
se présente devant le Bureau, et demande que la sub-
vention accordée auxdites écoles soit portée à \$3,000.

Sont présentes: M. Gauthier, boul. St-Jacques, Chanoine
Lepailleur, Boucher, Echevin Morin, Echevin Brastin, Gaspay
Dumas, Dr. Dicair, Marchais, P. L. Monklyn, P. L. Bi-
equ, J. M. Portier, G. Laporte, V. Desaulniers, et Messieurs
Bigne, Kingston, Gerin Lajoie, Papineau, Alfred Thibaudet.

Dobrus, Beaudry, Drey et Belle Jeanne Anctil.

La question est prise en considération lors
de l'étude du budget 1914.

Son Excellence le Maire laisse son siège.

Soumis une offre de "The Foundation Company Limited"
de construire la superstructure de la station de pompage
de la rue Youville, pour la somme de \$ 9,500.00.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef, avec instructions de
préparer des plans et devis immédiatement, en vue
de la demande de commissions pour cette entreprise.

Soumis une offre de "The Foundation Company," de faire cer-
taines travaux à une bâtisse située à l'ouest de la sta-
tion de pompage de la rue Youville.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef (McDonald), avec ins-
tructions de préparer un estimate du coût de cette travail.

✓ 16465. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandan-
tant que le crédit de \$1,040.00 soit pour la construction
d'un trottoir sur le côté est de l'avenue Hôtel de Ville
entre les avenues Prince Arthur et des Pins, soit appli-
qué à la construction d'un trottoir sur le côté ouest de ladite
avenue, entre les limites ci-dessus mentionnées.

Résolu De faire rapport au Conseil en conséquence.

16526. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet
de l'acceptation des travaux de construction d'une ba-
tisse, pour la nouvelle pompe du bassin marin.

Résolu D'approuver ledit rapport, et d'autoriser le rembour-
sement à MM. Murray & McRitchie, d'un dépôt de
garantie au montant de \$ 600 fait en rapport avec
lesdits travaux.

Et advenant midi le Bureau procède à l'ouverture
des commissions pour la vente par la Ville de la veille
pompe No. 3.

Ces commissions suivantes sont ouvertes au greffe
des parties intéressées, et remises à l'Ingénieur pour
rapport, et les clerges de dépôt les accompagnant sont
déposés entre les mains du Trésorier de la Ville, savoir:

John McDougall's Paleonian Iron Works	chequed de	
pot	\$ 500.	^{Le 12 Novembre}
North American Scrap Iron & Metal	500.	435.
Samuel Palpis,	500.	100.
James Stewart	500.	150.

Ajournement.

M. Leveillé *M. Chabot*
sec. *M. Chabot*

Procès-verbal tenu, asssemblé du Bureau des Commissaires
Tenu le 20 novembre 1913 P.M.

Présente,

Sous le nom de Mme L. A. Lavallée, Président
M. M. le Commissaire Chabot,

Dupuis,

Ames

Godfrey,

Soumise une requête pour couvertes pour l'automobile du
Bureau des Commissaires, au montant de \$ 177.00
Résolu D'approuver ladite requête.

Soumis des demandes vérifiées par le Contrôleur de la Ville,
au montant de \$ 8,738.40 suivant liste certifiée
Résolu D'en autoriser le paiement.

✓ 15703 Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu D'autoriser la pose de 120 pieds de tuyaux de 8" dans la rue
Boyce, de la rue Baldwin en allant vers l'ouest, au coût
de \$ 375.00 ledit montant devant être pris sur le crédit n°
pour la pose de conduite principale.

✓ 15703 Soumis un estimate du coût d'un égoït à construire dans
la rue Boyce, de la rue Baldwin à la rue Leburn, au montant
de \$ 1600. payable \$ 1300 par les propriétaires intérê-
sis et \$ 300 par la Ville.

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant la construction
dudit égoït, la présente résolution ne devant avoir effet que
après le 1er janvier 1914.

✓ 16634 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant
un estimate au montant de \$ 900.00 du coût de l'enlèvement
des arbres qui se trouvent sur la rue Notre-Dame, dans
le quartier Longue Pointe.

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant le vote de la
somme pour l'enlèvement de ces arbres.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant
le vote d'une somme de \$ 7,126.50 pour nivellement et ma-
cadassage de la partie élargie du Boulevard Rosemont
entre la Rue Saint-Michel et la rue Avenue du Chemin comme

de \$ 574.50 pour la construction d'un trottoir en bois sur cette partie du Boulevard Rosemont, (côte sud).
De faire rapport au Conseil en conséquence.

Résolu Il est

Résolu De nommer M. Octave Jette inspecteur des travaux de construction de la caserne de pompiers du quartier Berlery, sur la base de \$ 100.00 par mois jusqu'à la date fixée dans le contrat pour la complétion des travaux.

Rejournement

*M. Desilets J. P. Macchabell
sec.*

Sous-soubaldine, assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 21 novembre, 913 Ms. M.

Présente,

Son Excellence le Maire L. O. L'Amable, Président
M. les Commissaires Godfrey,
Dupuis,
Aney

Il est

Résolu D'annuler et reculer une résolution du Bureau en date du 5 novembre courant, concernant la réclamation de la Montreal Star Publishing Company Limited, pour dommages causés par l'eau provenant d'un born-fuitant défectueuse.

Soumettre une communication de M. T. D. Brewster au sujet de la construction d'une clôture sur sa propriété.

Résolu De faire à l'Ingénieur en Chef, pour savoir si quelle au-
toute cette clôture a été ainsi construite.

16641. Soumettre un rapport du Lieutenant-Sous-Officier Municipal, déclarant qu'il ne peut recommander d'accorder gratuitement l'usage de la salle municipale de Ste Geneviève, selon la demande qui a été faite par l'Ordre Indépendant des Pontifices.

Résolu D'approuver ledit rapport, et d'informer le requérant que la salle pourra être mise à la disposition de l'Ordre des Pontifices aux conditions ordinaires, et sur paiement d'un loyer de quatre dollars.

Il est

Résolu De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes de faire les annonces requises pour la vente à l'encaissement matériau provenant de la démolition des bâtiments situés sur la propriété achetée de Miss Birmingham, Place Youville.

16639. Lire un rapport du Lieutenant-Sous-Officier de Police concernant l'installation d'un système moderne d'alarme et de signaux.

Après conférence avec le Lieutenant-Sous-Officier de Police et le Lieutenant du département de l'Eclairage, il est

Résolu D'ajourner l'étude de ce rapport à une date ultérieure.

afin d'avoir au plus tôt certains renseignements du département en loc.

Monsieur le commissaire Lachapelle prend son siège.

Soumis un rapport de M^r Dallé Vian, l'architecte chargé des travaux de reconstruction de l'édifice du bain du quartier St-Louis recommandant d'utiliser une bâtière de terrain de 6 pieds en arrière de l'édifice actuel en vue d'éviter les travaux de fondation qui seraient dispendieux.

Résolu D'approuver la suggestion de M^r Vian, à la condition que l'entrepreneur des travaux fasse une déclaration par écrit, que ce changement n'occasionnera pas de charge additionnelle sur le montant de son contrat.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenu le 17 novembre courant, concernant le balayage des rues, dans le quartier Lafontaine.

Résolu De referir à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Soumis un rapport du Bibliothécaire Municipal, recommandant de nommer M^r J. P. Routhier chargé, plaste et mesurer, au salaire de \$ 600.00 par année, à compter du 1er décembre prochain, en remplacement de M^r E. Meiggi.

Résolu D'approuver ledit rapport.

Soumis une lettre du Président du Comité du Monument Dollard, demandant l'autorisation de placer ledit monument sur le Parc Lafontaine.

Résolu De referir au Surintendant des Parcs pour rapport.

✓ Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, relativement aux résidus de terrains provenant de l'opération de la rue Saint André, à l'angle nord-est de la rue Denautzey.

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant de vendre à l'encaissement la bâtière de terrain portant le N° 884 du quartier Saint-Jacques, à la charge par l'acquéreur de respecter les baix existants.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance de

Conseil tenue le 17 novembre courant, priant le Bureau des Commissaires d'étudier l'opportunité d'aider, du moins ou légendes historiques aux indicateurs des rues.

De l'étude

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenu le 17 novembre courant, concernant les dispositions du Règlement No. 135 et leur application.

Résolu De référer à l'Inspecteur des Chaudières pour rapport.

15840 Le Bureau prend de nouveau en considération la réclamation de la "Montreal Star Publishing Company Limited," pour dommages causés par l'au проvement d'un born-fontaine defectueuse.

Après avoir pris connaissance du rapport de l'Avocat en Chef en date du 4 novembre courant, et d'un nouveau rapport de l'expert Dunn, il est

Résolu D'approuver le règlement de cette réclamation, et d'autoriser le Trésorier de la Ville à payer, ex-fond de réserve, une somme de \$ 690.00 en règlement final de ladite réclamation de la "Montreal Star Publishing Company Limited," et d'informer cette dernière de disposer du papier qui a été endommagé par l'eau, le produit de la vente devant être ultérieurement versé entre les mains du Trésorier de la Ville.

Adjournement

J. H. Serecal J. P. Lachapelle
Sec.

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 21 novembre 1913 P.M.

Présents

Son Excellence le Maire L.A. Lalonde, Président,
M. les Commissaires Godfrey,
Dupuis
Aury
Lachapelle,

Soumis un compte au montant de \$ 3025.28 représentant
l'intérêt due sur les dépôts faits par M. Norman McLeod
en rapport avec ses contrats pour la construction du
"plant de filtration".

Résolu D'autoriser le paiement dudit compte.

16630. Soumis un rapport du département en Loi, au sujet
de la confiscation d'un dépôt fait en faveur du Recroûteur
par M. Jules Abramovici.

Résolu D'approouver ledit rapport et d'informer M. l'inspecteur
Miller que le Bureau était disposé à faire remise d'une
partie de ce dépôt mais que l'Avocat en Chef de la Ville
l'a avisé qu'il ne pouvait légalement le faire.

16672. Soumis le dossier concernant l'expropriation pour l'ensem-
ture de la rue Villeneuve.

Résolu De renvoyer au département en Loi pour rapport.

16625. Soumis un rapport du département en Loi, concernant
la réclamation de MM. Jules Hebbunner et L. Demont-
guy, pour faire encourus devant la Commission Royale
Conformément audit rapport, de rejeter la réclama-
tion ci-dessus.

Messieurs les Échevins L.A. Lapointe et Leslie Boyd se
présentent devant le Bureau et soumettent une demande
des journalistes de l'Hôtel de Ville, afin de faire
porter leur allocation de \$100. à \$150.00 pour l'année 1914
Sous considération.

Soumis des mandats vérifiés par la bouteilleuse de la
Ville au montant de \$74.562.27 suivant liste ci-joint.
D'autoriser le paiement.

Résolu

16654. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant
de transférer à la "Ford Motor Company of Canada Ltd."
un permis qui a été accordé le 17 mars 1913 à la "Motor
Import Company," aux fins d'être autorisée à emmagasiner
du gazoline dans un réservoir souterrain au No. 973
Sainte Catherine Ouest.

Résolu De transférer le permis en question à la "Ford Motor Com-
pany of Canada Limited."

Soumis un ordre de la Commission des Utilities Publiques
sur la requête de P. Murphy et la Compagnie des Tram-
ways de Montréal, intime

Résolu De renvoyer au département en Loi.

13838. Soumis un rapport du Greffier de la Ville, transmettant
le dossier en rapport avec l'expropriation de la partie
du lot du Cad. No. 1703, subd 92, quartier Saint-Antoine,
et informant le Bureau que le propriétaire du terrain en
question refuse de fournir ses titres au notaire de la Ville
pour la préparation du contrat de vente.

Résolu De renvoyer au département en Loi, avec instruction de
prendre les procédures nécessaires contre le propriétaire.

16614. Soumis un rapport du Surintendant des Édifices Munici-
cipaux transmettant les sommes versées pour la ré-
paration du toit du poste No. 35 dans le quartier Ahuntsic.

Résolu De confier l'exécution de ces travaux aux plus bas commis-
maires MM. J. E. Blanchard & Cie, au prix de leur soumis-
sion savoir \$75.00 à être chargé sur le crédit voté pour
l'entretien des édifices municipaux.

16647. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant
de voter une somme additionnelle de \$5000 pour retenir
les services de M. A. Rolland, engagé temporairement
pour remplacer M. Richard, commis dans le département
de la Voie.

Résolu De voter ladite somme de \$5000 pour retenir les services
de M. Rolland jusqu'au 31 décembre.

16658. Soumis un rapport du Chef du département des Incen-
sions sur la demande faite par les héritiers de l'ex-pompier
Auguste Cardinal.

- Réolu Pour le paiement d'une indemnité de \$1,000.
- Réolu De refier au départment en l'or pour rapport.
- 16627 Soumis un rapport du Chef du départment des Incendies recommandant la nomination de M^e Ernest Jones, à la position de chauffeur, en remplacement de M^e Berthouick, demis ou main.
- Réolu D'approuver ladite nomination, devant prendre effet à compter du 1^{er} novembre courant, à raison de \$1,950.00 par annuité.
- Il est
- 1 Réolu De faire rapport au Conseil, recommandant de vendre à M^e Gregorio Venditti un bâtiem. de terrain situé au coin des rues Robin et Saint-Pierre, mesurant environ 448.389 pieds carrés appartenant, faisant partie du lot du cadastre No. 904 du quartier Saint-Jacques.
- ✓ Soumis un extrait du procès-verbal d'un séance du Conseil, tenue le 1^{er} novembre courant, au sujet de l'envoi d'une délégation à Québec, pour surveiller les intérêts de la Cité en rapport avec le bill qui sera soumis à la Législature.
- Réolu De faire rapport au Conseil, que le Bureau des communications croit que le Comité de législation, tel qu'il est constitué, est parfaitement en position de défendre ce bill, avec les avocats de la Cité, et que si, pour raisons particulières, un ou d'autres échevins devraient être délégués à Québec, le Conseil pourra le faire en temps utile.

- Il est
- 1 Réolu De faire rapport au Conseil, recommandant de vendre aux enchères le résidu d'un terrain acheté pour l'élargissement de la rue Saint-André coin nord-est de la rue Dementigny, étant le lot du cadastre No. 884 du quartier St. Jacques, ladite vente ne devant avoir lieu que dix jours après la publication des annonces officielles à la charge par l'acquéreur de respecter les lois existantes et de donner possession à la Cité de la bâtiem. de terrain situé en dehors de la ligne homologuée dans un délai de

trente jours, à compter du premier mai 1914.

Le Bureau prend en considération l'invitation qui a été adressée à la Cité de Montréal, de prendre part à l'Exposition Internationale qui doit se tenir à Lyon au mois de mai prochain.

Attendu que le délai est trop court pour permettre la Cité de se préparer convenablement, et que les compagnies et corporations dont le concours serait nécessaire pour assurer le succès de cette entreprise, ne croient pas devoir participer à cette Exposition, il est

Réolu Que le Bureau, dans ces conditions, regrette de ne pouvoir accepter l'invitation qui a été adressée à la Cité de Montréal.

Ajournement.

P. Séguin J. R. MacLaren
See

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 22 novembre, 1913 à M^{me}

Présente,

Monseigneur le Maire L. A. Lavallée, Président,
M^{me} les Commissaires, Dupuis
Lachapelle.

Anney
Godfrey

Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité
au montant de \$27,223.15 suivant liste ci-jointe

Réolu D'en autoriser le paiement

16649. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant le vote d'un crédit additionnel de \$5,500 pour le nettoyage et les réparations des égouts

Réolu La même somme de \$2,500 soit puisé sur le montant voté pour l'entretien de la femme d'épuration, qu'une somme de \$3,000.00 soit puisé sur le crédit voté pour pouvoir électrique, et que lesdits montants soient affectés aux fins ci-dessus mentionnées, et il est en suite

Réolu De faire rapport au Conseil recommandant le vote d'un crédit additionnel de \$1,000 pour parfaire le montant nécessaire à ces fins.

16651. Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Réolu D'autoriser la remise d'un dépôt de \$1,045.00 fait par M. C. E. Lacombe, en rapport avec sa commission pour la fourniture de tuniques des constables

16655. Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, transmettant les examens subis par un certain nombre de candidats à la position de commis dans le département de l'Assistance Municipale, position laissée vacante par la résignation de M^{me} A. Adams.

Attendu que les deux premiers candidats, par ordre de mérite n'ont pas subi un examen médical satisfaisant, il est
Réolu De nommer à ce emploi le troisième candidat, M^{me} Arthur Lapierre, à compter du 24 courant, au salaire de \$600.00 par an.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 17 novembre courant, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de fournir au Conseil certains renseignements concernant l'personnel du département des Incendies.

Réolu Demander à l'chef du département des Incendies pour rapport

16656. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la demande faite par M. L. G. Saint-Jean, aux fins d'être remboursé de certaines sommes qu'il aurait payé en trop, pour la construction d'un égout vers la rue des Lots du Cad. 641.3 subd. 40+41, quartier Lassier, situé sur l'avenue du Parc.

Attendu que le nom de M. Saint-Jean, a été porté sur le rôle de cotisation comme étant redurable à la date du paiement du coût de cet égout pour une longueur de 50 pieds alors qu'il n'aurait dû ne l'être qu'pour une longueur de 14 pieds, il est

Réolu D'autoriser le remboursement, du surplus payé par M. L. G. St. Jean, en rapport avec la construction de cet égout

Soumis un rapport de l'Inspecteur A. Bastien, concernant les planches en tôle d'armure de l'Hôtel de Ville

Réolu Demander à M^{me} l'architecte Marchand pour rapport

✓ Après considération de certains rapports du chef de l'opérateur il est

Réolu De faire rapport au Conseil:

1. A l'effet de voter un crédit additionnel de \$8,000. pour payer les honoraires des notaires de la Cité pour l'année de 1913.

2. A l'effet de transmettre au Conseil un rapport de l'Inspecteur de la Cité, concernant l'émission de l'imprunt de \$7,300,000.00 à Londres, le 19 du mois courant.

3. A l'effet de répondre à une question du Conseil, concernant l'inquiétude sur l'administration du département des Incendies, et de l'informer qu'il n'est pas prêt à se prononcer sur la question de savoir si le chef du département a fait un acte disciplinaire pour ayant en justice suivant ledroit commun.

4. A l'effet de transmettre au Conseil un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, concernant la vente des résiden-

de terrains acquis pour l'ouverture du Boulevard Saint Laurent, de la rue Notre Dame à la rue des Commissioners.

Il est

Résolu D'autoriser l'Ingénieur en Chef à faire faire à la journe un égout sur le Boulevard Rosemont, de la rue Des jardins à 165 pieds vers l'est, à même le crédit de \$1600. voté par le Conseil le 10 novembre courant.

Ajournement

*P. De Seveal J. M. Lachapelle
sec. sec.*

Procès verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires tenue le 24 novembre, 913 C.M.C.

Présente,

Sous le nom de M. A. Lavallée, Président
M. les Commissaires Lachapelle,
Dufresne
Godfray.
Ainey

Soumis une lettre de M. Stuart Williamson, ingénieur-consultant, offrant certaines suggestions concernant le problème du transport.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef (M. McLeod) pour rapport.

Soumis une lettre de l'Ingénieur en Chef de la Compagnie des Tramways de Montréal, suggérant de construire un trottoir sur le côté est du basse- Victoria.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef.

✓ 16629 Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Ville, informant le Bureau que le coût de l'installation d'un système moderne de patrouille et de signaux pour le département de Police, doit être imputé sur les revenus, et que pour l'imputer sur le fonds d'emprunt, la charge doit être amendée.

Résolu D'envoyer rapport au Conseil, recommandant d'autoriser la législation nécessaire, de façon à pouvoir imputer sur le fonds d'emprunt le coût de l'installation du système.

Soumis deux communications de M. A. Handfield concernant la pose de tuyaux à l'eau et la construction de canaux d'égoûts sur la rue Clermont.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Soumis une communication de M. P. E. Brown au sujet de la vente à l'encaissement des séides de terrains achetés pour l'ouverture de la rue Carter.

Résolu D'approuver les conditions y mentionnées.

11765 Soumis le dossier concernant l'achat d'une propriété de M. P. G. Lyman, pour le prolongement de la rue Athlone, de la rue Notre-Dame au port.

Résolu D'enfier à l'Ingénieur en Chef, pour faire les procédures nécessaires, en vue de l'homologation des lignes pour le prolongement de ladite rue Olympe.

Soumis une lettre du President de la "Industrial & Educational Press Limited" faisant part de son intention de construire une imprimerie, sur l'avenue Astor, dans le quartier Notre Dame de Grâces.

Résolu D'enfier à l'Ingénieur en Chef (McLennan) pour rapport.

Soumise une communication de M. Benjamin Sulte demandant à la Ville une contribution pour aider à l'érection du Monument Champlain, à Ottawa.

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$ 500.00 comme contribution de la Ville à l'érection de ce monument.

15158. Soumis le dossier concernant la demande de M. Jean Morneau pour un pension.

Résolu En le Bureau n'a pu se rendre à la demande de M. Morneau, et d'en informer ce dernier en conséquence.

16661. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet d' l'homologation de la ligne de l'avenue Western entre les avenues Belgrave et Grand homme.

Résolu D'enfier le dossier à l'Ingénieur en Chef (M. Barlow), pour préparation d'un estime du coût de l'expédition, et d'en autre estime du coût de la construction d'un tunnel, de l'avenue Grand homme au tunnel de l'avenue Dicain.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, concernant le mur de trottoir en face de la propriété de M. Beauchamp, portant le No. 63, rue St André.

Résolu 1. D'approuver le profil de la rue Saint André; accompagnant le présent rapport, et d'autoriser l'Secrétaire à le signer.

2. De donner instructions à l'Ingénieur en Chef d'avertir l'ancien que la rue dit avr, avec prire d'informer M. Beauchamp en conséquence.

13798. Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Ville, au sujet de la suggestion faite par l'Ingénieur, l'Intendant des Egouts, de faire payer le coût d'un égout sur la rue Montana, de la rue Gilford à la rue Laurier, moitié par les propriétaires demeurant sur le côté ouest de la rue, et l'autre moitié par la Ville. Ledit rapport concluant que le coût de l'égout proposé doit être payé par les propriétaires d'immeubles demeurant de chaque côté de cette rue.

Résolu De retourner le dossier à l'Ingénieur en Chef, avec instructions de modifier son estime en date du 2 avril 1913 conformément au rapport de l'Avocat en Chef de la Ville et sur réception du nouvel estime, de faire rapport au Conseil recommandant de voter le crédit nécessaire pour la construction dudit égout.

Il est

Résolu De transmettre à l'Ingénieur en Chef un plan de la ville de Montréal, préparé par M. G. Attender, avec instruction d'y indiquer en différentes couleurs, avec légende explicative, les différentes propriétés de la Ville, tels que postes de police, de pompiers, édifices de bain, paix et squares etc.

Adjournement.

M. Secrétaire J. J. Marchapelle

sec

Procès verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 25 novembre 1913 à M.
Présente,

Monsieur le Commissaire Lachapelle, Président
M. M. les Commissaires Godfrey,
Dugas,
Aury.

Soumis des mandats reçus par le Général de la Cité, au
montant de \$ 28,374.77 suivant liste ci-jointe.

Résolu D'autoriser le paiement

Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu D'accorder les permis suivants :

1-16679. M. Louis Loftine, permis d'installer un réservoir
à gazoline sur le lot du Cad. No. 29, subd. 45 et 49, quartier
Hochelaga, No. 878, rue Aylwin;

2-16678. Le Bureau des Commissaires d'Ecoles Protestantes
de Montréal, permis d'installer un bouilloire sur le lot
du Cad. No. 488, subd. 75 et 85 du quartier Saint-Denis
comme des rues Saint-André & Quatres-Rives.

3-16676. The "Dominion Bottle Trading Company", permis de
construire un hangar sur le lot No. 1460 du quartier Ste
Anne, No. 95, rue Young.

Soumise une lettre de l'Assistant Secrétaire de la Cana-
dian Manufacturers Association, au sujet de la rému-
re causee par la fumee.

Résolu De référer à l'Inspecteur des Chaudières pour rapport.

Soumise une lettre de M. Georges Riopel et Dame Émilie
Latour, offrant de céder à la Cité une partie du lot No. 336-12
du Cad. de la paroisse de Saint-Laurent

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef

15940 Soumise une lettre de MM. Ewing & Ewing, offrant de céder
à la Cité une partie des avenues Westbury and Dornal

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

16632 Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes,
et du Lieutenant de Police, il est

Résolu D'autoriser la remise d'un dépôt de \$ 379.00 fait par

M. Wm. West, en rapport avec sa commission pour la four-
niture de chaussées d'hiver pour le département de Ro-
bin.

Sur Honoré le Maire prend son siège.

16660.

Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, con-
cernant la réclamation de la "Montreal Light Heat & Power
Company", au montant de \$ 932.52 pour travaux faits et
matériaux fournis en 1910 et 1911, et se rapportant à la con-
struction par M. Wilfrid Duquette du tunnel du Boulevard
Saint-Laurent.

Résolu Conformément aux conclusions du dit rapport, de payer pour
l'emploi de M. Wilfrid Duquette, à la Montreal Light Heat,
Power Company, en règlement final de sa réclamation de
\$ 932.52 formée des trois sommes suivantes, savoir : \$ 345.00,
\$ 404.65 et \$ 182.78, la somme de \$ 700. sans préjudice aux droits
respectifs de la Cité de Montréal, et de M. Wilfrid Duquette
l'un à l'égard de l'autre, relativement à la construction du
tunnel du Boulevard Saint-Laurent, et sans que ce
paiement ne puise être ultérieurement interprété comme
reconnaissance de la part de la Cité qu'elle doit actuelle-
ment ou qu'elle devra plus tard, aucun montant quel-
conque, à M. Duquette, que ce soit comme balan-
ce d'après le contrat ou en cas pour toutes réclama-
tions d'une nature quelconque que telle M. Duquette a-
ra ou pourra avoir, contre ladite Cité, lui résultant du dit
contrat et de la construction du dit tunnel, le montant
de \$ 700. à être payé à même le fonds de réserve.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Com-
ité d'assainissement de la Ville Saint-Laurent, tenue le 22 novembre, où il fut
d'offrir à la Cité de Montréal, le droit de passage pour un
égoit principal devant traverser ladite Ville Saint-Laurent,
à condition que cet égoit soit construit sur les
rues suivantes :

Sur le parti du chemin de la Côte de Luce, sur l'avenue des
Armen, sur toute sa longueur, y compris les terrains privés
qu'il faudra approprier pour se rendre jusqu'à l'avenue Saint-
Mathieu, sur ladite avenue Saint-Mathieu jusqu'au Bou-
levard Saint-Louis ; et sur le Boulevard Saint-Germain
jusqu'à la rue mi-voie sur lequel il sera jusqu'au chemin

O'Brien; et sur le chemin O'Brien jusqu'au ruisseau Pin-
beault, limite de la Ville Saint-Laurent. Le tout tel que
monté sur le plan annexé au présent dossier; la Ville
Saint-Laurent devant exproprier à ses frais l'avenue
Dumont jusqu'à l'avenue Saint-Mathieu, et ce droit
de passage devant être donné gratuitement, à la con-
dition que la Ville Saint-Laurent puisse égoutter sans
charge, son territoire actuel dans ledit égout, de la man-
ière suivante:

150 acres suivant le système du "tout à l'égoût," et la
balance du territoire de ladite Cité pour les eaux minagères
seulement, le tout tel qui est indiqué par les lignes rouges
et vertes sur un autre plan signé par H. Depont, et
daté le 1er novembre 1914 faisant partie du présent dossier.
Révolu
D'accepter les termes de la résolution ci-dessous, d'anto-
rivrir la passation d'un contrat notarié, et de puis
Son Honneur le Maire et le Gouverneur de la Cité le signe.

Soumis une lettre de l'Ingenieur en Chef, signalant à
l'attention du Bureau la différence de traitement que
a été accordé à certains fonctionnaires de la Cité, en
vertu de la loi 1 Geo I., 1911 se lisant comme suit.
"Si un recruteur de la Cité, après avoir agi comme tel
durant 15 ans, se démet de sa charge, ou si, pen-
dant l'exercice de sa charge, il devient affligé de quel-
que infirmité permanente ou chronique qui l'empêche
de remplir ses fonctions la Cité doit lui accorder un
pension égale aux trois-quarts du traitement qu'il re-
vait au moment de sa démission, et cette pension
qui commence immédiatement après sa démission,
lui est versée sa vie durant, comme pension assis-
sable. Les dispositions du paragraphe ci-dessus
s'appliquent aussi au Gouverneur actuel de la Cité, au
Prisonier actuel de la Cité, et à l'Aviseur légal en Chef
actuel, et demandant que le Bureau lui accorde un
traitement analogue.

Vu qu'il n'est pas de la juridiction du Bureau des
Commissaires de légitimer en la matin, et que la Cité
a établi un fonds de pension qui régler cette question, le
Bureau des Commissaires ne croit pas devoir recom-
mander une mesure qui en même temps qu'elle déro-
geait au fonds de pension établi, serait de nature à

creer un précédent dont un grand nombre d'autres employés
se réclamerait, ce qui entraînerait des conséquences
trop onéreuses, et tel est en conséquence.
Révolu
D'un pas fain doit à cette demande.

Ajournement

J. M. Seveal M. Maclapelle
sec

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 25 novembre 1913 P.M.
Présents,

Le Comte le Marin L.A. Lavallée, Président,
MM les Commissaires Godefroy
Dupuis,
Ainay
Lachapelle.

Soumis des mandats versés par le Contrôleur de
la Cité, au montant de \$58,564.63 suivant liste ci-jointe
Résolu D'autoriser le paiement.

Le Bureau procédera ensuite à l'étude du Budget pour 1914
Ajournement.

J. Seveal J. Lachapelle
sec.

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 26 novembre 1913 P.M.
Présente,

Le Comte le Marin L.A. Lavallée, Président
MM les Commissaires Dupuis
Lachapelle,
Ainay
Godefroy.

16130 Soumis un rapport du département en Lévis au sujet
de la réclamation de la Cité contre John Dunstan & Co.
au montant de \$129,799 pour réparations au passage
de la rue Université.

Résolu De retourner le dossier au département en Lévis avec pri-
ère d'obtenir de MM. John Dunstan & Co une quittance finale
d'un montant de \$145.00 au sujet de certains travaux ex-
écutés sur le Champ de Mars.

13266 Soumis un rapport du département en Lévis au sujet du
projet signifié à la Cité de Montréal par M. Jos. Piquin
aux fins d'obtenir un permis de construction sur cer-
taines lots que la Ville doit exproprier pour l'ouverture de
la rue Denonville.

Résolu De transmettre copie dudit rapport à l'Ingénieur en
Chef (M. Chausse)

✓ 16650 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandan-
tant de voter une somme de \$1000.00 pour l'achat d'un
appareil dit "Steam Separator" à la station de pompes du
bas niveau.

Résolu De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite
somme pour les fins ci-dessus
Ilest

Résolu De faire rapport au Conseil recommandant de voter une somme de
358.00 pour payer les services de M. L. Goffin en rapport avec l'ex-
propriation pour l'ouverture de la rue Sherbrooke, entre les rues Atherton
et les limites de la Cité.

16670 Soumis un rapport du Suptendant de Police au sujet de certaines
declarations faites contre de membres du Département de Police
Requête approuvée et accordé
A. Goffin Secrétaire *J. Lachapelle*

Procès-verbal d'assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 2 novembre 1913 à M.

Présents,

Le Maire L. A. Lavallee, Président,
MM les Commissaires Lachapelle,
Dupuis,
Ainay,
Godfrey.

Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité,
au montant de \$3,796.57 suivant liste certifiée.

Résolu D'en autoriser le paiement.

✓ 16691 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de permettre à la "Belgo Canadian Realty Co. Ltd." d'ériger deux marquises au dessus du trottoir, en face de sa propriété située au coin des rues Sainte-Catherine, Saint-Édouard, Bleury & Saint-Alexandre.

Résolu De faire rapport au Conseil en conséquence.

Soumise une lettre du Gérant de la "M.A.Q." au sujet de la pression de l'eau à leur propriété située sur la rue Paul.

Résolu D'informer le signataire de ladite lettre que l'Ingénieur en Chef a reçu instructions de voir à cette plainte et de faire rapport.

16692 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef concernant la construction d'un égout sur la rue René, quartier Ahuntsic.

Résolu D'ajourner l'étude de cette question jusqu'à ce que les ingénieurs soient prêts à soumettre leur rapport sur la construction d'un égout collecteur dans le quartier Ahuntsic.

16695 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, concernant le macadamisage de la chaussée et la construction d'un trottoir permanent, en face de la propriété de M. G. Milner sur l'avenue Bedford.

Résolu De retourner le dossier à l'Ingénieur en Chef, en vue de la préparation des estimés pour 1914 pour la construction d'un trottoir permanent à cet endroit.

16648 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant d'ajouter le versement de certains crédits pour permettre de faire le macadamisage de la rue de la Roche, entre les rues Bellegasse et Saint-Jacques.

Résolu D'ajourner l'étude de cette question à l'époque où le Bureau prendra en considération le programme de travaux de pavage et de macadamisage des rues pour 1914.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une réunion du Conseil en date du 24 novembre courant, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires d'informer le Conseil, si il a mis à l'étude la question de nommer un notaire qui serait attaché en permanence au département en Loi.

Résolu D'informer le Conseil que cette question a été mise à l'étude à plusieurs reprises, et qu'elle est encore sous considération.

16225. Soumis le dossier concernant l'ouverture de la rue La-casse et de l'avenue Green, sous les voies de la Compagnie du Grand-Tronc.

✓ 16693. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, en date du 4 novembre courant, contenant certaines corrections à un rapport antérieur, en date du 8 octobre.

Résolu De retourner le dossier au département en Loi pour peu que la connaissance desdites corrections ne soit pas donnée à faire modifier le rapport du département en Loi en date du 8 octobre 1913.

✓ 16697 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant le plan du recul des terrains acquis des syndics de l'église Saint-Etienne pour l'élargissement de la rue St Denis, au nord de la rue Parc.

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant de vendre ledit recul de terrain aux syndics.

Monsieur A. Saint-Clair, l'un des Avocats de la Cité, demande l'autorisation de retenir les services d'experts pour soutenir la prétention de la Ville dans la cause en contestation du rôle dévaluation par monsieur J. H. Saint-Denis.

Résolu D'accorder l'autorisation demandée.

I'est
 Résolu De demander à l'Ingénieur en Chef de présenter un rapport indiquant:

1. Les travaux de parage autorisés et ordonnés pour l'exécution en 1912, qui ont été exécutés en 1913, ainsi que le coût de ces travaux;
2. Les travaux de parage votés en 1913, ainsi que le montant estimé de ces travaux;
3. Le montant des parages autorisés et ordonnés en 1913, qui ont été exécutés, ainsi que le coût de ces parages, ainsi que le coût de ces parages;
4. Les travaux de parages ordonnés, tant en 1912 qu'en 1913 qui ne sont pas encore exécutés, ainsi que l'estimation de ces travaux;
5. Les travaux de parages qu'il reste à faire pour compléter le programme, comprenant le parage des rues comprises entre les rues Iberville et des Seigneurs, le rue Mont-Royal et le fleuve, (programme 1913) ainsi que l'estimation de ces travaux.

Ajournement.

J.W. Beaucal *J.P. Lachapelle*
See

Procès-verbal d'une réunion du Bureau des Commissaires
Tenue le 27 novembre 1913 M. M.

Présents,

Son Honneur le Maire L.A. Lavallée, Président,
M. les Commissaires Godfrey,
Dupuis,
Army
Lachapelle.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, en date du 27 novembre courant, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires d'informer le Conseil quel sont les notaires additionnels qui ont été employés par le Bureau des Commissaires, et quel est le montant des honoraires payés à chacun d'eux.

Résolu D'en autoriser le paiement.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, en date du 27 novembre courant, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires d'informer le Conseil quel sont les notaires additionnels qui ont été employés par le Bureau des Commissaires, et quel est le montant des honoraires payés à chacun d'eux.

Résolu D'informer le Conseil que le Bureau aucun notaire additionnel n'a été employé et qu'il n'a requis les services d'aucun.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 27 novembre courant, (question de l'Échevin-juge) à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de donner certaines informations concernant la compagnie Canadienne d'Autobus.

Résolu D'informer le Conseil que le Bureau croit que cette compagnie est la même que celle qui a obtenu une charte de la cité.

Le Bureau peut toutefois dire si la compagnie est justifiée ou non de n'avoir pas encore mis ses voitures en circulation, et il a l'intention de soumettre cette question au département en Loi.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 27 novembre courant (question de l'Échevin Blumenthal) à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de donner certaines informations concernant la compagnie Canadienne d'Autobus.

Résolu D'informer le Conseil que le Bureau des Commissaires

ignor si la Compagnie Canadienne d'Autobus est préparée pour recevoir ces voitures, et pour mettre des Autobus en circulation.

Une délégation des propriétaires de la rue Sherbrooke, dont faisaient partie M. M. L'E. Geoffrion, Duncan Mc Donald, P. L. Beique, James Morgan, A. J. Grignon, Patrick Mullin, se présente devant le Bureau, au sujet de la requête adressée à la Cour Supérieure, aux fins de faire homologuer une ligne sur le côté nord de la rue Sherbrooke entre l'avenue Union, et la rue St-Dam. L'Honorable M. Beique rappelle que les propriétaires intéressés n'entendent pas s'objecter à cette amélioration, mais ils voudraient être assurés que la Ville procédera à l'expropriation nécessaire dans un certain délai.

Après discussion, M. H. Gauvreau le Maire suggère que les propriétaires s'engagent à ne pas construire en dehors de la ligne homologuée projetée, et soumettent en même temps au Bureau une offre pour la cession de leurs propriétés. Cette suggestion est agréée par la délégation.

Une délégation de l'Association des Épiceries de Montréal soumet une requête demandant que le règlement d'fermeture à bonne heure adopté il y a environ deux mois, soit mis en force et que le Lieutenant de Police reçoive des instructions à cet effet.

Resolu De refuser ladite requête au Lieutenant de Police pour rapport sous le plus court délai possible.

Messieurs C. W. McDougall, C. P., A. S. Gault, R. Mc Dougall, M. Paterson et Henry Joseph se présentent devant le Bureau, au sujet du rôle préparé pour paiement du coût de l'expropriation de la rue de la Montagne, au nord de la rue Sherbrooke.

La délégation rappelle que l'avis a été donné de la présentation d'un bill devant la Législature, d'agir à faire payer un tiers de cette expropriation par la Ville.

Les propriétaires intéressés seraient prêts à proposer que le coût de cette expropriation soit réparti comme suit:

1/3 par la Ville, 1/3 par la Terra Land Company et 1/3 par les

propriétaires des immeubles situés des deux côtés du prolongement de la rue de la Montagne.
A l'étude.

Messieurs J. C. Walsh, Mademoiselle Edith Watt et Madame Mayes, représentant l'Association des Terrains de Jeux de Montréal, soumettent à la considération du Bureau une résolution adoptée à une réunion tenue le 13 octobre 1913, à l'effet de faire le Bureau des Commissaires et le Conseil Municipal, d'approprier une somme de \$1,000,000. pour l'établissement et l'aménagement de terrains de jeux.

Cette résolution a été endossée par différentes associations et par des requêtes signées par un grand nombre de contribuables de la Ville. La résolution ainsi que les lettres de ces différentes associations et lesdites requêtes, sont déposées devant le Bureau à l'étude.

Ajournement.

J. H. Sevellec *J. H. Racine*
sec. sec.

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissions
Tenue le 27 novembre 1913 P.M.
Présents,

Monsieur le Commissaire E. Lachapelle, Pres.
M. M. les Commissaires Aury,
Godfrey
Dupuis

Soumis une communication de M. G. Elwen, au sujet
du service des tramways.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef (M. Barlow) pour rapport.

16701 Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-
Royal, demandant l'autorisation de faire détruire un
vieux cheval qui n'est plus d'aucune utilité.

Résolu D'accorder ladite autorisation.

Soumis des demandes vérifiées par le Contrôleur de la
Cité, au montant de \$ 93,475.70 suivant liste certifiée

Résolu D'autoriser le paiement.

Monsieur le Maire prend son siège.

Soumis une résolution de la Chambre de Commerce, con-
cernant les parcs et terrains de jeux.

Sous considération

16618. Soumis un rapport du Chef du département des Ense-
ignes, au sujet de la protection à donner au quartier Bor-
deaux, à Terminal et Tetraulx.

Sous considération

P. L. Seveal *E. Lachapelle*
sec. Adjournement

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissions
Tenue le 28 novembre 1913 P.M.
Présents,

Amis à monsieur le Maire L. A. Lavallée, Président
M. M. les Commissaires Lachapelle,
Dupuis,
Godfrey,
Aury,

Soumis un rapport de l'Agent des Asphalte et des Dentelles,
au sujet du rejet de terrain situé à l'angle des rues
Chastembriand et Levesque, vendu à l'inchien par
The House of Brown Limited.

Résolu De prier Son Honorabilité le Maire et le Gouverneur de la Cité
de signer le contrat à intervenir.

Soumis une communication de la "Waukesha Limited
Asphalt Company" au sujet du paix. de l'Ave du Parc.
Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef, pour savoir si le
moment d'accorder ce contrat maintenant, ou d'at-
tendre au printemps.

Soumis un compte de M. C. H. Rivers, au montant de
\$ 2,250.00 pour compte sur ses honoraires d'archi-
tecte pour les travaux de construction de la caserne
de pompiers et poste de police du quartier Bordeaux.

Résolu D'autoriser le paiement de ladite somme.

Messieurs les Docteurs J. E. Duke représentant l'Insti-
tut Bruchise, et Kennedy, représentant le Royal
Edward Institute se présentent devant le Bureau
et suggèrent l'idée de donner des conférences dans
les écoles et les usines, concernant les soins à
prendre pour combattre la tuberculose; ils s'enga-
gent à enoyer un mémoire de leur demande.

Le Comte le Maire laisse son siège

16477. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet des
poteaux qui ont été mis par la Montreal Light Heat & Power
Company, le long du canal de fuite (tail race), de la rivière
Wellington au port Buffalo.

Resolu D'envisager au députement le fait.

Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité au montant de \$150, 88.56 suivant liste certifiée.

Resolu D'en autoriser le paiement.

15986 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef concernant le contrat pour la construction de la première section de l'égoït collecteur du quartier Mont-Royal, accordé à "The Harris Construction Company Limited", recommandant de permettre auxdits entrepreneurs de commencer leurs travaux dans les premiers jours du printemps.

Resolu Encourager.

16316 Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé recommandant la construction d'un égout dans la rue Mazam, entre les rues Cloris et Allard.

Resolu D'envisager à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

15996 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la construction d'un égout sur la rue Roberval.

Resolu D'envisager au Médecin Officier de Santé pour rapport.

Soumise une communication de la Compagnie du Pacifique Canadien, au sujet d'une réclamation contre la Cité, au montant de \$ 53.65 pour travaux temporaires faits en 1907 en rapport avec la construction d'un égout dans la rue Terchies.

Resolu D'envisager à l'Ingénieur en Chef (McLennan), pour rapport.

16797 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un égout en tuile, au coût de \$137.00 au coin des rues Ottawa et Young, pour desservir la caserne d'incendie qui est en voie d'rection à cet endroit.

Resolu D'approuver ladite recommandation, le montant ci-dessus devant être imputé sur le crédit voté pour la construction de ladite caserne.

16664 Sur recommandation du Sénéchal des Marchés et du Directeur du Transport du bétail de l'île Rei, du Marché Saint-Laurant, de M. Sam Segal à M. S. Lamond.

16694 Soumis un rapport du Sénéchal des Édifices Municipaux, demandant l'autorisation de remplacer M. Boileau, qui est actuellement retenue chez lui par la maladie, par un employé du même département, et ce, jusqu'à ce que M. Boileau reprenne son travail.

Resolu D'accorder ladite autorisation.

16710 Sur recommandation du Sénéchal des Édifices Municipaux, il est

Resolu D'accorder la permission demandée par madame Joseph Delorme, d'occuper gratuitement une propriété appartenant à la Ville, et située au coin de la rue Rachel et de l'avenue Papineau, pour que madame Delorme soit tenue d'occuper ce logement 48 heures après en avoir été requise.

16719 Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes il est

Resolu D'autoriser la vente des dépôts suivants faits en rapport avec l'achat de matériaux de démolition.
M.M. G. Lajeunesse & Fils.

Angl. des rues de la Montagne, Saint Antoine \$ 26.50

" " " " " " " Durocher 3.00

99 à 101 rue de la Montagne, 5.00

215 rue de la Montagne 58.00

M.M. G. Dagenais & Fils. 2.00

155 rue de la Montagne 2.00

M. A. Demers

Angl. des rues de la Montagne, Saint Jacques 82.50

M. Cyrille Durocher

313 rue Saint-Paul 4.50

M. P. Leclerc

Angl. des rues Ottawa & Young 32.00

M. Louis Boisvert

73 rue Suzanne 2.60

M. J. Vinberg

44 à 12 rue Notre Dame Est. 16.00

16684 Soumis un rapport du Sénéchal des Édifices Municipaux, demandant l'autorisation de faire faire certaines préparations à l'immeuble occupé par "La Banque provinciale", rue Notre Dame Ouest, au coût de \$60.00 et à l'immeuble

éte occupé par M^e Jean-Baptiste Brault, demeure avenu
quartier Émard, au coût de \$ 40.00
Résolu D'accorder l'autorisation demandée, les montants ci-
dessus devant être imputés sur l'item des expropria-
tions.

16703 Soumis un rapport du conservateur des archives de
la Ville, demandant l'autorisation de se servir d'un
des salles du Contremaître de l'Hôtel de Ville, pour
les travaux à faire pour l'organisation du département.

Résolu De référer au Secrétaire au Trésorier des Edifices Municipaux,
avec instructions de s'entretenir avec le conservateur
des archives à sujet.

16658 Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Ville
ainsi qu'un rapport du Chef du département des
Incendies, déclarant que madame Melina Jacob, veuve
de Auguste Cardinal, ~~peintre dans l'école de~~
~~son école~~, a droit à une indemnité de \$ 1,000.00 en
virtu de la résolution du Conseil de Ville adoptée le 18
mars 1902, portant de la mort de son fils Auguste Cardinal tenu dans
Résolu D'autoriser le paiement de ladite indemnité, sujet à la
passation d'une quittance par M^e Melina Jacob.

Soumis deux brefs et déclarations, in re Paul Vizina
& John Mc Daffey & al, défendeur
Résolu De référer au département en Légi, avec autorisation de
comparaître pour le défendeur.

Soumis un tableau démarquant le nombre des employés
permanents en 1910, et le 1er septembre 1913
Résolu De transmettre ledit tableau au Conseil, en réponse à
une demande faite le 29 août 1913.

Assemblément.
J. R. Séguin Secr. J. R. Lachapelle

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissions
Tenue le 29 novembre 1913 à M.
Présente,

Le Génie M. Max L. Léonard, Président
MM. les Commissaires Dupuis
Lachapelle,
Airey
Mc Daffey.

16696 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant
d'opérer le versement d'une somme de \$ 800. à titre précis à
même la balance disponible du crédit voté pour répa-
ration au passage permanent, pour être appliquée à payer
le coût de l'achat de planches pour couvrir les marchés
en place du Champ de Mars.

Résolu D'autoriser le versement de ladite somme.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du
Conseil tenue le 24 novembre courant, au sujet de l'opé-
ration du rôle pour l'enlèvement de la neige des
trottoirs.

Résolu De référer au Trésorier de la Ville pour rapport.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du
Conseil tenue le 24 novembre courant, à l'effet de
voter une somme de \$ 900.00 pour l'enlèvement des ac-
tues sur la rue Notre-Dame, quartier Longue-Pointe.

Résolu De référer au Secrétaire au Trésor, avec instructions
de faire procéder à l'enlèvement des actues, à même le ce-
dit vote en vertu de la résolution ci-dessus.

✓ Sur recommandation des chefs de différents départe-
ments, il est

Résolu De faire rapport au Conseil:

1. A l'effet d'incorporer l'association dite "The Chinese Can-
pus Reform Association";
2. A l'effet d'incorporer l'association dite "Young Men's Hebrew Association";
3. A l'effet de transmettre au Conseil quatre rapports de l'A-
ssociation des Terres de Jésus de Montréal, sur l'œuvre accom-
plie par ladite association durant l'année dernière;

- 4-Acquifit de voter une somme de \$ 116.00 pour le drainerage de l'édifice de bain en construction dans les quartiers Émard et Saint-Paul.
- 5-Acquifit d'informer le Conseil qu'il est à étudier l'opportunité de transporter dans un autre endroit les ruines du Parc Lafontaine.
- 6-Acquifit de répondre à une question du Conseil au sujet de deux autres demandes de renseignements faites par l'Échevin Martin, à différentes dates.
- 7-Acquifit d'adopter un projet de règlement pour venir en aide aux familles des pompiers qui ont perdu dans l'exercice de leur devoir lors de l'incendie de la scierie Légarin, le 22 juillet 1913.
- 8-Acquifit d'annuler une résolution du Conseil, en date du 13 février 1911, et d'accepter l'offre de la successeur J. G. Hadden, en date du 25 novembre 1913, de vendre à la Ville sa partie indivise de certaine terraine pour l'ouverture de la rue Duquette jusqu'à la rue Desini; au prix de \$ 905, avec intérêt du 1er mars 1911, la Ville devant payer toutes taxes générales et spéciales à partir du 1er mai 1910.
- 9-Acquifit d'accepter l'offre de la "Mont Royal Realty Co. Ltd" pour la cession d'un partie du Boulevard Alpha des rues Napoléon, Rodolphe et Pierre, et de l'avenue Northmount.
- 10-Acquifit de permettre à la Cie G. & G. Batelli Ltée, de continuer une voie de service sur la rue Drolet, à partir de la rue Bellegarde, jusqu'à l'arriére de leur propriété.
- 11-Acquifit de recommander que le prolongement de la voie des tramways, à partir de l'entrée du cimetière jusqu'à un point dans le quartier Mont Royal, qui répondrait le mieux aux besoins du public, soit fait même aux conditions même mentionnées dans la résolution du Conseil, en date du 13 novembre 1911, autorisant la construction d'une voie à partir de la rue Trafalgar jusqu'à l'entrée du cimetière et d'autoriser les Avocats de la Ville à produire devant la Commission des Services d'Utilité Publique, une copie du présent rapport, et de la résolution qui sera passée par le Conseil.
- 12-Acquifit de recommander au Conseil d'adopter une motion, pourant respectueusement le Gouvernement du Canada à bien vouloir prendre les mesures nécessaires

pour que la question du droit de la vie, tant à Montréal que dans tout le Canada, soit étudiée à fonds par des experts, et pour que le Gouvernement puisse soumettre, à la prochaine session du Parlement, une mesure rémediatrice si il y a lieu.

13-Acquifit de répondre à un rapport de la Commission Spéciale de la Bibliothèque sur la terraine appartenant à la Ville et située sur la rue Sherbrooke.

En exécution des pouvoirs qui lui sont confiés par la Charte de la Ville, le Bureau des Commissaires a préparé les prévisions budgétaires pour l'exercice financier de l'année 1914, et il est
Résolu Désoumettre lesdites prévisions au Conseil pour son approbation.

	1913	1914
1-Intérêts et fonds d'amortissement	\$ 26,75,000.00	\$ 3,452,000.
(bulletin A)		
2-Taxe d'école	\$ 1,650,000.	\$ 1,944,000.
3-Fonds de réserve (3% en 1914)	311,534.00	369,905.
4-Taxes probables dans la perspective de taxes 100,000.		80,000.
5-Officiers du Conseil - Salaires	11,600.00	13,100.00
6-Salaires et gages (bulletin B)	3,061,704.00	3,607,986.00
7-Frais d'intention, réparations et dépenses générales d'administration	2,446,733.00	2,735,776.00
8-Pensions et annuités (bulletin D)	20,612.00	31,505.00
9-Contingent général (Personnel additionnel) (Réajustement de salaires)	107,290.00	100,000.00
(Pensions additionnelles)		
	<hr/>	<hr/>
	\$ 10,384,473.00	12,330,172.00

Budget voir pag. 220.

Relevé du montant estimé disponible
Pour l'administration en 1914.
Conformément à la section 335 de la Charte.

Rôles de 1913

Souscriptions	\$ 6,326.337
Taxe d'Eau	1187.569
Taxe d'affaires	979.838
	\$ 10,484.744
Autres Revenus	
Au 31 octobre	\$ 1243.955.
Percentages	502.052.
Estimé pour nov. et déc.	174.421 1,920.428
	\$ 12,405.172.

Diminution à cause de la réduction
de la taxe d'eau

	75.000
	\$ 12,330.172.

Certificat

J. Peltier

Controleur et Auditier.

Intérêt & Fonds d'Amortissement

	Capital	1913	1914
1% Perpetuel	296400.	34748	34748
6 4/46 Obligations	14403.	936	928
5 do	1006000.	50300.	50300
4 1/2 do	5943874	267507	267474
4 1/2 do	126000.	5355.	5355.
4 do Stock	27513567	11049.42	110.0542
3 1/2 do "	6345400	222089	222089
3 Perpetuel	7008000	210240	210240
4 1/2 Stock de 1913 (1 Mois 1913)	7000.000.		915000.
4 1/2 do do (1 Mois 1913)	6962646		313319
4 1/2 do do (1 Mois 1913)	7300.000.		328500
Dette fondée	\$ 69746270.	\$ 1896118.	2848495

Dette Flottante

32512 45939

Commission, etc.

10000. 12000.

Emprunts projetés en 1914.

Bons du Trésor en anticipation

des emprunts réguliers;

En 1914

620000 316500

V

Dispon. pour l'ass. 1604000

" 6 m/l. " 6000000

" 3 m/l. " 4000000

\$ 14,604.000. à 4 1/2%

\$ 2558630. 3227934

Fonds d'Amortissement

Emprunts	En 1912	34230.75
1913-14	1500.000	14783.50
	1000.000	9343.15
	5214000	46715.18 1163.70 229066
	500.000	4671.57
	11,904000	11732190
		\$ 229066.05 \$ 2675000. 3452000

(Bédoile "B")

I. Officiers du Conseil - Salaires 1913 1914

Bureau du Gouverneur de la Cité

Gouverneur L.O. David 5,500. 5,500.

Secrétaire R. Basset 4,000. 4,000.

do. Jules Griveau 3,500. 3,500.

Bureau des Avocats de la Cité

Avocat en chef Ch. Laurier C.R. Salaires inclus

Avocat de la Cité, J.L. Archambault C.R. dans le

Avocat Consultant G.W. Atwater C.R. crédit pour

Avocat-adjoint O. Lavallie C.R. Salaires

do J.C. Damphousse du

do J.C. Jarry Département

do H.H. Butler des

do junior A. St. Pierre Finances

Bureau du Contrôleur de la Cité

Contrôleur et Auditier J. Peltier

\$ 13,000. \$ 13,000.

Augmentation 1913 1,400.

\$ 14,600.00

(Bédoile "C")

Salaires et Gages

Répartition par Départements

Département 1913 1914

Finances \$ 299239 344955.

1. Bureau du Gouverneur \$ 11,700.

2. " des Avocats \$ 5,9450.

3. " du Contrôleur \$ 4,1250.

	1913	1914
5 Bureau du Procureur	\$115,440.	
9 " des Postes et Télégraphes	65,125.	
11 " Licences	22,750.	
12 " Société des Eaux	13,590.	
13 " des Achats et des Ventes	<u>11,550.</u>	
	<u>\$140,955.</u>	
14 Assistance Municipale	\$6,950.	7,700.
15 Ingénieur en Chef	13,796.	21,290.
16 Voirie	68,821.	73,743.
27 Aqueducs	177,551	372,278.
42 Égouts	33,553.	35,098.5
45 Inspection des Bâtiments	27,400.	27,950.
47 Éclairage	6,650	7,350.
48 Police	710,340	927,790.
50 Procureur du Récorder	29,550.	30,050.
51 Incendies	535,425	636,867.
54 Marchés	27,126	630,000.
56 Incinération	176,104	200,872.
59 Hygiène et Statistiques	112,120	124,530.
64 Parcs et Traverses	68,450.	92,206.
68 Bâtiments Municipaux	41,529.	44,496.
72 Impression et Papeterie	4,900.	2,200.
72 Bibliothèque Publique	3,450.	4,675.
72 Archives	1,750.	2,050.
Total	<u>\$3,061,704.</u>	<u>\$3,687,986.</u>

*Schéma D'**Frais d'entretien et dépenses
Générales d'Administration**Répartition par Départements*

	1913	1914
73 Finances, Administration générale	\$273,432	314,300.
77 Assistance Municipale, Octroi		
Allocations d'Échancier	266,500.	284,321.
79 Ingénieur en Chef	700.	700.
80 Voirie	666,700.	724,220.
83 Aqueducs	449,232.	460,988.
86 Égouts	45,300.	59,600.
87 Inspection des Bâtiments	4,970.	5,455.
88 Éclairage	267,417	294,279.
89 Police	90,000.	104,377.

	1913	1914
59 Procureur du Récorder	\$750.	750.
90 Incendies	160,825.	183,765.
91 Marchés	6007.	7,748.
92 Incinération	50,000.	92,775.
94 Hygiène et Statistiques	17,000.	23,925.
95 Parcs et Traverses	35,000.	42,316.
98 Bâtiments Municipaux	47,187.	68,179.
100 Impressions, Années, Papeterie	33,450.	49,445.
101 Bibliothèque Publique	8,263	7,933.
Total	<u>\$2,446,783.</u>	<u>27,35,776</u>

Personnel du Bureau du Griffier.

Greffier	L.O. David	Voir item spécial
Sous-Greffier	René Bannet	
"	Jules Crippeau	
Traducteur	Eugène Gélinas	
Secrétaire	J. E. Gauthier	
Commissaire Chef	L.P. Lafleurance	
Archiviste	J. Cadieux	
Commissaire	L. Geoffrion	
Dactylographe	A. Rome	
Supposé à la transcription		
de procès-verbaux	A. Lagaude	450.
Sténographiste	A. Morgan	700.
Commissaire	C.E. Gauthier	450.
Messager	J. Daiguenet	150.
Directeur Bulletin Muni	M. C.E. Gagnon	1600.
Ass't "	J.J. Barry	1350.
		<u>*11,800.</u>

Département en Lisière

Avocat en Chef	L. Lauverdier	\$1300.0
" Consultant	A. Atwater	\$ 5,000.
"	J.L. Archambault	6,000.
"	J.O. Lavallee	6,000.
"	H. Dampfousse	4,000.
"	J.A. Jarry	4,000.
"	W.H. Butler	4,000.
"	A. Saint-Pierre	2,500.
Secrétaire	A. Mamillie	1,000.
Comptable-caissier	J.W. Archambault	1,350.
Commissaire	L. Turgeon	900.
Sténographe	Mme. L. Allard	775.

Sténographie	Melle I. Trigon	\$ 750.
"	R. Gagnon	750.
"	J. Saunié	700.
"	R. Heimard	675.
Hausseur	J. L. Champagne	650.
Bureau des Réclamations		
Expert	J. Hudon	1450.
"	P. D. Dunn	1350.
"	J. P. Girard	1300.
"	J. H. Lafond	1300.
Secrétaire	J. Eng. Siméon	1000.
		<u>\$59,450.</u>

Bureau du Contrôleur et Auditeur		
Contrôleur-Auditeur	J. Pelletier	6,000.
Asst. "	S. Oyanan,	2850.
Asst. "	J. Cartier	1800
Auditeur	J. H. Chauette	3000.
Auditeur des retraites	J. Steckan	1500
" "	J. Sullivan	1300
" "	J. Beauvais	1200
Vérificateur	Q. E. Meunier	700.
Archiviste	H. Millette	700.
Sténographe	Melle M. B. Martin	550.

Bureau de la Comptabilité Départementale		
Comptable "Voirie"	L. J. D. Beaudry	2,100.
" " J. A. Martin	950.	
" " J. E. St. Denis	1,100.	
" " A. R. Laflamme	900.	
" " R. Bilanger	850.	
" Financier	E. A. Monette	1,000.
" Aqueduc	E. Bessette	1,700.
" " L. Fréchette	700.	
" Incendie, Éclairage,		
Bâtisseur	J. M. Lavoie	1,500.
" Police, Incendie	J. H. Waller	750.
" Marchés, Bâtisseurs		
Municipal, Papeterie		
Bibliothèque	A. Benoit	1,150.
" Muséum, Parc, N. Bidard	600.	
Sténographe, Manager		500.

Personnel Extérieur.		
Auditrice des matières	J. Grenier	1700.
Asst. "	J. Hibut	500.
Cour d' l'Est.	J. P. Ricard	1300.
" "	J. L. Arnould	800.
Cour d' l'Ouest	J. Bourgoin	700.
" "	J. Nickle	1,150.
" "	J. Dansereau	800.
" "	J. Genty	550.
Cour du Nord	J. Baguet	900.
" "	J. Piché	350.
		<u>\$ 41,250.</u>

Département du Prisonnier		
Prisonniers	G. Arnoldi	\$ 5,000.
Asst.	J. Collins	2,700.
Comptable en Chef	J. Campbell	2,100.
Asst. "	J. Maher	800.
Bureau du Caissier		
Caissier	J. Smith	2,000.
Asst. "	J. Le Guigras	1,500.
" "	E. Pelletier	1,100.
Bureau de l'Entraînement		
Primateur	A. Charpentier	2,000.
" do	J. A. Prieur	1,400.
" do	E. Pélhatier	1,050.
" do	A. Demers	1,050.
" do	E. Lender	900.
" do	E. T. Belair	900.
" do	E. Chauvin	800.
" do	J. Gauthier	800.
Chausseur	A. Martin	1,040.
Secrétaire	J. C. Lister	750.
Sténographe	Melle Brophy	700.
Grand Bureau (Large Room)		
Secrétaire en chef, type		
Secrétaire et d'affaires	M. Dourne	2,000.
Comptable et Secrétaire de		
Taximétrique	W. Hubault	1,700.
Asst de do.	J. Stearns	1,300.
Receveur	L. J. Petland	1,600.
" "	E. Padien	1,600.

Ast Recueur	A. Ranger	
" "	E. P. Delan	\$1100.
Taxes Spéciales		900.
Comptable en Chef	E. A. Grise	1600.
Ast " "	J. Dufour	1100.
" " "	J. Desile	900.
" "	A. Paquette	900.
Bureau des assurances		
Comptable	C. Bazaran	1400.
do	E. Lebel	1500.
do	J. Lepage	1300.
do	J. A. Soulard	950.
Commis	R. Gagné	800.
Inspecteur	C. Bigroutte	1400.
Ast "	G. L. Desy	800.
Quissis	G. Desormeau	950.
do	J. Patenaude	850.
do	L. Bisson	900.
Bureau du Revenue		
Commis	A. Belotin	1150.
do	A. Chemier	1100.
do	C. L. Guerin	1100.
do	J. F. Campbell	1100.
do	F. Bolte	950.
do	H. Cunningham	1050.
do	J. L. Prud'homme	1000.
do	J. B. D'Aigues	950.
do	J. Lefort	1000.
do	H. Helle	1000.
do	J. Shea	900.
do	C. O'Brien	850.
do	H. Lefebvre	800.
do	E. Trudeau	900.
do	H. Roy	850.
do	E. Dubord	1000.
do	A. Leyr	950.
do	P. J. Guy	1500.
do	J. Prene	1200.
do	J. E. Clark	850.
do	J. V. S. Arthur	850.
do	N. Melot	750.
do	J. G. Mathieu	800.

V	Commis J. H. Ponty	\$ 850.
	do L. A. Hamann	800.
	do J. N. Label	750.
	do E. D. Gauthier	800.
	do J. Lebeuf	750.
	do J. O. Bigroutte	750.
	do L. P. Boisvert	750.
	do J. P. Coutre	800.
	do J. C. Forest	750.
	do J. Perrault	750.
	do A. Arnoldi	700.
	do J. E. Lavallie	650.
	do J. B. N. Robillard	650.
	do R. Choquette	700.
	Percepteurs Taxes Personnelles extérieur	
	Inspecteur West J. G. Dumet	1400.
	do Est F. D. Beauvolois	1400.
	Percepteur à Salair Fixe	
	M. Denby	900.
	J. De Martigny} Compteur taxes	1200.
	A. A. Lapointe	1200.
	E. Bhabbois St Pierre aux Liens	650.
	Percepteur à Salair Commission	
	Percepteur J. Desmarais	600.
	do A. Doutre	600.
	do L. J. Meunier	600.
	do L. Perrault	600.
	do J. A. Patenaude	600.
	do M. Cusack	600.
	do A. Pepin	600.
	do P. J. Elliot	600.
	do L. Arnaldi	600.
	do A. Auger	600.
	do A. Nugent	600.
	do J. B. Normandier	600.
	do L. Renaud	600.
	do J. Bourdon	600.
	do L. Larivière	600.
	do A. O. Boisvert	600.
	do M. A. Lafontaine	600.
	Commission 2%	11000.

✓ Recors
 Recors L. J. Lefebvre \$ 650.
 do L. Marché 650.
 Commissaires temporaires recommandés
 Commissaires permanents
 Commissaire à la police de Montréal
 do " " P. Goulet
 do " " C. Achambault
 do " " Louis Labelle
 do " " Henri Pepin
 do " " Edgar Mondor
 do " " Albert Reward
 do " " A. LeBlanc.
 Total \$ 115,440.

Bureau des Cotiseurs
 Cotiseur Président J. Hamilton Sims \$ 3500.
 do Wm. G. Davies 3000.
 do R. Fitz-Gibbon 3000.
 do D. O. Penin 2800.
 do J. H. Tremblay 2100.
 do J. O. E. Payette 2500.
 do J. A. Landry 2500.
 do Thos. A. Verry 2500.
 do T. C. Gleaming 2500.
 do C. N. Robillard 1700.
 do A. Senecal 1700.
 do W. H. Chapman 1700.
 do 1700.
 do 1700.
 Secrétaire J. W. Grand 1300.
 Asst. do J. E. Danvers 1000.
 Commissaire E. R. Hubert 1200.
 do J. S. St. Rose 1200.
 do T. Phelan 1200.
 do J. Oliver 1200.
 do C. E. Chapman 950.
 do J. Rabean 950.
 do J. H. Martineau 800.
 do A. Henry 800.
 do E. Clermont 750.
 do J. E. Blaudin 750.
 do L. B. Senecal 700.

✓ Commissaire à l'Assapelli \$ 850.
 do P. Girard 700.
 do E. Benoit 900.
 do J. A. Martin 750.
 Sténographie Melle L. Lacombe 675.
 Registratrice P. Perrault 1800.
 Asst. do A. Sami 1450.
 do do J. Marleau 1300.
 do do L. H. d. Gagnier 1100.
 Commissaire S. Descarie 1000.
 do L. W. Tremblay 750.
 do J. E. St. Denis 650.
 do F. X. Desile 650.
 do J. A. Guérin 750.
 do J. D. Lavoie 750.
 do Jos. DeGuerre 750.
 do A. Samoil 750.
 do J. A. Gingras 600.
 do J. N. A. Bragan 650.
 do T. Lavallée 600.
 do A. E. Dubois 650.
 do G. Clermont 650.
 Total \$ 465,125.

Département des Licences
 Surintendant J. Beaurepaire 3000.
 Asst. do A. Lacombe 1500.
 Commissaire J. Blackmeyer 1200.
 Commissaire P. J. Ryan 1200.
 Commissaire V. Pinsonneault 1100.
 do D. A. Lapointe 1100.
 do J. S. Bernadu 1100.
 Inspecteur A. Normand 1000.
 do H. Goupal 1000.
 do J. Daigleau 1000.
 do A. Messier 1000.
 do J. le Gauthier 1000.
 do A. Chauvet 1000.
 do J. Liger 1000.
 do G. Leduc 1000.
 do J. H. Riché 900.
 do D. Laron 800.
 do P. Cousineau 800.

Inspecteur A. Boisvenue	500.
do G Bourgeois	750
do J E Leclerc	500
	<u>\$ 22,750.</u>

Bureau des Commissaires	
Secrétaire Général L. G. Simard	7500
" adjoint A Lemire	2,000.
Asst do P. G. Lavallée	1400.
Archiviste J. S. Meloche	1400.
Commissaire A. Gauvin	900.
" J. L. Monk	750.
" A. Gelinas	600.
" E. Léveillé	600.
Messageur T. Oliver	250
Copiste R. Rancourt	500.
Sténographe B. Mailli	650.
Chasseur L. Godbout	1040
	<u>\$ 13,590.</u>

Département des Achats et des Ventes	
Agent des Achats et Vente H. G. Stanton	3,000.
Asst do do do P. Bolte	1800
Comptable C. E. Duquette	1000.
do J. W. Brosseau	500.
Commissaire J. G. Charron	700.
" A. Denis	700.
" E. Laurence	600.
" Jr. H. L. Cremer	400.
Stén. & Dactylo. Mme L. P. Tremblay	650.
Commissaire A. Bourassa	700.
Fille Dactylographie M. Larivière	600.
do do B. Soupin	600.
	<u>\$ 11,550.</u>

Messageur	
Assistance Municipale	3,000.
Docteur A. Chevalier	2000.
Asst do et Sec. C. J. Gauthier	1000.
Commissaire et Off. enquêteur A. Lemire	1000.
Commissaire A. Lemire	500.
Off. enquêteur E. Lamoureux	1100.
Interprète J. Adams	500.
Medecin aliéniat Dr. E. P. Chagnon	1500
Comptable	

Off. enquêteur	
Refuge Meuring	
Secrétaire	
Commissaire	

Mécanicien	
Cuisinier	
Brancardier	
Jardinier	
do	
Medecin	
Chauffeur 365 jours à 2.25	
" 210 " à \$ 2.25	

Secrétaire Bureau d'Placement	
Commissaire	

\$ 7,700

Direction des Travaux Publics	
Bureau d'Ingénierie et Chef	
Ingénieur en Chef et Inspecteur	
de la Côte Géo. Jeanne	7,000.
1er Ass. ing en Chef le Amicault	2,600.
2 ^{me} Ass. " Chemin de fer, port, etc	
Géo. R. Mc Leod	3,100.
Ing. Technicien J. Dubuc	1500.
Sec. gen. et Chef de Bureau K. J. Desnoyer	1300.
Ing. Gen. } E. Schuffelaers	1300.
Archiviste }	
Statistiques } J. Hurtubise	900.
Commissaire R. Léoti	700.
Sténographe Mme E. Lepineau	700.
Chauffeur A. Gagnon	1140.
Messageur J. W. Savard	150.
Surf. de travail spécial J. O. Vigne	1100.

\$ 24,290

Direction des Travaux Publics	
Dept des Chemins	
Ing. Secrétaire J. P. Barlow	5,000.
Secrétaire T. P. Macqueth	1600.
Commissaire Chef J. E. Cardinal	900.
Commissaire R. A. Fortier	700.
" P. J. Gouldy	750.
" C. E. Richard	750.

Vommis	480.
Pavages & Prototis Permanents	
Divison Nord	
Ing. en charge H. L. Auckai	2,500.
Ing. L. Fournier	1300.
" R. Prevost	1100.
" R. Rantel	1000.
" L. E. Gosselin	1200.
"	
Chameau A. Faillon	750.
" J. L. Desreumais	800.
J. R. Croteau	700.
"	
Stenographie Melle L. Maunus	550.
Dessinature	
Pavages & Prototis Permanents	
Div. Est	
Ing. en charge R. Badienx	2,500.
Ingénieur J. B. St Pierre	1300.
" L. L. Blaize	1300.
"	
"	
Chameau L. L. Partie	750.
" E. Sioui	700.
" E. Biscornet	700.
"	
"	
"	
"	
Commissaire E. Dumart	700.
Contenuants	
"	
Pavages & Prototis Permanent	
Div. Ouest	
Ing. en charge J. E. Leishman	2,000.
Ingénieur J. E. Blanchard	1600.
" J. L. Gravel	1300.
" J. T. Wickham	1200.
"	
"	
Chameau L. Bilanger	850.

Chameau D. Therrien	\$700.
" M. Giffini	700.
"	
"	
"	
Vommis P. M. Vezina	600.
Role d'Observation	
Commissaire Chef J. Lamouroux	1300.
" R. Fauteux	750.
Alignement, Nivellement & Aspernage	
Ing. en charge A. Vincent	2,100.
Ingénieur C. Moretti	1300.
" E. Belanger	1300.
" J. E. Gérin	1000.
" E. K. Chapolain	1300.
" R. Gironard	1200.
" M. Campbell	1100.
" H. H. Morris	1000.
" J. P. Gauvreau	1000.
" A. McStay	1000.
" A. Lamartagne	1000.
" R. Renfert	1300.
Commissaire M. L. Aubertin	700.
" H. Grenier	700.
Chameau C. E. Gérin	700.
" B. Loran	775.
" P. Parent	775.
" H. Mamillie	700.
" J. H. Léonard	700.
(Porteur)	700.
J. Trippner	775.
L. Courtemanche	700.
L. Gaucher	700.
" A. Chapolain	700.
" M. Rousal	700.
" A. Bourget	700.
" A. Bergeron	700.
" P. Dubois	700.
" J. Boissard	700.
" J. St. Orys	700.
" P. Daoust	700.

Chamier	
"	
"	
Sousintendant de Divisions	
Sousintendant Gen. J. P. Gagnon	\$2,000.
Div. Nord A. J. Leduc	\$1,700.
" " Est J. Damour	1700.
" " Ouest J. Scanlan	1700.
Commiss. Sec. C. A. Lamoureux	700.
Bureau des Désiminateurs	
Chief desiminateur R. Lacroix	1800.
Asstde de E. P. Gouin	1350.
désiminateur S. H. Lee	1100.
E. Paquette	1000.
J. Mc Isaac	900.
A. Desautels	700.
A. Gariand	700.
E. Chabord	400.
Insq. des Rues	
Chief inspecteur M. Belien	1000.
Inspecteur C. Melanger	800.
" L. P. Portin	750.
Rues et Nos. de rues	
J. Meille	750.
Rues et Nos. de rues L. Malo	800.
" " " J. Riotti	800.
Inspecteur des tramways	
Chief inspecteur E. H. Thivierge	1000.
Inspecteur J. A. Lecle	936
" J. L. Damour	936
" E. Renaud	936
" R. Whiteker	936
" J. L. Damour	936
" A. Patenaude	936
" L. Lourin	936
" J. Bayly	936
Service Extérieur Div. Est	<u>\$17,493.</u>
Asst. Sousintendant A. H. Laverdiere	1200.
Centraux J. Leunah	1100.
" J. P. Starn	1000.
" M. Gauthier	1000.
" C. Lavallu	1000.

✓ Contremarque P. Leblanc	\$1,000.
" G. Edmund	1,000.
" H. Vézina	1000.
" P. Guérin	1000.
" A. Goban	1000.
" A. Monthé	1000.
Bureau de l'Ass. De Louvain	
Commiss. préposé au bts d'pay. L. Renuard	702
Gardi. magasin F. Collin	750.
Commiss. P. Renuard	500.
" J. A. Laporte	700.
Atelier de l'Ass. De Louvain	
E. Rousseau Centraux	1200.
forges M. Morin	950.
" A. Provost	850.
" Encl. clair L. Guillaud	800.
" " " L. Maill	800.
Mécanicien R. Leyr	939.40
Machiniste L. Doré	770.20
Ingénieur A. Collin	900.
Peintre A. Renaud	900.
charon J. Chabot	850.
Menuisier A. Prud'homme	950.
Aid. forges A. Damour	800.
" J. Lirette	800.
Fabriquant de balais J. Bisson	160.
Atelier rue De Fleurimont	
Fabriquant de balais	
Hôtel-Dieu	
Couvent de la rue De Fleurimont	
Centraux J. Allard	800.
Toniteur A. Doucet	800.
do S. Doucet	700.
Chantier J. Martineau	1095.50
Gardi. de nuit A. Martineau	736.
Gardi. du dimanche A. Godin	104.
journalier A. Godin	704.25
do. J. B. Berthelot	704.25

Journalier	704.25
Barrières du Grand-Préce	
2 gardiens \$4.00 par jour	1460.
1 do 4.00 "	730.
Total	\$85143.95
Balayage des rues non Pavés	
16 journaliers 17 à \$2.25	6885.00
18 charretiers simples 17 à \$3.50	10710.
Nettoyage général du printemps	25000
Cantonniers et charretiers	\$42595-
Division Est	
67 Cantonniers 7 à \$2.25	50001.75
67 " aides 7 à 2.25	28755.00
18 Charretiers 16 à \$3.50	19718.00
Division Ouest	\$98475.75
67 Cantonniers 7 à \$2.25	49297.
67 " aides 7 à 2.25	28350.
18 Charretiers 16 à 3.50	19719
Division Nord	\$97366.50
55 Cantonniers 60 à 2.25	42255
55 " aides 52 à \$2.25	21060.
13 Charretiers 18 à \$3.50	19719
Arrosage Balayage et Nettoyage des Rues	\$3034.00
Pavés et non pavés Arrosage	
Division Est	
12 Voitures doubles 16 à 5.75	16560.
40 " simples 44 à 3.50	27720.
Balayage des rues Pavés	\$44280.
100 journaliers 130 à \$2.25	52650.
30 Charretiers 35 à 3.50	22050.
Division Ouest (Arrosage)	74700.
12 Voitures doubles 16 à 5.75	16560.
46 " simples 53 à 3.50	33390
Balayage des rues Pavés	\$49950
(Ouvrage de jour)	
80 journaliers 115 à 2.25	46575.
20 Charretiers 36 à 3.50	18400.
Balayage des Rues Pavés	\$865475
(Ouvrage de nuit)	
36 Charretiers 36 à 3.00	1620.
54 journaliers 70 à 2.25	28350
30 Charretiers simples à 3.50	10900

✓ 18 Charretiers doubles 25 à 5.75	26910
Balayage des rues non Pavés	\$75780.
10 journaliers 160 à 2.25	4050.
10 Charretiers 10 à 3.50	6300.
Nettoyage général du printemps	70000
Division Nord (Arrosage)	\$49350.
14 Voitures doubles 18 à 5.75	18630.
25 " simples 35 à 3.50	15750
Balayage des rues Pavés	\$4380.00
(Ouvrage de jour)	
52 journaliers 66 à 2.25	26730.
13 Charretiers simples 18 à 3.50	11340.
Balayage des rues Pavés	\$38070.
(Ouvrage de nuit)	
36 Charretiers 36 à 3.00	340.
28 journaliers 98 à 2.25	15390.00
36 Charretiers simples 36 à 3.50	18900.00
4 " doubles 7 à 5.75	1245.00
Balayage des rues Pavés	\$42075.
(Ouvrage de nuit)	
36 Charretiers 36 à 3.00	1620.00
54 journaliers 74 à 2.25	29970.
30 Charretiers simples 30 à 3.50	18900.
18 " doubles 26 à 5.75	26910.
Balayage des rues non pavés	\$75400.
10 journaliers	2025.
10 Charretiers	3150.
Nettoyage général du printemps	30000
Gages	\$5143.95
Personnel	97493
Personnel Extérieur	85143.95
Total des dépenses	\$106743.20
En Mai	350000.00
Augmentation en 1913	734743.00
Département de l'Algueduc	
Détails des salaires	
Administration	
Surintendant J. W. Lecoy	4500.
Secrétaire Bureau F. Dowd	1900.
Dactylographe M. L. de Bellfountain	700.
— Suite Page 248	

Journalier J. Lamonde	704.25
" A. Ladouceur	704.25
Gardien d'Instrument	
Gardien de nuit J. Lacasse	730.
Gardien de jour F. Lawlor	730.
Service Extérieur	
Division Ouest	
Asst. Suivant D. J. Bracken	1200.
Gentilmaître J. Courtney	1000.
do A. Walsh	1000.
do J. B. Martin	976.
do J. Verdon	1000.
do A. O'Reil	1000.
do W. Brusette	1000.
do J. Denin	1000.
do D. O'Sullivan	1000.
do J. Sami	1000.
do A. Boddart	1000.
do J. Decarie	1000.
do A. D. Ward	900.
Cour d'Ave Delormeier	
Gentilmaître A. Grenier	900
Pointeur C. Delforest	702.
Chantier	1095.50
Gardien de nuit	730
Gardien du Dimanche	104.
Journalier	1408.50
Service Extérieur	
Division Nord	
Asst. Suivant d'Antoine St. Onge	1200.
Gentilmaître H. Collinette	1000.
do F. L. Guibault	1000.
do J. Charron	1000.
do J. P. Lawlor	1000.
do A. Bouchard	1000.
do A. Martel	1000.
do E. H. Amelin	1000.
do P. T. Duran	1000.
do J. Bavin	1000.
Bureau rue de Fleuremont	
Commis bûche d'œuvre A. Loflammie	750.
Gard. magasin P. Labelle	700.

Commis junior J. Gourdeau	625
Commis R. Lepineau	700.
Atelier rue de Fleuremont	
Gentilmaître A. Labaree	1200.
Forgeau N. Belan	925
" A. Lockwell	950.
"	
Déjeuner-midi.	
peintre	
charme	
Ménageuse	
audi-forgeau	
" do	
" do	
Bureau de la rue du Grand-Trac	
Commis bûche d'œuvre A. Puer	700.
Gard. magasin H. Modic	702.
Commis junior V. Savard	500.
" Extra	600.
" do	600.
Atelier de la rue du Grand-Trac	
Gentilmaître F. C. Johnstone	1200.
Forgeau J. Coffey	850.
Ingénieur J. B. Chapelle	986.60
charme A. Masson	947.
Forgeau	
Machiniste	
Peintre & Plombier	
Ménageuse	
" do	
Peintre	
audi-forgeau	
" do	
Saluant de balai	
Cour de la rue du Grand-Trac	
Gentilmaître A. Riud. Hamon	800.
Pointeur J. Gauthier	800.
Chantier A. Robitail	1095.50
Gardien de nuit J. Guérin	730.
Gardien du dimanche	104.
Journalier	704.25
" do	704.25
<u>— Suite sur page 236 —</u>	

Commis d'Adam	950.
" J. E. Lefebvre	800.
" J. Burrow	800.
Ast. Technique bureau P. Lecomte	1100.
Dessinateur en chef A. G. Langton	1400.
Inspecteur des Comptes et Roberts	
Chef du Dépt des Comptes et	
Roberts J. H. D'Neill	1300.
Inspecteur en chef Rob. H. Beaillaud	950.
" de Roberts W. Reynolds	800.
" " R. Dumet	800.
" " J. P. Levesque	800.
" Thos. Paul	700.
	100.
	700.
	700.
Insp. de Roberts	
" "	700.
	700.
Inspecteur de comptes	
" A. Gervais	900.
" G. D. Moore	900.
" J. A. Rioux	900.
" H. Drey	700.
Batiments de canalisation	
Division Ouest	
Ingénieur de Division A. Ghysens	2200.
Dessinateur P. Schneider	900.
Commis (dactylographie) J. de Lépine	750.
Surintendant de Division C. H. Hall	1600.
Commis	750.
Comptes de districts	
Ouest St. Jacques (Nouveau)	1000.
Rue du Grand-Tronc J. Baird	1100.
Notre Dame & St. Charles L. Bertrand	1250.
Ville Émard K. Chard	825.
Commis Grand-Tronc J. S. Fournell	950.
do W. A. Lumley	700.
" N. D. G. L. S. Fournell	700.
Ville Émard	700.
Division Est (Nouveau)	
Ingénieur de Division (Nouveau)	2000.
Dessinateur Yvan Jobin	1000.
Commis dactylographe (Nouveau)	700.

✓ Surintendant des divisions P. Lecomte	1900.
Contremarques (logie etc) J. O. Brault	900.
Commis R. Brault	700.
Comptes de Districts	
Centrale (rue Clark) J. P. Aubé (logie)	1050.
Nord (rue Cadieux) A. Fréchette	1300.
Chambres J. Michaud	936.
Villeray, Parc Amherst 52	
St. Denis sem. à 416.20	850.
Gatineau, Parc Terminal 52	
sem. à 416.20	850.
Transterroire 52a	
sem. à 419.20	1000.
Commis Central	700.
Commis Nord	700.
Commis	
Rue Clarke A. Lafond	1000.
" " A. Paquette	700.
Rue Cadieux A. Marchand	950.
" " A. Petit	700.
Ateliers Delorme et Gariépy	700.
Gardien de l'Aqueduc J. Bibe (logie)	700.
Ingénieurs usines de pompage	
Usine de pompage Bas-Richelieu	
Ingénier. en chef E. P. Valiquet	
(logie etc)	1700.
Ast Ing. & chef J. Mc Economy	1500.
" Pompe No. 1 J. Power	1400.
" " " 2 R. A. Reward	1500.
" " " 3 W. Cudlish	
(logie etc)	1100.
" " " 3 J. Mc Auley	925.
" " " 4 A. Vallee	
(logie etc)	1100.
" " " 4 J. Connolly	936.
" " " 5 E. Belard	1250.
" " " 5 W. Daniels	1250.
" " " 6 L. Boulard	1200.
" " " 6 H. Desmar	700.
(logie etc)	

1	Houleur J. Haill	876.
	" St. Denis	876.
	Commis comptable V. Bourcet	1000.
	Ast " C. B. Lemay	700.
	Plante de Stérilisation & Analyse d'eau	
	Chimiste Analyste J. Harrington	1900.
	Asst de laboratoire L. Edmunds	754.
	Usine de Pompeage Sainte-Flavie (McLennan)	
	Ing en chef logistique A. Coleman	1200.
	Surveillant de pompes W. Haufer	832
	" " R. St Aubin	832
	Nettoyeur (cleaner) (Nouveau)	730.
	Usine de pompage de Notre Dame de Grâces	
	Ingénieur A. Pige	1000.
	" N. Mellette	720.
	Houleur R. Lapointe	650.
	"	624
	Surveillant de pompes J. Achard	800.
	" J. Achard	150.
X	Usine de pompage Ahuntsic	
	Surveillant de pompes C. Racine	800.
	Ave des Cèdres	
	Surveillant de pompes R. Petreau	780.
	Ave Papineau	
	Surveillant de pompes G. Roch	832
	" E. Laguerre	832
		<u>\$87,986.00</u>

Personnel Extérieur de l'Aqueduc

Ateliers Division Est.

Central (rue St-Jacques)

1 magasinier	780.
3 tourne-clfs 52 sem à \$13.50	2106
3 menuisiers 52 sem à \$21.00	1092
2 52 sem. à \$14.20	1986.80
1 aid. menuisier (meunier etc) 52 sem. à \$13.50	702.
2 forgerons 1 à 52 sem. à \$21.	1092
1 à 52 sem. à \$18.00	936.
2 Aides-forgerons 52 " à \$16.20	1684
1 Entretien chenffage, nettoyage de cour etc	
52 sem. à \$13.50	702
3 journaliers, recevoir, placer biens marchandise	
52 sem. à \$13.50	2106.
chacun	

✓	1 gardien de cour (jour) 52 sem à \$13.50	4702.
	1 " " (nuit) 52 sem à \$15.40	802.
	1 " " (Dimanche) 52 dim. à \$2.00	104.
	Atelier rue Cadieux (Nord)	
	1 magasinier 52 sem à \$13.50	858.
	2 tourne-clfs 52 " à \$13.50 char.	1404
	2 forgerons 52 " à \$17.40 char.	180960
	2 aides " 52 " à \$14.40 "	149660
	3 journaliers, recevoir, placer, biens,	
	Marchandises 3 fois 52 sem à \$13.50	2106.
	1 gardien de cour (jour) 52 sem à \$13.50	702
	1 " " (nuit) 52 " à \$14.00	730.
	1 " " (dimanche) 52 dim. à \$2.00	104.
	Atelier Delorme	
	1 gardien de nuit 52 sem à \$14.00	730
	1 homme de cour 52 " à \$13.50	702.
	1 gardien de dimanche 52 dim à 2.00	104.
	Atelier Ahuntsic	
	1 gardien de nuit 52 sem à \$14.00	730.
	1 " " dimanche 52 dim. à \$2.00	104.
	Villeray, Parc Ambroise	
	1 gardien de nuit 52 sem à \$14.00	730.
	1 gardien de dimanche 52 dim à 2.00	104.
	Guybourg, Parc Terminal	
	1 gardien de nuit 52 sem à \$14.00	730.
	1 " " dim. 52 dim à \$2.00	104.
	Petrauville	
	1 gardien de nuit 52 sem à \$14.00	730.
	1 " " dim. 52 dim à \$2.00	104.
	Beaumivage	
	1 gardien de nuit 52 sem à \$14.00	730.
	1 " " dim. 52 dim à \$2.00	104.
	Atelier Div Ouest	
	Quartier St Jacques	
	1 tourne-clfs 52 sem à \$13.50	712.
	1 homme de cour 52 " à \$13.50	702.
	1 gardien de nuit 52 " à \$14.00	730.
	1 " " dim. 52 dim à \$2.00	104.
	Rue du Grand-Pont	
	1 tourne-clf 52 sem à \$13.50	702.
	1 homme de cour 52 " à \$13.50	702.
	1 gardien de nuit 52 " à \$14.00	730.

✓ 1 gardien de dimanche 52 sem \$2.00	8104.
✓ 1 menuisier 52 sem. 18.00	936.
✓ 1 forgeron 52 " 18.00	936.
✓ 2 aides forgerons 2x52 sem \$16.00	1664.
✓ 1 commis magasinier	700.
✓ 3 journaliers, recevoir, placer et livrer marchandises 3 fois 52 sem. à \$13.50	2,108.

Notre Dame de Grâces

✓ 2 tourne-clfs 52 sem \$13.50	1404.
✓ 1 gardien de nuit 52 " 14.00	730.
✓ 1 gardien de dimanche 52 dim \$2.00	104.
<i>Ville Émaud</i>	
✓ tourne-clf 52 sem 13.50	702.
✓ 1 gardien de nuit 52 " 14.00	730.
✓ 1 gardien de dimanche 52 dim 2.00	104.

Provision Pour Vacances

Division Est	1160.
Division Ouest	465.

<i>Pavillon des Machines Bass-Nivelle</i>	
20-27 Chauffeurs dont 6 nouveaux, 3 équipes	
8 heures par jour à 32½ de l'heure	25,553.
12-15 passieurs de charbon 3 équipes	
8 heures par jour à 30½ de l'heure	18,104.
3 chauffeurs extra sur chacune des équipes pendant le temps des chaleurs, soit;	
9 chauffeurs pendant 13 sem \$18.20	2,130.
3 chefs d'équipes à 21.00 par sem	
52 sem	3,285.
1 mécanicien en charge des chaudières pour alimentation, outillage, etc (permanent)	1,000.
1 mécanicien (boîte réparations), 8 hrs par jour 313 jours à 32½ de l'heure	1,017.
5-6 aides supplémentaires, dont un nouveau pour nettoyer des chaudières 10 heures par jour à 32½ 313 jours	3,744.
9-12 huiliers à 22½ de l'heure 12 hrs par jour à 365 jours par an	11,298.

✓ 1 poseur de charbon 313 jours à \$2.50	8792.
✓ 1 lampiste 365 jours à \$1.60	576.
✓ 1 gardien de nuit, constable 365 jrs 2.40	878.
✓ 1 constable de jour 365 jours 2.40	878.
✓ 1 préposé à la réception du charbon (coal tanner) 313 jours à \$2.25	704.
✓ 1 steam-fitter 10 hrs par jour 30½ de l'heure 313 jours	1,000.
✓ 1 préposé à l'entretien des terrains et chemins 313 jours à \$2.25	704.
✓ 1 charpentier pour entretien et réparations aux bâtiments des pompes chaudières, machine-shops et Stahl. plant. 10 hrs. par jour 32½ de l'heure 313 jours	1,000.
<i>Vacances des chauffeurs</i>	
✓ surveillant de pompes	1195.
✓ huileur machine-shop (Auge)	912.

Comptoirs - Épreuves & Réparations

✓ mécanicien 52 sem. à \$21.15	1100.
✓ do 52 " 18.00	936.
✓ aide-mécanicien 52 " 13.50	704.
✓ plombier 52 " 18.00	936.
✓ " (nouveau) 52 " 13.50	704.
✓ charpentier 52 " 21.00	1095.
✓ do (nouveau) 52 " 21.00	1092.
✓ aide-plombier (nouveau)	702.
✓ " (nouveau)	702.

Entretien des Bornes-Fontaines

<i>Inspection de bornes-fontaines Div Est</i>	
✓ régulières ville ville	
✓ do Délongue	
✓ do Rosemont	
✓ do Villeneuve, Ste-Cécile, Parc Amherst	
✓ do Parc Extension et Côte des Neiges	
✓ do Ahuntsic et Bordeaux	
✓ do Parc Lemire	
✓ do L'Île-aux-Saints	
✓ 13 à \$13.50 52 sem	9,126.
✓ 13 pour 15 dimanches (pendant l'heure) 2.25	438.75

✓ Inspection d'hiver
 du 1er au 15 janvier 10 inspecteurs
 du 16 janvier au 15 mars 20 "
 du 16 mars au 30 avril 10 "
 du 8 dec au 31 dec 7 "
 191-221 sem de 7 jours à 2.25 1,480.75
 4-6 pipos aux digoleurs 6x74 jours à 2.75 1,386.
 4-6 charretiers 4x78 jours 3.75
 6x74 " 5.50 2,898.

Réparation bornes fontaines Atelier Central
 1 piposi à l'entretien 52 sem 19.20 998.40
 1 chantier 52 " 21.00 1,092.
 Bornes Fontaines Atelier rue Cadieux
 1 piposi à l'entretien 52 sem 16.20 842.
 1 chantier 52 sem 21.00 1,092.

Entretien des Bornes Fontaines Riv. Ouest
 Inspecteur de bornes fontaines Riv. Ouest
 3 régulière, vieille ville
 2 do R. D. de Grâces
 1 do Ville Émaud
 5-6 do 13.50 52 sem. 4,212.
 5-6 do pour 15 dimanches (pendant l'hiver) à \$2.25 202.50

Inspection D'Hiver
 du 1er au 15 janvier 6 inspecteurs 14 jours
 du 16 janvier 15 mars 14 do en plus 56"
 du 16 mars au 30 avril 6 do do 14"
 du 8 dec au 31 dec 4-6 do do 21"
 148-154 sem de 6 jours 2.25 2,425.50
 3 pipos aux chandelles 3x74 jours à 2.75 693.00
 3 charretiers 3x78-74 jours 5.75 1,448.00

Réparations Générales aux Bornes. Fontaines
 Atelier rue du Grand-Pic
 1 piposi à l'entretien 52 sem. à 18.00 936.
 1 chantier 52 " 21.00 1,092.
 Atelier 1139 rue St-Jacques
 1 plombier 52 sem à 21.00 1092.
 1 chantier 52 " à 21.00 1,092.

✓ Entretien de la Canalisation - Divisim Est.
 Réparation des conduites (Main Repair)
 Atelier Central (1re section)
 1 conducteur de patrouille 52 sem à \$17.50 1,900.00
 Patrouille de nuit (5 hommes et conducteur)
 52 sem à 30.80 1,600.00
 52 dimanches (4 hommes) à \$44.00 208.00
 1 Valve-man de patrouille et commis d'jour
 52 sem. à 21.00 1,092.00
 2 Piposis aux réparations des conduites
 1 écan principal 52 sem. à \$18.00 936.00
 1-52 sem. à 19.20 998.40
 2 charretiers 52 sem. à 21.00 chacun 2,184.00
 Atelier Guybourg - Rue Terminal
 1 piposi aux réparations des conduites écan
 principal 52 sem à 15.00 780.00
 1 chantier 52 sem. à 21.00 1,092.00
 Atelier Pitcaultville
 1 piposi aux réparations des con-
 ductes d'écan principale 52 sem. à 15.00 780.00
 1 chantier 52 sem. à \$21.00 1,092.00
 Atelier rue Cadieux (2me section)
 2 hommes de patrouille 52 sem. à 30.80 1,602.00
 1 chantier (7jrs par sem.)
 52 sem. à 24.50 1,277.00
 2 piposis aux réparations des con-
 ductes d'écan principales 52 sem. à \$19.20 chac. 1,996.00
 1 chantier et nocturne 52 sem. à 21.00 1,092.00
 Atelier Delormier
 1 piposi aux réparations des conduites
 d'écan principales 52 sem. à \$14.40 748.80
 1 chantier 52 sem. à \$21.00 1,092.00
 Atelier Ahuntsic
 1 piposi aux réparations des conduites
 d'écan principales 52 sem. à 16.20 842.00
 Atelier rue Labelle
 1 piposi aux conduites d'écan principales
 52 sem. à 13.50 702.00

V 1 charutur 52 sem. à \$ 21.00 \$ 1092.00

Atelier Parc Extension

1 pipos aux réparations des conduites
deau principales 52 sem. à 14.40 748.80
1 charutur 52 sem. à 21.00 1092.00

Entretien de la Canalisation Division Est.

Réparation des Services (Service Repairs)

Atelier Central (1ère section)

2 pipos aux réparations des services

52 sem. à 18.00 936.00
1 52 " 19.20 998.40
2 charutur 52 sem. à 21.00 (2 fois) 2,184.00

Atelier Guybourget - Parc Terminal

Beauvage

1 pipos aux réparations des services
52 sem. à 13.50 702.00
1 charutur 52 " 21.00 1092.00

Atelier rue Cadieux (2ème section)

2 pipos aux réparations de services
1 à 52 sem. à 16.20 842.40
1 à 52 " 18.00 936.00
1 charutur - 21.00 1092.00

Atelier Delormier - Rosemont

Quartier Rosemont
1 pipos aux réparations de services
52 sem. à 14.40 748.80
1 charutur 52 " 21.00 1092.00

Atelier rue Labelle, Villeneuve, Parc Ambroise

Ste-Cécile - Crystal Park
1 pipos aux réparations de services
52 sem. à 15.50 702.00

Atelier Bordeaux - Parc Extension

Bôte des Neiges
1 pipos aux réparations de services
52 sem. à 14.40 748.80

V 1 charutur 52 sem. à 21.00 \$ 1092.00

Atelier Central

3 Inspecteurs des services à l'eau pour
ouvrage de trottois et parage permanente
1 - 13.50 - 52 sem. 1404.00
1 - 16.20 - 52 " 942.40

Atelier rue Cadieux

2 Inspecteurs des services à l'eau
pour ouvrage de trottois et parage
permanente
1 - 17.40 - 52 sem. 904.80
1 - 14.20 - 52 " 738.40

Entretien de la Canalisation Div. Est.

Réparation et fermeture des vannes (Valve repairs)

Atelier Central

1 pipos aux réparations des vannes
52 sem. à 22.20 1154.40
1 charutur 52 " 21.00 1092.00

Guybourg - Parc Terminal - Petreaultville

1 pipos aux réparations et fermeture
des valves 52 sem. à 16.20 936.00

Atelier - rue Cadieux (3ème section)

2 pipos aux fermetures et rep. des valves
1 - 52 sem. à 22.20 1154.40
1 - 52 " à 19.20 998.40
52 " à 21.00 1092.00

Atelier Almonte - Villeneuve - Parc Ambroise
bôte des Neiges - Bordeaux - Delormier

1 pipos aux réparation de valves
52 sem. à 16.20 842.00
1 charutur - Vortex 52 " à 21.00 1092.00

Division Ouest.

Réparation des conduites (Main repairs)
Atelier rue du Grand-Pic
1 gardien de patrouille 100.00

✓ 1 Chantier de patrouille		\$1102.40
1 Préposé aux réf. 52 sem. à \$18.00		936.00
1 Charetier 52 sem. à \$21.00		1092.00
Atelier no. 1139 rue Saint-Jacques		
1 Gardien de patrouille 365 jours à \$2.50		912.50
1 Préposé aux réparations 52 sem. à \$18.00		936.00
1 Chantier à 52 sem. à \$21.00		1092.00
Entretien de la canalisation		
Division Ouest		
Réparation des services (Service répar.)		
Atelier rue du Grand Truc		
Inspecteurs de tranchées et de trottoirs		702.00
1 Préposé aux réf. 52 sem. à \$18.00		936.00
2 Coudes 52 " à \$13.50		1404.00
1 Chantier 52 " à \$21.00		1092.00
Atelier no. 1139 rue Saint-Jacques		
Inspecteurs de tranchées et de trottoirs		702.00
1 Plombier 52 sem. à \$18.00		936.00
2 Coudes " 52 " à \$13.50		1404.00
1 Chantier 52 " à \$21.00		1092.00
Atelier Notre-Dame de Grâces		
1 Plombier 52 sem. à \$18.00		936.00
2 Coudes " 52 " à \$13.50		1404.00
1 Chantier 52 " à \$21.00		1092.00
Atelier Notre-Dame de Grâces et Ville-Édouard		
3 Hommes préposés aux réparations 52 sem. à \$18.00-2,814.00		
1 Chantier 52 sem. à \$21.00-1092.00		
Atelier rue du Grand Truc et no. 1139 rue Saint-Jacques		
3 Hommes préposés aux réparations 52 sem. à \$18.00 2,814.00		
1 Chantier 52 " à \$21.00 1,092.00		
Plant de stérilisation		
2 journaliers 1 de jour et 1 de nuit		
à \$2.25 par jour (365 jours) 1642.00		
Coudes supplémentaires, vacances, malades etc. 200.00		
Réservoir		
1 Gardien, 266 à \$1.72		458.00
		<hr/>
		234.292.00
Personnel		87,986.00
		<hr/>
		322.278.00

✓	Département des Égouts	
	Salaires	
	Ingenieur Sup. Stuart Howard.	\$4,600.00
	Secrétaire Général E. E. Liger.	1,000.00
	Dessinateur (Rôles) E. Frutier.	1,100.00
	" F. V. David.	1,000.00
	(Rôles) J. Filion.	900.00
	Chaineur O. Narbonne.	850.00
	" J. Thébaud.	800.00
	Inspecteur des pompes, M. Cooney.	1,100.00
	Sténographe	600.00
	Messageur A. Thibault	150.00
	Division Ouest	
	Ing. en charge, M. G. Mathieu.	2,000.00
	" " L. A. Martin	2,000.00
	Ast. Ingénieur	1,000.00
	Secrétaire P. Baudua.	700.00
	Inspecteur d'Égouts H. Butler.	1,600.00
	Ast. " " P. J. Carroll	1,000.00
	Chaineur, C. Normandin	800.00
	" J. Palaisey.	750.00
	Division Est	
	Ing. en charge Ernest Fussey.	2,000.00
	Secrétaire, J. A. Pajot	700.00
	Ast. Ing. J. A. Bernier.	1,000.00
	Inspecteur d'Égouts A. Rochon, Sr.	1,500.00
	Ast. " " A. Rochon Jr.	1,000.00
	Chaineur & Nivelleur, J. Delorme.	800.00
	Chaineur, A. Rose	800.00
	Division Nord	
	Ing. en charge Etienne Pellan.	1,900.00
	Secrétaire, J. E. Bernier,	750.00
	Ast. Ing. J. Brosseau.	1,300.00
	Chaineur, J. Asselin,	800.00
	" H. Tricot,	700.00
	Ins. d'Égouts A. Décarie.	1,000.00
	Ast. " " G. Dufour.	1,000.00
	Sondages	
	4 Hommes à \$700.00	2,800.00
	1 Contremaitre	1,000.00

Service Extérieur

Division Ouest
Rue Mill, 2 Gardiens
Jeté J. Marnell,
Division Est
Station de pompe par Craig
2 Gardiens à \$2.00
Bassin Elgin (Outlet Pumpes)
1 Ingénieur - 8 mois à \$1.000.00
2 Gardiens 8 " à \$2.00
Pompes, quartier Laurier,
Division Nord,
1 Ingénieur D. Bouchard,
Ass't. " A. Martel
" "
Ferme d'Épuration, Quartier Saint-Denis
1 Contremaitre 1,000.00
1 Ass't. " 730.00
1 Gardien 730.00
1 " " 730.00
Total des Gages 9,985.00
" des Salaires 41,000.00
\$50,985.00

Direction des Travaux Publics
Département de l'Inspection des Bâtiments
Service de l'Inspection des Bâtiments
Architecte et Superviseur des
Bâtiments H. Chausse 2,500.
Ass't. Supr. des Bâtiments H. Eug. Lévesque 1,600.
Sous-Inspecteur P. P. Laberge
Emile Pipin 1,100.
" E. F. Leclain 1,100.
" C. E. Laca 1,100.
" G. R. Vincent 1,100.
" L. C. Masson 1,000.
(Edifices Publics) J. N. Gauvreau 1,100.
" à itu nomme
" (Edifices Publics)
" (Ministère de l'Intérieur)
Un ingénieur civil à itu nomme
Service de l'inspection des Chandliers
Inspecteur des Chandliers E. O. Champagn 2,500.

Ass't. Inspe. des Chandliers P. Marchand 1,550.
2 " (a été nommé)
Service de l'Inspection de la Plomberie
Ingénieur Sanitaire (a été engagé) 2,100.
Ass't. " J. De Bonnely 1,200.
Inspecteur de la Plomberie G. Demers 900.
" " J. P. Tansley 900.
" " Ed. Robinson 900.
" " J. J. Guérin 900.
" " J. B. Lalande 900.
" " J. B. Galpin 900.
" " G. Rice 800.
" " (a été engagé)

Service du Bureau
Commissaire Chef Alex. Decarie 1,300.
Secrétaire du Secrétaire Mill B. Mayrand 600.
Commissaire d'Inspection des Bâtiments J. H. Baillarge 400.
" " Chandlier G. Tremblay 600.
" " de la Plomberie P. E. Perreault 700.
27,950.

Département de l'Eclairage
Supintendent Arthur Paquet 3,500.
Promus A. Bayne 800.
Commissaire Dactylographe M. L. Vibert 700.
Electricien et Inspecteur R. Léonard 1,400.
" J. Flynn 900.
7,350.

Département de Police
Salaires
1 Superintendent J. Campbell 5,000.
1 Ass't " 2,500.
1 " J. Charpentier 2,500.
1 Inspecteur P. J. Holland 2,000.
1 Inspecteur Wm Legget 2,000.
" (Ouest) Jas Mc Mahon 2,000.
" (Est) H. L. Grandchamp 2,000.
" de Moralti James J. Ruf 2,000.
2 Ass't. a D. McLaughlin & Co. T. Cowan 3,100.
Secrétaire au Superintendent L. A. D'Amour 1,650.
1 Median Court 1,200.

✓ 1 Médecin (Est) J. N. Picotte	\$1,200.
1 Instructeur	1,500.
1 Inspecteur du Pain - Capt. Archambault	950.
29 Capitaines à \$1300.00 par année	37,700.
✓ 1 " Abuteau	1,300.
Les Capitaines résidant dans les stations, doivent payer 25.00 par mois au Trésorier de la Cité. (No. 7-0-10-11&12)	
54. Lieutenant à 91,100.	59,400.
Salaire estre au Capitaine Station No. 1	
" " " " " 4	100.
" " " 6 Lieutenant " " 1	600.
2 Officiers de patrouille à \$1,000.00	2,000.
1 " " " " à 700.00	700.
1 Matronne Madame Albert	750.
2 "	
1 Secrétaire-Détective W. Ranger	1,100.
1 Anthropométre Eug. Lafleur	1,800.
19. Détectives de 1re Classe à \$1,300.	24,700
10- " " 2eue " à 1,200.	12,000.
1 " " 3eue " à 1,100.	11,000.
8 " " 4 " " à 1,000.	8,000.
Gages des Constables	
26. Sergente à \$1,000.	2,000.
Le Sergent occupant la propriété du Parc, paiera au Trésorier de la Cité, \$10.00 par mois ou \$120.00 par année.	
410. Constable de 1re classe à 950.00	389,500.
200 " 2eue " à 850.00	170,000.
105 " 3 " " à 750.00	78,750
715	
100 " additionnelle en 1914 à 750.00	75,000.
1 Tailleur	
1 Patrouille des chiens	
4 Hommes d'écurie à 702.00	
2 Chauffeurs à 120.00 par sem.	
Promotions durant l'année	
	<u>2,500.</u>
	<u>927,790.</u>

Salaire
Tour du Recours

✓ Recours R. S. Neer	\$5,000.00
" Goffin	5,000.00
Griffet et Avocat de la Poursuite (Avocaires devant appartenir au Trésorier de la Cité)	2
" " M. Lefebvre	3,100.00
" " J. D. Perron	3,000.00
Asst. Griffie Chef le Bureau M. Gauthier	2,200.00
" " A. Robideau	1,400.00
" " E. Forget	1,000.00
Sous - E. A. Boudreau	1,000.00
" J. E. Bernard	900.00
" J. E. Labelle	750.00
" J. A. Ploury	750.00
" E. Prud'homme	600.00
Commissaire Messager J. A. Prud'homme	450.00
Comptable J. St. Pierre	1,200.00
Bureau J. A. Lachell	1,000.00
" C. B. Lacasse	1,000.00
" J. E. Paquet	800.00
" G. Beauchamp	800.00
	<u>30,050.00</u>

Département des Incendies

1 Chef Gren. J. Tremblay	5,000.
1 " Adjoint J. St. Pierre	2,500.
1 " de District A. Marin	2,000.
1 " " A. Dagenais	2,000.
1 " " A. Bure	2,000.
1 " " J. Lussier	2,000.
1 " " D. Geroy	2,000.
1 " " O. Marin	2,000.
1 " " Wm. J. Hooper	2,000.
1 Secrétaire P. Lemieux	1,000.
1 Cest " A. Lalonde	800.
1 Commis préposé au personnel L. Lefebvre	700.
1 Instructeur James O'olan	1,600.
1 Ing. en Chef J. Chevalier	1,500.
Bureau d'Inspection	
Inspecteur en Chef J. Naud	1,500.
Un Médecin Dr. J. Lamoureux	1,200.
" Dr. A. S. Morrison	1,200.
1 Vétérinaire C. Brunet	500

1 Vétérinaire	F. J. Daubigny	\$ 500.
1 " "	P. Corbeil	500.
1 " "	Wm Paterson	500
1 Capitaine en charge du Corps de protection	John Taylor	1,350.
37 Capitaines	à \$ 1300.00	48,100.
55 Lieutenant	à \$ 1100.00	60,500.
18 Mécaniciens	à 1,000.00	18,000.
	(3 ^e & 2 ^e classe)	
18 Mécaniciens de 3 ^e classe à \$ 950.00	17,100.	
14 Chauffeurs d'appareil autre	12,500.-	
205 Pompiers de 1 ^e classe à \$ 950.00	194,750	
77 " " 2 ^e " à 850.00	65,450.	
100 " " 3 " " à 750.00	75,000.	
66 " " 4 " " à 750.00	49,500.	
462		
25 " additionnelle à 750.00	18,750.	
1 Charetier (viture à funer)	702.	
1 Préposé à l'ascenseur aux quartiers Générals	650.	
1 Chauffeur (automobile)	1040.	
1 Préposé aux magasins	900.	
1 " à l'Hôpital Vétérinaire		
	V. Mérineau,	900.
1 " " " C. Minard,	900.	
1 Contumaire	L. Sanscartier	1250.
1 Charon	E. Guyot	900.
1 Forgeron	A. Galipeau	900.
1 " "	A. Brisbois	900.
1 " "	B. Brunet	900.
1 Aid. forgeron	L. Roussin	800.
1 Menuisier	A. Martineau	850.
1 Peintre	E. Lain	900.
1 " "	S. Faud	850.
1 Aide "	A. Peltier	700.
1 Machiniste	E. D'Amour	900.
1 Ajouteur	A. Desrochers	850.
1 " "	A. Lain	850.
1 Commiss. Ponteau Joseph Label		775.
1 Repaire des boyau	J. Thomas	900.
1 Selleur	A. Léveillé	850.
1 Ajouteur	A. Sanscartier	850.

Réparations aux Postes	
1 Menuisier en charge des travaux	J. Grattan 1,200.
1 Plombier Rasp. Cadieux	950.
1 Peintre Aug. Léveillé	950.
1 Alouette D'Incendie	
1 Suintendant J. Père	2500.
1 Asst. L. A. Charetier	1250.
2 " " L. Mc Daffy	1250.
1 Opérateur J. Wills	1350.
" " C. Sagala	1200.
" " A. Beaudette	1100.
Asst. " P. Wilson	925.
Asst. " C. M. Walsh	925.
Asst. " J. A. Troucheson	925.
Contumaire J. Deguire	1200.
Hommes de Ligne	
Asst. Contumaire A. Hughes	975.
Inspecteur des Postes G. Ray	925.
Homme de Ligne E. Blondin	825.
" " A. Travers	800.
" " J. St. Pierre	800.
" " A. Lavoie	800.
" " J. Desrosiers	800.
" " H. Brophy	800.
" " D. Sauvé	800.
" " M. Lalonde	800.
	<u>\$ 638,867</u>

Département des Marchés	
1 Suintendant J. & A. Biron	2500.
1 Secrétaire du Département A. L. Blane	1200.
1 Inspecteur des Marchés L. Bell	850.
(Entretien d'un cheval) L. Bell	300.
1er Commiss. Marché Bonsecours J. Sicard	1400.
1er Asst. " " J. Brothier	700.
2 ^e " " E. Dupuis	950.
3 ^e " " " F. L. Charette	700.
1er Commiss. Marché St-Antoine	
(Logement chauffé et éclairé) L. Brophy	900.
Asst. Commiss. Marché St-Antoine	
(logé) J. Guibault	625.

in Commis, Marchi St Laurent
 (logi; chauffe; éclairé) M. Jolicœur 900.
 Asst. Commis Marchi St Laurent 625.
 (logi; chauffe; éclairé; St. Chartierand 625.
 Commis, Marchi St Jacques
 (logi; chauffe; éclairé) P. Gironx 800.
 Commis Marchi St Jean Baptiste
 (logi; chauffe et éclairé; à partir
 du 1er mai 1914) E. Bastien 950.
 in Commis, Marchi's Foir
 (logi; chauffe et éclairé) J. B. & Flynn 875.
 Asst. Commis, Marchi's foir D. Blain 700.
 in Commis, Tessi Papineau
 (Pan \$25.00 par mois pour logement,
 chauffage, etc.) F. L. Emond 1100.
 Asst. Commis, Tessi Papineau Eug. Ricard 750.
 Commis, Tessi Atwater N. Wells 750.
 Commis, Tessi Hochelaga Lad. Danseur 650.
 in Commis, Marchi's Bestiaux de l'Est J. Drolet 1350.
 sur Asst. " " " " Le Courtois 850.
 2em " " " " V. Desablon 700.
 3em " " " " Wm. J. Lunn 700.
 in Commis " " " " L. Durst & Belliveau 700.
 in Asst. " " " " Le Danseur 1025.
 2em " " " " W. J. Page 850.
 Salaires
 in Ingénieur, Système Férographe J. B. Goulet 1200.
 in Asst. " " " Theo. Dallec 1000.
 2em " " " A. Sérical 600.
 Gardien Menusier M. Bourcours Ed. Lavigueur
 (logi; chauffe; éclairé) 625.
 Gardien et Balayeur M. Bourcours G. Bissonnette 725.
 (logi; chauffe; éclairé)
 Gardien et Balayeur M. Bourcours J. Bchart 725
 " " " J. Dubreuil 725
\$ 80,00.

Département de l'Incendiation

Salaires
 Secrétaire J. E. Rantel 1,800.
 Contramestre en chef C. Rouleau 1,200.
 Secrétaire C. E. Riopel 1,000.

Commis J. G. Olivier 8750.
 Vétérinaire J. C. Maunie 400.
 " M. Kannas 300.
 Inspecteurs des Rues et des Rueles
 Emp. en chef #1629 par sem. A. Gauthier 850.
 Inspecteur 15.00 " " A. Perrault 782.
 do 15.00 " " L. Marcil 782.
 do 15.00 " " E. Guay 782.
 do 15.00 " " A. Beau 782.
 do 15.00 " " L. Gaudet 782.
 do 15.00 " " E. Genicet 782.
 do 15.00 " " J. R. Robitaille 782.
 do 15.00 " " R. Chastet 782.
 do 15.00 " " J. R. Gingras 782.
 do 15.00 " " B. Beauchamp 782.
 do 15.00 " " J. Poctas 782.
 Assistantes Inspecteurs
 Ant. Emp. intérieur #1400 par sem. le Chollette 720.
 do 14.00 " " A. Paquet 720.
 do 14.00 " " Le Syje 720.
 do 14.00 " " C. Faill 720.
 do 14.00 " " H. Bouchard 720.
 do 14.00 " " Ed. Parent 720.
 do 14.00 " " C. Marault 720.
 do 14.00 " " Ed. L'Heureux 720.
 do 14.00 " " Le Beauchamp 720.
 do 14.00 " " H. Gallagher 720.
 do 14.00 " " A. Bourdeau 720.
 do 14.00 " " J. O. Desquechette 720.
 do 14.00 " " T. Baye 720.
 Contramestre 19.17 par sem. A. Lacombé 1000.
 do " " J. Léon 1000.
 do " " H. Villeneuve 1000.
 do " " J. Paquette 1000.
 do " " H. Drou 1000.
 do " " E. Dinel 1000.
 do " " F. L. Rouleau 1000.
 Non nouveau
 Atelier Montane
 Contramestre 21.17 par sem. H. Desjardins 1100.
 Selleur 16.29 " " M. Chervalier 850.
 Asst de 14.57 " " J. Sévignas 750.

Sellier	(Roueau)	8850.
Forg. Vorturier	18.21 par sem. A. Recours	950.
do	17.25 do do D. Pilat	900.
Aest. do	15.33 do do A. Sanguinac	800.
Forg. Lemoine	17.25 do do L. Belisle	900.
do	17.25 do do P. Gareau	900.
do	17.25 do do O. Riendeau	900.
Méniermeier	18.21 do do H. Charland	950.
do	17.25 do do E. Sauvageau	900.
do	16.50 do do J. Manfils	860.
Charron	17.25 do do A. Plaisance	900.
do	17.25 do do G. Beaudoin	900.
do	16.50 do do W. Boucher	860.
Incinérateur		
Centrale #18.17 par sem. H. Plante	1000.	
2 Pointues à 14.00 "	1461.	
10 Brûleurs à 14.00 "	7,303.	
8 Journaliers 14.00 "	5,843.	
5 Journaliers 14.00 " (an pass)	3,653.	
1 Gardien (nuit) 16. 33 1/3 " (7jrs)	852.	
20 Femmes (Dimanche) 55 grs	257.	
	à 2.33 1/3 par jours	88,370.
121 Journaliers à \$14.00 par sem.	88,370.	
34 " 13.50 "	23,942.	
5 Pointues 14.00 "	3,662.	
2 Chauffeuses 21.00 "	2,191.	
3 Journaliers 14.00 "	2,691.	
2 Balayeurs 14.00 " (Marche)	1,461.	
4 Femmes pour échilles		
	55 grs 2.33 1/3 par jours	513.
5 Gardiens de nuit à 2.33 1/3		
par jour (365 jours)	4,258.	
7 Palpeuses à 2.33 1/3 par jour	5,962.	
1 " à 35 semaines	572.	
1 Gardien au dépotoir du fourris	730.	
	200,872.	

Département d'Hygiène et Statistique

Service Général

Medecin Officier de Santé Dr. L. Lalorge	4,000.
" " " (St-Henri) Dr. J. Lantot,	1,200.
Analyste	Dr. Millin Hearsey 600.
Bactériologiste	Dr. H. Saint-Germain 800.

✓ Médecin service médical	Dr. S. Bouchard,	\$1200.
Aest au Laboratoire	O. Fortin,	700.
Secrétaire du dep't. d'Hygiène	Lio Delongchamp,	1200.
Inspection Sanitaire		
Sant. Police Sanitaire	J. Durocher,	1500.
Aest. " "	J. F. Guérin	1200.
Sect. " "	Nap. Proulx	950.
Rédacteur des avis,	V. Plamondon,	1000.
Commis au Comptoir	L. J. E. Tremple	950.
Distributeur des avis,	A. Chartrand	800.
Inspectrice Sanitaire,		
Un inspecteur plomberie (spécial) J. Seignuy.		950.
9 Inspecteurs 1re classe à \$850.00		7,650.
5 " 2me " à 800.00		4,000.
3 " 3me " à 750.00		2,250.
4 " 4me " à 700.00		2,800.
1 Chas. Lacroix - 1 J. Cleveley,		
2 Eli Leiscal - 2 J. Monty,		
3 J. A. Plante - 3 E. Perrault,		
4 J. L. Spiers - 4 P. Lacombe,		
5 F. Nolau, - 5 H. Coulombe,		
6 R. Verdon,		
7 J. B. Bisson		
8 R. L. Augon,		
9 Jos. Rochon,		
1 Jos. Pigeant - 1 L. O. Tai		
2 O. Guérin - 2 A. J. Assaf,		
3 B. Décaray - 3 J. Horngman,		
4 L. F. Jaeger.		

Bureau de la Statistique

Medecin-Statisticien	Dr. M. O'S. Ward	1300.
Alg. nuisances et décis. L. P. Lamarre,		1050.
" " " T. W. Kane		1050.

Inspection des Aliments

Inspe. en Chef et Surintendant	A. J. G. Hood, M.V.	2000.
Aest. " " " R. G. Mayotte, M.V.		1310.
1 Bactériologue (nouvel emploie)		
Secrétaire	H. Léveillé Saint-Denis	1000.
1 Inspecteur de lait, Ville J. L. Séguin, M.V.		1100.
" " " J. É. Émard		1000.
" " " L. J. E. Leduc		1000.

✓ Inspector de lait, Ville J. L. C. Mc Duff \$1000.
 " " " " J. A. Séguin 1000.
 " " " " A. E. Marland 1000.
 " " " " Campagne S. M. Barri 1000.
 " " " " J. H. T. Laberge 1000.
 " " " " S. M. Tinning 1000.
 " " " " Alex. Laperrière 1000.
 " " " " Jas. McEvoy 1000.
 " " " " J. E. Bourassa 1000.
 " " viande A. Bayard 1100.
 " " " " A. Hamall 1000.
 " " " " H. Masternau 1000.
 " " " " J. H. Nault 1000.
 " " " " O. Legault 1000.
 " " " " A. Durandau 1000.
 " " " " Moses Roberts 1000.
 " " " " Hector Provost 1000.
 " des boulangers L. F. Robert 1000.
 " " " " Maf. Royal 1000.
 " fruits, légumes, etc. T. E. Grenier 1000.
 " d'aliments J. A. Catellier 1000.
 Maladies Contagieuses & Insp. Médicale des Ecoles.
 Médecin Surintendant, Dr. J. E. Laberge 2800.
 Ass't. " " " Secrétaire, Dr. E. Lavigne 1500.
 Médecin Examinateur Dr. H. W. Coyle 1400.
 " " " " Dr. A. H. Bourdon 1400.
 " de District Dr. Chas. Guibault 1400.
 " " " " Dr. J. E. Gagnier 1400.
 " " " " Dr. L. P. De Grandpré 1400.
 " " " " Dr. J. F. Brown 1400.
 " " " " Dr. O. H. Ricker 1400.
 " " " " Dr. J. E. Bibaud 1400.
 " " " " Dr. M. Hansford 1400.
 " " " " Dr. B. A. Courvoisier 1400.
 " " " " Dr. J. A. Cousineau 1400.
 " " " " Dr. A. H. Malenf 1400.
 " " " " Dr. L. A. Lacombe 1400.
 " " " " Dr. L. A. Dauth 1400.
 " " " " Dr. J. E. Leage 1400.
 " " " " Dr. J. H. Rouleau 1400.
 " " " " Dr. Rod. Gagné 1400.
 " " " " Dr. Gus. Gillatty 1400.

✓ Médecin de district Dr. J. A. Williams \$1400.
 Dr. F. Asselin 1400.
 Dr. J. G. Charon 1400.
 Dr. Jean Décarie 1400.
 Opticien 600.
 Infirmerie Mlle L. F. Saffon 720.
 Mlle. L. Murray 720.
 Mme Marrier 720.
 Mlle Desnoyers 720.
 Commis M. Séguin 750.
 " J. B. Vigeant 750.
 Sténographe Mlle. A. Patenaude 625.
 Inspector de Draine J. H. Côté 925.
 Ass't. " " " Geo. Langon 650.
 Agent proposé à la désinfection O. Séguin 875.
 E. Brisebois 850.
 J. Lemay 850.
 H. Bourdon 700.
 A. A. Patenaude 700.
 Inspector de la Tuberculose O. Blondin 850.
 D. Bourdon 850.
 Enquêteur J. J. Vandaudaigne 725.
 Gardien - Maison de Réception J. Gagnier 600.
 Hôpital de Variole
 Surintendant, Mlle. C. Licouffe 1200.
 Concierge et cuisinière 720.
 Servante à \$2500 par mois 300.
 Allocations pour entretien des chevaux et voitures
 Médecin Officier de Santé Dr. L. Laberge 300.
 Médecin Surintendant Dr. J. E. Laberge 150.
 " " " Secrétaire Dr. E. Lavigne 60.
 " Examinateur Dr. H. W. Coyle 60.
 " " " Dr. A. H. Bourdon 60.
 " de district Dr. Chas. Guibault 60.
 Infirmerie -
 " Mlle. L. F. Saffon 60.
 Mlle. L. Murray 60.
 Mme. Marrier 60.
 " Mlle. Desnoyers 60.
 Agent proposé à la désinfection O. Séguin 300.
 E. Brisebois 300.
 " " " H. Lemay 300.
 " " " H. Bourdon 300.
 " " " A. A. Patenaude 300.

Inspecteur de la Tuberculose	D. Bourdon.	\$ 300.
Inspecteur des drains	J. A. Côté.	300.
" de Plomberie	J. Séguin	300.
Inspecteur en Chef Surt. des Aliments.	P. J. P. Lord, M.V.	300.
Coast. " . " "	R. G. Mayotte, M.V.	300.
Inspecteur de lait,	J. C. Séguin	300.
	J. E. Émard	300.
	L. J. E. Leduc	300.
	J. A. A. Séguin	300.
	J. S. C. McDuff	300.
" viandes	A. C. Marleau	300.
	A. Hamall	300.
	H. Masterman	300.
	J. L. Naud	300.
	O. Legault	300.
	A. Duranleau,	300.
	Moses Roberts	300.
	Hector Provost	300.
	L. F. Robert	300.
	Nap. Royal	300.
" fruits, légumes etc.	T. E. Grenier	300.
		<u>\$ 124,500.</u>

Département des Parcs et Transverses

Surintendant	E. Bernadet	1900.
Logement, chauffage et éclairage		
Contremaitre	E. Rioux	1000.
" Parc Lafontaine"		
Commis	R. Beaucharme	600.
Entretien des Serres Parc Lafontaine		
1 Jardinier, 52 semaines, 7 jours L. Rome.		850.
" 52 " 7 R. Beauchamp		850.
" 52 " 7 A. Michaud		850.
" 52 " 7 F. Louvette		850.
" 52 " 7 C. Tripanier		780.
1 Gardien de nuit 52 " 7 D. Chalot		700.

Entretien des Parcs

Parc Lafontaine		
2 Jardiniers 52 semaines 7 jours à \$14. ⁷²		1456.
8 " 52 " 7 " à \$13. ⁷²		5616.
7 " 36 " 7 " à \$13. ⁷²		3402.
1 Garçon pour le papier 20 " 7. à \$7. ⁷²		140.
1 Gardienne pour chalet 36 " 7 " à \$7. ⁷²		182.

1 Charretier 36 semaines	à \$21. ⁷²	\$ 746.
" 30 " 2 " à \$21. ⁷²		630.
2 " aurorage 20 " à \$21. ⁷²		840.
2 " " 18 dimanches à \$23. ⁷²		105.

Square Dominion

1 Jardinier 52 semaines 7 jours		960.
" 52 " 7 " à \$13. ⁷²		702.
" 36 " 7 " à \$13. ⁷²		386.

Square Viger

1 Jardinier 52 semaines 7 jours		850.
" 36 " 7 " à \$13. ⁷²		486.
" 52 " 7 " à \$13. ⁷²		702.

Square Monahan

1 Jardinier 52 semaines 7 jours		780.
" 36 " 7 "		972.

Squares + Parc Dorval

Victoria, St Louis, Sir G. E. Cartier, Bellair, Beaver Hall & Phelps, St Patrick, La Haie, Champ de Mars, Place Gray, Place d'Armes & Porte de Ville, Suffren, St Gabriel, Edouard, Western, St Jacques & St Denis, St Jerome, Drummond.
17 Jardiniers, 52 semaines, 7 jours à \$13.⁷² 11,934.

Squares

Papineau & Parthenais, Gallery Richmond, Jarry & Place Royale, Baldwin, St Jean Baptiste & Maisonneuve.

6 Jardiniers 52 semaines, 7 jours à \$13. ⁷²	4,212.
---	--------

Squares

Wellington, Sir George, Blvd St Joseph, Cremazie & Lamoriciere & Larivière, Mont Royal, Ste Cunegonde & Ste Elizabeth, Geo. E. Cartier, Champ de Mars, Trenholme

9 Jardiniers 36 semaines 7 jours à \$13. ⁷²	4,374.
--	--------

Serres Parc Baldwin

1 Jardinier 52 semaines 7 jours à \$15. ⁷²	780.
1 Aide " 52 " 7 " à \$13. ⁷²	702.
1 Gardien de nuit 52 " 7 " à \$13. ⁷²	702.

Square en General

1 Menuisier	900.
1 Peintre	850.
1 Charretier, 52 semaines	à \$21. ⁷² 1092.

Émondage des Arbres

7 hommes 52 semaines 6 jours à \$13. ⁷²	4,914.
6 " 36 " 6 " à \$13. ⁷²	2,916.
2 charretiers 52 " 6 " à \$21. ⁷² 2,180.	
3 " 30 " 6 " à \$21. ⁷² 1,890.	

<i>Ile Ste Hélène</i>		
1 contremaître	52 semaines à \$18 ⁰⁰	\$936.
1 Gardien	52 " " à \$13 ⁵⁰	702.
1 " "	52 " " à \$12 ⁵⁰	650.
8 "	26 " " à \$13 ⁵⁰	2,888.
6 "	30 " " à \$12 ⁵⁰	2,430.
1 "	70 dimanches à \$8 25	45.
1 Garçon pour papier	20 semaines à \$8 70	140.
1 Menuisier	36 " à \$18 ⁰⁰	468.
1 Gardienne	70 " à \$7 ⁰⁰	140.
<i>Parc Mont Royal</i>		
1 Suintendant	J. Henderson	1800.
1 Dame d'écus		700.
1 Menuisier (logé)		800.
1 Forgeron		1100.
6 Journaliers	52 sem. à \$13.50	4212.
2 " "	36 " à 13.50	972.
2 " "	26 " à 13.50	702.
2 " Emond arbre	56 " à 13.50	702.
4 Gardiennes pour Chalets	24 sem. à \$6.00	576.
10 Journaliers pour nettoyage général		540.
de printemps, 4 semaines à 13.50		
<i>Ferme Fletcher</i>		
1 Jardiner (logé)	52 semaines à \$16.00	832.
1 Journalier	52 sem. à 13.50	702.
2 " "	36 " à 13.50	972.
1 " "	26 " 13.50	351.
4 " rond d'épinier	12 sem. à 13.50	648.
3 " ramasser à papier	24 sem. à 10.00	720.
2 Gardiennes pour Chalets	24 sem. à 7.00	336.
<i>Serres</i>		
1 Jardiner (logé)	52 semaines à 17.00	884.
1 Ass't "	52 sem.	800.
1 " "	52 " à 13.50	702.
		<u>92,245.</u>

<i>Département des Édifices Municipaux</i>	
<i>Salaires et Gages</i>	
Sant. de l'Hôtel de Ville	
et des Édifices Municipaux R. Drouin	2,000.
Secrétaire du Département K. Boileau	950.
Ingénieur W. Morris	1,000.

Menuisier J. G. Paquette	\$1,000.
Ass't do J. A. Arcand	800.
Plombier P. Guérard	800.
Ass't do A. Lame	600.
Peintre G. Brisbois	800.
Peintre (Nouveau)	800.
Plâtreur do	800.
Guide S. Picard	700.
Contenu à la balayeuse J. Larocque	800.
Balayeur P. Robitaille	700.
do L. Leduc	700.
do J. Gaudreault	650.
Opératrice d'ascenseur E. Berthiaume	700.
do do J. C. Bourgeois	600.
do do Balayeur P. Mc Grath	600.
Gardiennage de nuit J. Sheridan	700.
Commerce logement, Hôtel de Ville L. W. Lajunesse 350.	
do do Lameur P. Bégin	650.
do do St. Denis E. Lemieux	650.
do do Ste Brigitte E. Lapointe	650.
do do De Lourmel H. Rochon	600.
do do Rosemont J. Langlois	69.
do do Emond C. Verneau	600.
Nettoyage des Bureaux	
24 Femmes à \$1.15 par jour (313 jours)	8639.
1 do (Sophie Gross)	100.
Lavage des Planchers	
St. Pierre, Ste Brigitte, Delorme et Lameur	
Emond, Rosemont	420.
Chasseurs	700.
2 hommes à 2.25 par jour pour 7 jours par sem.	
7 mois en 1914	955.
<i>Annexe</i>	
1 Mécanicien	
1 Ass't do	
1 Guide	
3 Opératrices d'ascenseurs	
1 Menuisier	
1 gardien de nuit	
1 Chasseur de nuit à 2.25 par jour/jours	
par sem 7 mois par année	

✓
 4 hommes pour faire le travail spécial à 6.50 chacun
 25 Femmes pour l'entretien des bureaux à 1.15 par jour
 313 jours.
 Vespaciennes
 C.R. Salmon, 365 jours à \$2.00 par jour
 8730.
 D. Magnan " " "
 730.
 A. Lavoie " " "
 730.
 M. Wm. Somerville, 365 jours à \$1.60 par jour
 584.
 Mme A. Léonard " " "
 584.
 Bains Publics
 Gardiens
 Bain Lévesque L. Papineau 52 sem. à 14.- (7 jrs)
 " St Denis J. Lemont do do do
 676.
 " Turcot G. Lessard do do do
 676.
 " Laviollete A. Roussin do do do
 676.
 " Lapointe Létourneau A. St Denis do do
 676.
 " O'Connell J. McHugh do do do
 676.
 " St Louis do do do
 676.
 " Émaud do do do
 Bains d'eau
 Bain Gallery John Kent 20 sem. à 15.7 jrs
 280.
 Hochelaga E. Laplante do do do
 280.
 Dagnan Turner G. Bonnefond do do
 280.
 St. St-Hilaire A. Lapointe do do
 280.
 Allocation pour le logement au Gardien de Bain Turcot - 200.
 Chauffeurs & Net Gardiens.
 Bain Lévesque L. J. Pruneau 52 sem. à 16.- 7 jrs
 " St Denis Jos. Lalonde do do do
 780.
 " Turcot R. Lessard do do do
 780.
 " Laviollete A. Marchand do do do
 780.
 " Lapointe Létourneau N. Messier do do
 780.
 " O'Connell Aly. Ruby do do do
 780.
 " St Louis do do do
 780.
 " Émaud do do do
 Gardiens
 Bain Lévesque Wd. A. Papineau 52 sem. à 12.5 par jour
 59.80
 " St Denis J. Lemont do do do
 59.80
 " Turcot G. Lessard do do do
 59.80
 " Laviollete A. Roussin do do do
 59.80
 " Lapointe Létourneau A. St Denis do do do
 59.80
 " O'Connell J. McHugh do do do
 59.80
 " St Louis do do do
 59.80

✓
 Bain Émaud 52 sem. à 12.5 par jour
 " Gallery G. Bonnefond do do do
 125.00
 " Hochelaga P. Durmet do do do
 23.00
 " Dagnan Turner G. Bonnefond do do do
 23.00
 \$ 44,496.00

Bibliothèque Municipale

Bibliothécaire en chef	F. Villeneuve	1600.
Assistante	Mme Côté	700.
2 em do	Melle Dugas	450.
3 em do	" Lenoir	435.
Photographe & Messager	R. Routhier	600.
Gardien	M. Desaulniers	600.
Bibliothécaire (St. Camille)	E. J. Massicotte	300.
		\$ 4,675.

Département de la Papeterie

Supintendent	G. Failli	1700.
Commissaire	L. P. Cousineau	500.
		\$ 2,200.

Département des Archives

Archiviste	P. L. H. Baudry	1200.
Asst do	É. Miller	850.
		\$ 2,050.

Département des Finances 1914.

Administration des Finances

Indemnité des Échevins

31 échevins à \$1000.	31,000.
-----------------------	---------

Salarié au président du Com. L. 1000.	32,000.
---------------------------------------	---------

Bureau des Commissaires

Sur Homme à Mari 10,000.	
--------------------------	--

4 Commissaires à 7500. 30,000.	40,000.
--------------------------------	---------

Fonds des Juifs & Bâtisses 2,400.

Garde de la Prison	2,400.
--------------------	--------

Bureau des Commissaires des Succursales

Salaires de 2 Commissaires à 2500.	5,000.
------------------------------------	--------

1 Secrétaire	1000.
--------------	-------

Dépenses courantes 2 à 200	400.
----------------------------	------

Salaires de 2 sténographes à 1000	2000.
-----------------------------------	-------

8,400.

	1913	1914
Gendarmerie d'Assurance		
Communication des Régies		
6% sur \$111,370	\$ 6,682.	6,440.
Maladies contagieuses (Contrat)		
Hôpital St Paul	3,500.	
" Alexandra	<u>3,500.</u>	7,000.
Loyer des Bourses à Bestiaux		
Est (C.P.Ry)	3,000.	3,000.
Ouest (Mutual Stockyards)	3,000.	6,000.
10 Fourniture d'eau par la M. & P. Co.		
Quartier St Denis		
" St Paul		
Garantie de Revenus à 10%		
Intitut sur Passuelle Laporte	500.	
12 Loyer des Bourses Fontaines à		
Ste Geneviève Quartier Mt Royal		
M. W. & P. Co.	800.	900.
13 Entretien des prisonniers	16,500.	17,500.
14 Escompte sur Taxes	34,000.	35,000.
15 Élections générales, y compris le travail supplémentaire du personnel après les heures de bureau et l'impression de la liste électorale.	30,000.	
16 Taxe à l'Ile St Helene (Interest à 5% sur 25,000)	12,500.	
17 Réceptions civiques		
18 Déboursés des avocats y compris témoins experts	4,500.	5,000.
19 Taxes sur propriétés de la Ville dans les Municipalités suburbaines	7,500.	10,000.
Rémunérations des Licences	2,800.	3,000.
Favorisages des Registratrices	3,000.	4,000.
" Notaires	5,500.	7,000.
Frais d'Annonces du Sheriff	3,500.	3,800.
Contribution aux Ligues des Municipalités Canadienne & American		
Frais de représentation à Ottawa		
Cour Supérieure et Cour des Chanoines de Québec	1,000.	1,500.
Genie d'Assurance et Garantie Uniformes des Monnaies		
	200.	100.

	1913	1914
Entretien des Autos		
Bureau des Commissaires 2,000.		
Paiement y compris frais de portage au boni	<u>2,500</u>	<u>3,200.</u>
	2,500	3,200
2. Contingents		
Prisonnière, y compris billets de tramways aux collecteurs	3,665.	3,322.
Avocats		
Greffiers		
Collégiens		
Licences		
Experts		
Achats et Ventes		
Journalistes (9x100)	800.	900.
Commissaires journalistes, etc.	300.	500.
Main		
Assistance Municipale		
Obligations Legales		
Entretien des aliénés		
" des écoles d'industrie		
(Gouvernement)		
" des Jeunes Délinquants (Réforme)	18,000.	19,000.
École Technique de Montreal (Ex-fonds de réserve en 1913)		
Contrats		
Cour Juvenile		
Enfants sans tutelle ou indigents à Notre Dame de Montfort	57,000.	62,000.
au Bon Pasteur, Sacre Laval		
au Ladies Bon Society		
Hôpital des Incurables		
Tuberculose 50 lits à 1.50	75,00	
Incurables 25 lits à 30 lits à 180.5400		
Sousse Grise au St Mathieu		
Incurables 15 lits à 189.50		
Université McGill pour l'hiver		
Actions		

L'Université Laval
L'Université McGill
Montreal Technical Institute

	1913	1914
Allocations de Charité etc., 1913 — 1914		
Subvention	\$ 54,170.00	\$ 58,000.00
Repatriement d'étrangers	1,500.00	1,500.00
Dépenses spéciales	200.00	300.00
	<u>\$ 55,879.00</u>	<u>\$ 59,800.00</u>
Gouttes de Lait		
Contingent		
Refuge Municipal "Mourling"		
Nourriture	\$ 3000.	
Chaufrage + Entretien	2000.	
	5000.	
	\$ 266,500.	284,321

Direction des Travaux Publics
Entretien de l'Auto (Auto la Voie)

Dépenses casuelles Dept. de la Voie	700.
Enlèvement de la neige 1913	1914
(a) Trottoirs (Réglement), 150.000	200000
(b) Cie des Tramways (Aut de la Ville)	100.000
(c) Rue transversale 70.000.	50.000.
	350.000.

Réparation		
(a) Pavages permanents 50.000.	50.000.	
(b) Trottoirs permanents 20.000.	20.000.	
(c) Macadam 100.000	100.000.	
(d) Poursols, réparations 17.000.	20.000.	
(e) Ponts, tunnels, batisses		
souleaux et machines 20.000.	20.000.	
(f) Kiosques etc 1500.	3050.	
	\$108,000.	

Materiel roulant et outils

Achat de camion auto, rouleau à vapeur, etc., pour le service de l'entretien	60.000.
--	---------

Achat d'outillage et matériel

Trottoirs en bois	30.000
Remplacement de poteaux	5.000
Noms + Noms. des rues	10.000
Combustible pour boutiques + batisses	6.500

1913	1914
1410	10,000.
	10,000.
	15,000.
	5,000.

10,000.00	12,000.
	500.
	5,000.

\$266,500.	284,321
------------	---------

1913	1914
Chemin d'hiver sur le fleuve Saguenay & Boucherville	1200
Foyer de petite course et embranchement de chemins de fer	1200
Blouson + Botte	2000
Entretien des autos.	5000.

Ingénieur en chef, surintendant de division et aux trois ingénieurs de district

Entretien des chevaux pour surveillance des travaux

Entretien des traverses des chemins de fer

Cie Grand Tronc, Cie du Pacifique, Cie Can. Northern

Contingent

Instrument d'arpentage

Aménagement de Bureau

Traverses de rues

Construction de hangars pour la salle

Divisions Est, Ouest et Nord.

Atlas Road (volumes 3 et 4)

Balance pour cours de l'ouest (track scale) et mèdeun
branchement

A voter en Mai

\$166,700. 8734,220.

Departement de l'Aqueduc

Combustible pour pompage

178425. 200425.

" pour batisses

1802. 2095.

Energie électrique

43605. 58000.

Fourniture d'eau aux marais desservis par M.W.P. Co.

y compris Notre Dame de Grâces + Vanc Extension

74000. 77000.

Fournitures pour pompes et plant de stérilisation

18650. 18800.

Réparations pour plant de stérilisation

400. 1875.

Entretien de la canalisation

74000. 40,000.

Réparations aux pompes

14950. 10,350.

Réparations aux bornes, fontaines

12000. 12235.

Abreuvoirs et fontaines publiques

5200 5400.

Outilage

6000. 8000.

Aqueduc (abords du canal, ponts, clôtures)

1900. 1800.

Usine de pompage Bas-Nicau

2000. 1700.

Stations de pompage

1913 1914
Bas-Nicau 1550 2800

Haute-Nicau 1800 3000

" " N.D. de Grâces 600 600

Gas 10000 850

Achats

300 400

	1913 3000	1914 250		1913 85650.1	1914 87900		1913 914
<i>Un Papineau.</i>							
Réserveurs	1000	1050					
Compteurs	1500.	2000.					
Ateliers	1100	3356.					
Contingent	800	1000					
Uniformes	350.	700					
Entretien des chevaux	700.	1000					
Loyer de poteaux	200	—					
Fourniture de l'eau (par député)	300	200.					
Distribution d'eau (Rosemont)	1000	6500.					
Achat d'auto (un aut.) camions, etc	1800	—					
Entretien de l'auto (y compris vêtements à être achetés)	600	2000.					
Réparation aux wagons	200	500.					
Loyer de terrains + d'ateliers	200	—					
	<u>8444132.</u>	<u>860996</u>					
<i>Département des Égouts</i>							
Réparation et Nettoyage des égouts	24500	34000					
Connexions	5000	5000					
Énergie électrique pour pompes	4900	4900.					
Réparations aux pompes	2000	3000					
Combustible pour pompes	4000	4000					
Inondations (Grande de réserve pour excédent)	500.	500.					
Dépenses imprévues + contingent	400	2000.					
Serme d'épuration et entretien	3000.	3000.					
Outilage, machineries, entretien + nettoyage	—	3000					
Brad Atlas	—	600					
Instruments pour Ingénieurs	—	600					
	<u>145300</u>	<u>859600</u>					
<i>Département Inspection des Bâtiments</i>							
Frais de voyage et transport des inspecteurs	3420	3280.					
Dépenses casuelles	150.	200.					
Honoraires des examinateurs de plomberie	200.	400.					
Uniformes	600.	600.					
Entretien des appareils + fournitures	600	825					
Achat d'une machine pour éprouve à la fumée	—	100.					
	<u>84970.</u>	<u>857600</u>					

	1913	1914		1913	1914	
Éclairage électrique						
157	181	Lampes à \$90.700	14130.	16290		
61	69	" " 85700	51850	5865		
27	27	" " 78000	2160	2320		
23	9	" " 75000	1725	675		
517	379	" " 7270	37586	7732		
2168	2301	" " 6315	136909	145308		
79	87	" " 60.00	147400	5220		
75	95	" " 35.00	26250	3325		
386	407	" " 23.00	8878	9407		
46	40	" " 20.00	8970	1800		
346	348	" " 16.00	5536	5568		
	<u>3995</u>	<u>4137</u>		<u>221374</u>	<u>233510</u>	
Lampes additionnelles				1913	1914	
228 lampes en 1913 (9 mois)				4088		
" en 1914 (9 mois)				8525		
Éclairage additionnel						
Dans le territoire des conductes souterraines				11000.		
Éclairage spécial				3442	4459	
Éclairage des rues + Avenues						
(pour les mois derniers)				2418	2460.	
Éclairage des Bâtiments Municipales				20.000	22.000	
Réparations aux installations électriques				9125	10175	
dans les Bâtiments Municipales						
Enlever et changer la location des lampes				700.	750.	
et tailler les arbres et contingent						
Inspection et service de patrouille				1200	1400	
				<u>\$267.417</u>	<u>294.279</u>	

Département de Police	1913	1914
Uniformes	\$ 47,454.	50816.
" nouveaux constables (51 a 113)	.	.
100 a 113 en 1914	5,750.	11300.
Réparation aux stations, fournitures, &c.	3 000.	6 000.
Contingent	5 500.	6 500.
Combustible	5 000.	6 000.
Entretien des chevaux	9 000.	9 300.
Réparations aux bœufs, voitures, etc.	4 000.	4 000.
Service secret - Chef de Police	2,500. } 6 000.	
" Bureau des Detectives	2,500. }	
Loyer des postes	12 096.	12 096.
Priseurs pour les patrouilles	1 000.	1 200.
Appareils de photographie - Detectives	100.	100.
Displacement de guerites d'patrouille	200.	210.
Achat de chevaux	700.	1 000.
Achat de bœufs, voitures, etc.	2 000.	675.
Achat de deux (2) Voitures auto. - patrouille		
	\$ 90,000.	\$ 104,377.

Doux du Recorder		
Uniformes des Hussars	\$ 200.	\$ 300.
Honoraires de Sténographie	400.	400.
Contingent du Bureau et frais de sténographie 150.	150.	
	\$ 750.	\$ 850.

Département des Incendies		
Réparation aux postes	\$ 7 000.	\$ 7 660.
Achat de chevaux	3 000.	4 000.
Atelier, y compris perfection d'appareil nouveau 8,000.	12 000.	
" continuer la mise des appareils sur "Pois" 4.	4,510.	
Fournitures (magasin)	8,000.	10 000.
Entretien des chevaux	37,000.	30 000.
Garage des chevaux	8,000.	8 000.
Fournitures pour appareils Auto. Pois etc	5 000.	
Atelier, achat d'un "Pois"	1 000.	
Remplacement, réparations aux bogues	2 700.	2 598.
Nouveaux appareils, &c	27 300.	29 260.
Entretien des quatre voitures	300.	300.
Combustible	12,500.	15 367.
Contingent	1,000.	1 000.
Uniformes	30 000.	37 780.
Loyer des postes (Loyer Total 145812)	828.	\$ 60.

Département des Alarms	1913	1914
Réparations et entretien	\$ 13 000.	\$ 13 613.
Loyer des postes	867.	1125.
Entretien des chevaux (31 360)	180.	180.
Nettoyage des bureaux	150.	200.
	\$ 160,825.	\$ 183,765.

Département des Marchés		
Contingent des Marchés	\$ 1800.	\$ 1880.
" Général	200.	200.
Combustible	900.	900.
Vérifications et réparations imprimées des balances	200.	200.
Réparations générales	1125.	2000.
Uniformes	1702.	1672.
Entretien du système Hydrogénique au Marché Bonsecours	19	496.

Département de l'Incinération		
Enlèvement des matières fécales (Contrat)		
Uniformes des Inspecteurs		
Réparations aux fils électriques		
Entretien des chevaux		
Drogues		
Achat de chevaux		
Fournitures Générales & matériaux de réparations		
Charbon de forge,		
Fers à chevaux, clous, cuir, peinture, huile, huile de charbon, verre, boulons, vis, fer, graisse à poeles, pica, fourches, râteaux, fanaux, brosse etc.	5 000.	5 000.
Réparations aux couvertures des écuries de l'est	150.	150.
Combustible	650.	700.
Nettoyage des pâtures	7 000.	7 000.
Salopettes	700.	800.
Narmais, robes, cuir, sucre, verre etc	1 300.	1 500.
Bogues, Sleighs pour Contremarthes		
Toitures doubles & simple pour l'enlèvement le tout devant être fait à l'atelier	1 000.	200.
Bris pour réparation aux portes de l'écurie	400.	600.
Démpâtant et achat de terre pour couvrir le dépôt	600.	600.

	1913	1914
lotum et remise à mortuus, barriés.	1000.	
Entretien de l'auto	1.000	
Enterrer des animaux morts	7.000.	
Réparation aux fourneaux	300.	300.
Prémis (4)	360.	360.
Reconstruction des fours	460.	460.
Réparation aux planchers	150	150.
" différente couvertures	100.	300.
" rouleaux de la courroie	50.	50.
" au moteur électrique	80.	80.
Courroie pour sacs (50 pds par 6)	25.	25.
Courrois circulaires 400 pds par 30)		900.
" 60x48		275.
Moteur électrique	225-	225
Réparation à la munit		300.
Contingent	200.	200
	<u>\$80.000.</u>	<u>92.775.</u>

Département d'Hygiène & Statistiques		
<i>Réparation, entretien et dépenses générales d'administration</i>		
Contingent général	200.	200.
Entretien des personnes pauvres et inconnues	500.	1000.
Service des airs hors des limites de la cité	50.	50.
Grat de déplacement dans les quacées exemptes (Bordeaux, Abitibi etc)		
Mont Royal etc	100.	100.
Fournitures pour les ipremes	262.	600.
Uniforme Inspection Sanitaire des Aliments et Maladies Contagieuses	2.000.	2400.
Vaccin	1.600	1600
Maladies Contagieuses		
Désinfectante	500.	1500.
Combustible pour l'Hôpital des Venolens	800.	800.
Combustible à la maison de Refuge	8225-	125.
Entretien Hôpital des Venolens	1.000.	2.000.
" à la maison de Refuge	100.	200.
Fourniture générale	150.	300.
Contingent	200.	200.
Maison en quarantaine	5.000	500.

	1913	1914
Transport des malades à l'Hôpital des Venolens et à la maison de Refuge	\$ 400.	\$ 1000.
Inspection des Aliments		
Déplacement des Inspecteurs de lait à la campagne	5000.	6000.
Fournitures générales au laboratoire	200.	500.
Achat d'appareils pour le laboratoire		1000.
Inspection spéciale	200.	400.
Echantillon d'aliment	50.	50.
Contingent	150.	400.
Laboratoire Municipal		
Matériel, appareils, instruments	1727.	2000.
Fournitures		700.
Contingent	386.	300.
	<u>\$17.000.</u>	<u>\$23,925.</u>

Département des Parcs & Squares		
<i>Réparation, Entretien et dépenses générales d'administration</i>		
Faire une fondation et réparer une maison sur le parc Baldwin comme atelier de travail		\$ 700.
Nettoyer les lacs du parc Lafontaine	200.	\$ 200.
Réparer, peindre, peigner et remplacer les bâches des squares	1200.	1400.
Fournitures diverses	1600.	2000.
Entretien de 4 chevaux et voitures, haras	900.	900.
Combustible	1200.	1600.
Réparation générale		
Bâches, monuments	2,350.	2,500.
Achat d'arbres arbustes, ornements et boîtes protectrices pour les parcs	2,000.	2,500.
Paniers à fleurs et affiches pour les parcs	800.	800.
Achat de plantes pour les serres et parcs	1500.	1800.
Réparation aux parcs	400.	700.
Uniforme des gardiens	200.	500.
Pour construire 400 nouveaux bâches, pour parcs et comprise l'Île Sainte-Hélène	3600.	3600.
Achat et plantation d'arbres pour les rues et boîtes protectrices	5,000.	2,000.
Achat et transport de gravier et gazon et réparation aux chemins, différents parcs	5,000.	2,000.

	1913	1914
Achat d'une tonne d'arrosage	\$ 300.	
Contingent	200.	200.
Réparation à la maison du Surintendant	300.	
Achat de 2 fourcheuses pour le gazon	280.	
Achat de boyau d'arrosage	500	500.
Achat et installation de fontaines sur les parcs	1500.	
Entretien de l'auto.	600.	
Construction d'un chalet pour le gardien du parc Monahau	600.	
Achat et construction de voitures	300.	
Parc Mont Royal		
Fournitures	600.	600.
Entretien des chevaux, voitures & harnais	2,000.	2,000.
Combustible	550	550.
Peinture et réparer les bancs et abris	250.	
Nouveau système de chauffage atelier du menuisier et forgier	100.	
Réparation aux escaliers et ponts	200.	250
Contingent	100.	
Energie électrique pour moteur	70.	66.
Nourriture pour chevreuils	50.	50.
Peinture et réparer la maison du gardien	200.	
Achat de ciment et sable pour rigole aux chemins	750.	400.
Huile pour les poutres		1500.
Terrains de jeu		
Achat installations pour appareils pour jeux, parc Dufferin, St. Patrice, Gallery, Ile St. Hélène, parc d'Fontaine, & Papineau	5000.	
Entretien des patinoires en hiver		500.
Ile Sainte Hélène		
Émondage des arbres	500.	700.
Installation et réparation des pompes	150.	150
Réparation et peinture des bancs	250.	300.
Faire 100 nouvelles tables	700.	700.
Réparation et entretien des bâties	600.	800.
Refaire une couverture à la bâtie servant d'atelier 75 piac 102		1200.
Achat d'arbres, arbustes et plantations		1000.
	35,000	42,316.

	1913	1914
Département des Edifices Municipaux		
Réparation, entretien et dépenses générales d'administration -		
Hôtel de Ville		
Combustible	\$ 3,100.	\$ 3100.
Glace	300.	500.
Uniformes	200.	200.
Powser électrique pour les ascenseurs	805	805
Contingent pour l'entretien de l'auto du Surintendant	750.	600.
Contingent pour frais de déplacement des ouvriers, voiturage etc. et impôts durant l'année		500.
Téléphone & Aménagement	durant l'année	15,937. 18,022.
Fournitures et réparations, Hôtel de Ville	2000.	2000.
Photographies des Maisons		50. 50
Annexe		
Combustible 360 tonnes à \$ 7.75		2800.
Glace		400.
Uniformes, un guide et 2 opératrices d'ascenseurs		150.
Energie électrique pour ascenseurs		1750.
50 C.S. à \$ 35.00 par année		1750.
Energie électrique pour moteurs		
6 moteurs 55 C.S. à \$ 35.00 par année		1925.
Téléphones		1625.
Assurance des élévateurs (couvrant accident)		221.
Aménagement		1000.
Fournitures, ménages, réparations et entretien		3000.
Bains Publics -		
Entretien et réparations	2500	3,500.
Combustible	8170	9,300.
Uniformes	535.	700.
Mont. W. e Power Co. (Eau)		1500. 1500.
Agrandissement et réparations des hangars et quais flottants à l'Ile St. Hélène		750.
Chalet de nécessité		
Entretien et chauffage 6 mois	1050	2,500.
Uniformes de gardiens		90.
Bâtisses Municipales		

✓ St-Henri, Ste-Cunigonde, DesPrés, Laurier, Émard, Rosemont et Côte
 St-Paul
 Combustible \$3,300. \$3,300.
 Entretien et réparations 2,500. 2,500.
 Aménagement des salles, chaises, plantes,
 tables et fauteuils 891.
 Cour Juvénile
 Réparations et aménagement obligatoires 500. 500.
 Expropriations \$47,187. \$68,179.
 Réparations urgentes pendant la
 durée des baux épistant.
 Ces dépenses devront être encaissées
 contre les loyers perçus de ces immeubles \$2,000.
 Département des Impressions Papeterie
 Réparations, entretien et dépenses générales
 d'administration.
 Impressions générales 15,000. 18,000.
 Publication des rapports annuels 3,500. 3,500.
 Papeterie 5,000. 6,000.
 Achat de dactylographes 7,800. 1,500.
 Fournitures et réparations des dacty-
 lographes 800. 1150.
 Reliures 500. 700.
 Achat de livres de loi (dept. en Soc.) 200. 200.
 Achat " " " (Cour du Recorder) 50. 50.
 Annonces officielles 6,000. 8,000.
 Fournitures aux dessinateurs 1,500. 3,500.
 Cartes postales 100. 100.
 Impression du Bulletin Municipal 5,500.
 Almanache des Adresses 160 copies à \$700 1120.
 Casier et cabinets pour échantillons 100.
 Contingent 25.

 Bibliothèque Municipale
 Réparations, entretien et dépenses
 générales d'administration
 Loyer 100. 100.
 Nettoyage, balayage, 52 sem. à \$6.00 312.00. 312.00.
 Contingent 200.00. 250.00.
 Reliure et réparations aux livres 1,000.00. 1,000.00.
 Mobilier et réparations 12,500.00. 12,500.00.

✓ Reliure et réparations aux livres de la
 collection Gagnon 1913 1914
 Revues \$1,500. 1,500.
 Achats des livres 1,000. 1,500.
 Impression du 2^e volume de la
 collection Gagnon 2,000. 2,500.
 Envoiage de la collection Gagnon 1,000. 240.

 Pensions & Annuités
 Ex-Recruter Poerier \$3,000.
 do Dupuis 3,750.
 Ex-Tresorier Robb 4,125.
 Réglement No.
 Mr. O'Connell et autres
 Annuités
 Dept. des Finances
 John Burke Commis 600.
 John Palmer 500.
 P.M. Adhemar Collecteur 500.
 N. Brouillet 300.
 J.T. Dillon Courtisier 1,000.
 L.J. Lamontagne 1,000.
 J. Chagnette Licencié 550.
 M. Moratt 575.
 Dept. de la Voie
 A. Duguay Inspecteur des chemins 400.
 G. Beaudoin Nomine de section 362.
 J. Morley 325.
 Dept. des Egouts
 N.J. Chagnon Inspecteur 468.
 Dept. de l'Aqueduc
 C. Leours, Légi, chauffe etc. 156.
 C. Lagacé 900.
 J. Thompson 550.
 S. G. Veary 900.
 Dept. de la Police
 J.S. Trempe Capitaine 650.
 John O'Donnell Lieutenant 550.
 A.H. Spudding 550.
 Louis Gauthier 550.
 Delphis Gendron Constable 475.
 Louis Richard 475.

Eli Morek	\$ 475.	
O. Parizian	475.	
H. Hudon	475.	
J. Allinas	475.	
N. Geoffrion	475.	
Louis Gadoua	475.	
<i>Cour du Recours</i>		
J.H. Burns,	450.	
E. Bériau,	—	
<i>Département des Inundations</i>		
C. Sanscartier	Mécanicien	500.
<i>Département des Marchés</i>		
P. Morin	384.50	
J.B. Grignier, du 1er mai 1914 \$6.00 par mois par logement	400.00	
F. Langlois	4800	
N. Portras	312.50	
G. S. Aymong,	500.00	
<i>Département de l'Incarceration</i>		
L. Desy	400.00	
F. Charbonneau	339	
R. Sullivan	395	
J. Vaillancourt	365	
<i>Département de l'Hygiène</i>		
D. Durocher	425	
<i>Bibliothèque</i>		
Muzzo	300.	
	<u>375</u>	
	<u>\$315.05</u>	

*D. H. Seccac
Sec. J. P. Lachapelle*

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 1er décembre 1913 à M. M.

Présents,

Son Excellence le Maire L.A. Lavallée, Président
M. les Commissaires Lachapelle,
Dupuis,
Aimé
Godfrey.

Soumis un compte au montant de \$120. pour services rendus par M. J. H. Temple comme recours suppliant, du 17 novembre au 29 inclusivement

Résolu D'autoriser le paiement dudit compte.

Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes il est

Résolu D'autoriser la remise d'un dépôt de \$395 fait par M. W. Mc Nally & Co en rapport avec leur soumission pour la fourniture de pavés artificiels

Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu D'autoriser la remise des dépôts en caisse, fait en rapport avec la construction de canaux d'égoûts
J. Corbeau Avenue Beaconsfield, des voies du Pacifique à 2.100 pieds vers le nord. \$ 600.00

Paquin & Daunoris, rue Grand-Boulevard, de la rue St-Jacques aux voies du Pacifique 250.00

16749.50

16764 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à M. W. J. Hall d'immagaziner et vendre de la gogolim sur le lot de Cad. No P. 517 du quartier Saint-Laurent, No 146 rue Bleury

Résolu D'accorder le permis demandé.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 24 novembre 1913, à l'effet de refuser au Bureau des Commissaires une requête d'un certain nombre de contribuables, demandant l'autorisation de se servir du "petit rond" du Place Lafontaine pour faire trotter les chevaux.

Résolu De refuser au département en Loi pour rapport.

Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, aux

montants respectifs de \$ 23,358.20 et \$ 78,488.23 suivant
listes certifiées.

Resolu D'autoriser le paiement.

Soumis une lettre du Bibliothécaire Municipal, demandant l'autorisation d'absenter de son bureau du 2 au 5 décembre courant.

Resolu D'accorder l'autorisation demandée.

Sur recommandation du département en Loi et des Experts, il est

Resolu D'autoriser le Trésorier de la Cité, à payer, ex-fonds de réserve les réclamations suivantes, savoir:

8229 Edmond Rouleau, automobile basée	\$ 75.00
G H McLeod, service professionnelle,	70.00
Eugene Globensky, impression de factum,	67.50

Il est

Resolu De donner instructions aux chefs des divers départements de bien vouloir, à compter du 1er janvier 1914, faire parvenir en double, tous rapports, plans etc., qu'ils adresseront au Bureau des Commissaires.

16724 Soumis un rapport du département en Loi, recommandant de payer certains comptes de sténographie, en rapport avec les actions prises contre la compagnie du Grand Tronc, pour avoir interrompu le trafic sur la rue Notre-Dame, à l'intersection de la rue Saint-Ferdinand.

Resolu D'autoriser le Trésorier de la Cité, à payer, ex-fonds de réserve, les comptes susdits, savoir:

H A Bégin,	\$ 34.00
James Vincent,	11.10
James Caegrain	2.50

16775 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur la demande faite par M. Julian Toussaint & Cie pour être autorisé à faire en béton l'égoït de la rue Sherbrooke (7^e section).

Resolu D'accorder l'autorisation demandée.

16763 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la construction de 8 guérites de 8x4 pieds, au coût total de \$ 320.00, y compris l'achat de 8 poteaux à l'huile.

Resolu D'autoriser le département de la voirie à construire lesdites guérites, et à acheter ledit poteau, le coût devant être chargé sur la balance disponible du crédit voté pour l'enlèvement de la neige. (Snow special).

16710 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet des travaux à exécuter pour réparer le terrassement fait autour de la rue Hochelaga.

Resolu De référer au Surintendant des Marchés.

Soumis une lettre du Dr Louis Laberge, Médecin Officier de Santé de la Cité, demandant d'être mis à sa retraite, à cause du mauvais état de santé.

Resolu D'accepter ladite résignation, comme Médecin Officier de Santé, à compter du 31 décembre 1913, et qu'il soit mis à sa retraite, conformément au règlement, et il est en outre

Resolu De nommer le Docteur Séraphin Boucher, Médecin Officier de Santé de la Cité, à compter du 1er janvier 1914, ledit Docteur Séraphin Boucher devant occuper cette position, conjointement avec le Dr Louis Laberge, jusqu'au 31 décembre 1913, au salaire qu'il reçoit présentement comme Médecin du Service Médical Municipal.

M. Léveillé Ajournement.
J. Pachapelt

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 2 décembre, 1913 à M.

Présents,

Son Excellence le Maire A. Lavalley, Président,
MM les Commissaires Godfrey,
Lachapelle,
Aurier,
Dupuis.

16320. Soumis un rapport du département en Loi, concernant
l'établissement d'une ligne homologuée sur le côté ouest du
chemin de la Côte des Neiges.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef, pour savoir si il existe une
ligne homologuée de chaque côté du chemin de la Côte
des Neiges, sur tout son parcours.

Soumis un projet de convention entre la Compagnie du Tramway Canadien et la Côte de Montréal, pour la construction
d'une voie de service à la cour de la division nord.

Résolu De prier Son Excellence le Maire et la Greffier de la Côte de
signer ledit acte au nom de la Côte.

Soumis un requit de la "West Hill Land Company" et
d'autres propriétaires, demandant la construction d'un
égout sur la rue West Hill, à partir des voies du Pacific,
jusqu'aux limites nord du lot No. 156.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du
Conseil tenue le 23 septembre, concernant l'expropriation
des terrains nécessaires pour l'ouverture du Boulevard
Pitt.

Résolu De référer au département en Loi, avec instructions
de procéder à ladite expropriation, suivant la résolu-
tion du Conseil.

16383. Soumis un rapport du Chef du département des Incen-
diés, sur les changements survenus dans la brigade
durant la quinzaine terminant le 30 novembre dernie.
Déposé de record.

Soumis une lettre du Secrétaire de la Commission des Ecoles

Montreal sur sujet d'une demande qui
avait été adressée par les officiers du département des
Incendies, en vertu des dispositions du règlement No. 373.

Résolu De référer au Chef du département des Incendies pour rapport.

✓ 16748. Soumis un rapport du Chef du département des In-
cendies, transmettant la demande de M. Ferdinand
Bouchard, pour une police acquittée de 1,000. en vertu
de la résolution adoptée par le Conseil le 15 janvier 1872.

Résolu De faire rapport au Conseil en conséquence.

Et, advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des
soumissions reçues pour la fourniture d'appareils au
taximobiles pour le département des Incendies.
Les soumissions ci-dessous sont référées au Chef du Dé-
partement des Incendies et à l'Agent des Achats et des
Ventes pour rapport, et les chèques de dépôt sont remis
entre les mains du Trésorier de la Côte.

A. Jennings & Co.	\$ 7,000.00	\$ 7,000.00
H. & E. Seagrave & Co.	14,000.00	3,300.
	7,650.00	
	7,650.00	

Soumis un rapport du Chef du département des Incen-
diés sur la demande faite par madame Veuve J. D.
Trudeau, pour une indemnité de \$ 1,000.00.

Résolu De référer au département en Loi, pour savoir si le pa-
yement de cette indemnité est obligatoire.

16852. Ghent

Résolu De rescinder et annuler une résolution du Bureau, en
date du 27 janvier, 1913, à l'effet d'accepter l'offre de la
"Canadian Northern Montreal Tunnel & Terminal Com-
pany," de déposer sur le terrain de la caille de la Ville
d'Outremont, la pierre provenant des excavations de
son tunnel.

16667. Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes
concernant la vente d'un rocher de terrain provenant de
l'expropriation pour l'élargissement de la rue Saint-Louis.

Résolu De retourner le rapport à son auteur, avec instructions de prépa-
rer les conditions de la vente, pour les soumettre au Bureau.

16779
Résolu Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est permis à la "Industrial Educational Press Limited" de construire une imprimerie sur l'avenue Astor, quartier Notre Dame de Grâce, No. Cad. 142, subd. 995 à 1006.

16776 Soumis un rapport du Superintendant des Marchés demandant d'être autorisé à faire exécuter certains travaux dans le logement du clerc du Marché St-Laurier au coût approximatif de \$75.00 à être imputé sur le crédit voté pour réparations générales.
Résolu D'accorder l'autorisation demandée.

J. R. Sevical *Ajournement.*
Sec. J. H. Lachapelle

Procès verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires tenue le 2 décembre 1913 à 9h30

Présente,

Le Maire le Mme L. L. Léveillé, Président,
MM les Commissaires Alphonse Lachapelle.
Dupuis
Godfrey.

Soumis un rapport du Trésorier de la Ville, au sujet de l'interpellation de l'Eschevin Letourneau, à l'assistance du Conseil en date du 24 novembre dernier, se préoccupant du rôle pour l'enlèvement de la neige des trottoirs.

Résolu De transmettre copie(s) à l'Ingénieur en Chef et au Président du Bureau des Éstimateurs.

16773 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur la demande faite par la "Pontiac Brewery Limited" pour la construction d'un garage de la rue de Gaspé, de la rue Saint-Charles en allant vers le nord.

Résolu De retourner le dossier à l'Ingénieur en Chef, pour la préparation du programme des travaux de 1914.

16787 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, concernant la réclamation de M. A. W. Allard dit Lavoie, pour dommages résultant du changement de niveau de la rue Monsabé en face de sa propriété portant le No. 932.

Résolu De renvoyer au département en Loi pour rapport.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, (M. McLeod) au sujet du projet de contrat passé entre la Compagnie des Tramways et la Ville, pour l'établissement d'une voirie temporaire sur la rue du Fleuve.

Résolu D'approuver ledit rapport, et de retourner le dossier au département en Loi.

16756 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant la nomination de M. George Labossé, à la portée de chaîne permanent dans le département des lignes et rues, en remplacement de M. J. E. Postier.

Résolu D'approuver ladite nomination.

Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$7,811.71 suivant liste certifiée
Résolu D'en autoriser le paiement

16735. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de l'offre faite par la "Star Realty Company" de céder à la Cité certaines rues et ruelles formant partie du lot du Cad. No. 409 du quartier Longue-Pointe.

Résolu De retourner le dossier à l'Ingénieur en Chef, pour savoir s'il recommande l'acceptation desdites rues et ruelles et les motifs de sa recommandation.

Soumis un résumé des assemblées tenues par la Commission des Services Électriques de la Ville de Montréal durant le mois d'octobre, 1913.

Déposé de record.

16731. Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de voter les sommes supplémentaires suivantes aux Gouttes de Lait et à celles mentionnées, afin de leur permettre de continuer leurs opérations jusqu'à la fin de l'année courante:

Goutte de Lait de la Paroisse Saint Jean Baptiste	200.00
" " " " Sainte Brigitte	200.00
" " " " l'Hôpital Sainte Justine	100.00
	500.00

Résolu De voter pour les fins ci-dessous ladite somme de 500.00 à être puisé à même les fonds suivants:

1- #6438 sur la balance disponible du crédit de \$1,000.00 voté pour la Convention des Gouttes de Lait;

2- #43562 sur le crédit de \$12,000.00 voté pour l'entretien des Incurables et des Tuberculeux à l'Hôpital des Incurables.

16720. Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu D'autoriser la remise de deux dépôts aux montants respectifs de \$22.00 et \$24.00 faite par M. Rochon, en rapport avec l'achat de matériaux de démolition provenant des bâtiments portant les nos. cirques 413 et 1128 de la rue St André.

16693. Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, au sujet

des soumissions reçues le 3 novembre dernier, pour l'achat de la démolition et l'enlèvement de la vieille pompe No. 3.

Résolu D'accepter la soumission de la compagnie "John McDowell and Caledonian Iron Works Limited," au prix de \$612.00 et d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant des comptes qui avaient été faits par la Cité à M. W. Martin Kealey et Fréd. Thompson, en rapport avec la construction du tunnel du Boulevard Saint Laurent.

Résolu De refier au département en Léz pour direction.

16736. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de l'offre faite par M. F. Mendel, de vendre à la Cité certains terrains pour le prolongement de la rue Roseyth jusqu'à la rue Dufresne.

Résolu Conformément auxdits rapports que le Bureau ne peut recommander l'achat de ces terrains.

16737. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, informant le Bureau que le pavage de la rue Saint Gabriel est complété et recommandant que la construction du trottoir du côté ouest soit retardée jusqu'au printemps prochain.

Résolu D'approuver ledit rapport.

Haut

Résolu D'autoriser l'achat de 10 exemplaires du "Glossaire des termes et locutions électrotechniques" par M. Aristide Pélissard, au prix de \$0.40 l'exemplaire. Le prix d'achat sera de \$4.00 devant être imputé sur les crédits du département des Impressions et de la Papeterie.

16738. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la demande fait par la "Simonds Saw Company Limited," de donner ordre à la Montreal Water Power Co. d'prolonger sa conduite d'eau dans la rue Acorn.

Resolu D'envoyer au département des Forêts pour rapport.

M. Leveillé *Adjournement.*
Sec. *J. H. MacLeahelle*

Sous-secrétaire à la Ville, Bureau des Commissaires
Tenue le 3 décembre 1913 à M.

Présente,

Le Maire le M. L. A. Lavalle, Président
M. les Commissaires Lachapelle,
Dupuis,
Ainey,
Godfrey.

Soumis un rapport du Trésorier de la Ville, transmettant
un état des montants payés par la Ville à la "Montreal
Water & Power Company" de 1909 à 1913 inclusivement.

Resolu De transmettre ledit rapport au Conseil.

Soumis un rapport du Secrétaire du Bureau, recommandant d'affecter un crédit de \$100.00 pour faire faire la
traduction du rapport annuel des opérations du Bureau
pour l'année 1913.

Resolu De voter pour les fins ci-dessus une somme de \$100.00 a
été mise sur le crédit de \$10,000. vote comme continu-
gent du Bureau.

16689. Soumis un rapport du Chef du département des In-
cendies, au sujet de l'offre faite par la "Merchant and
Employers Liability & Accident Company" d'assurer
l'assurance des quartiers généraux du département
des Incendies, pour le prix de \$110.00 pour le terme de
trois ans.

Resolu D'accepter l'offre faite par ladite compagnie.

Soumis des mandates vérifiés par le Contrôleur de la Ville
au montant de \$39,453.94 suivant liste ci-jointe.
Resolu Bien, autorise le paiement.

16731. Soumis un rapport du Chef du département des Incendies
recommandant la nomination de M. Charles R. Nickle à la
position d'assistant mécanicien, en remplacement de
M. Albert Valadé.

Resolu D'approuver ladite nomination à peu près à compter du
27 novembre dernier, au salaire de \$450 par année.

16898. Soumis un rapport du Chef du département des Incendies

sur la demande de Mme L. R. Glover, pour une indemnité de \$1,000.00.

Resolve De réfier au département en Loi, pour savoir si la Cité est tenue de payer cette indemnité, étant donné les faits signalés dans le dernier paragraphe du dit rapport.

✓ 16753 Soumis un rapport du Chef du département des Incendies recommandant d'accepter l'offre faite par la compagnie "Bausoleil Limitee," d'une propriété pour la construction du nouveau poste No. 7.

Resolve De faire rapport au Conseil recommandant d'accepter ladite offre.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant d'opérer le viragement d'une somme de \$4,386.00 à être prise à même la balance disponible du crédit voté pour le macadamisage de la rue Boyer, à partir d'un point situé à 300 pieds au nord de la rue de Plourimont, à la rue Saint Jozique pour être appliquée au nivellement de l'avenue Marlowe, à partir de la rue Sherbrooke jusqu'à l'avenue Brillat.

Resolve D'opérer le viragement de ladite somme.

16752 Soumis un rapport du Secrétaire des Marchés, recommandant de remettre un montant de \$1,800. étant un partie du dépôt fait par la compagnie Kent, en rapport avec l'établissement du système de rafraîchissement au Marché Bonsecours, et de retenir la balance du dépôt soit \$100.00 pour garantir l'exécution de certains travaux qui ne sont pas encore faits.

Resolve D'autoriser la remise de ladite somme de 1,800.

Soumis une lettre de "The Canadian Safety Company," informant le Bureau qu'il est autorisé à fournir les différentes formes de cautionnement envisagées dans la Province de Québec. Resolve De réfier au département en Loi.

Soumis une lettre de "The Chalmers Home Settlement," demandant l'aide des pompiers de la caserne No. 8 pour l'entretien du rond à pature qui sera établi sur l'avenue Delormier, près de la rue Sainte Catherine.

Resolve De réfier au Chef du département des Incendies pour rapport.

Soumis une lettre de M. P. Nadon, au sujet de l'irection sur la rue Lafontaine, d'une construction devant être utilisée pour les fins de l'élimination de la neige.

Resolve De réfier à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

16784 Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Resolve D'autoriser la remise d'un dépôt de \$10,000. fait par la "Kings Construction Co. Ltd." en rapport avec la construction de l'égoit collecteur (2^e section), des quartiers Longue Pointe, Rosemont et Saint Denis.

16783 Une recommandation de l'Ingénieur en Chef il est

Resolve D'autoriser la remise d'un dépôt en rapport avec la construction de l'égoit collecteur du quartier Notre Dame de Grâces (2^e section)

16782 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur la demande faite par M. J. L. Barron, aux fins d'être autorisé à raccorder l'égoit privé d'un couvent en construction à l'égoit collecteur que la Cité est à construire sur le chemin de la Côte de Lissac.

Resolve De retourner le dossier à l'Ingénieur en Chef pour savoir
1- Si ce couvent se trouve dans les limites de la Cité.
2- S'il serait judicieux et recommandable d'accorder cette permission, et s'il est en possession des renseignements nécessaires pour faire telle recommandation.

Soumis un rapport du Chef du département des Incendies, au sujet du système d'inspection proposé par diverses associations, pour la prévention des incendies.

Resolve D'ajourner l'étude de cette question.

✓ 13798 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un estimate du coût de la construction d'un égoit sur la rue Montana, de la rue Gifford à l'avenue Laurier.

Resolve De faire rapport au Conseil, recommandant d' voter une somme de 5,500 pour la construction du dit égoit.

Soumis une lettre du Secrétaire de l'Union des Typographes No. 176, offrant au nom des membres de cette association de donner à la bibliothèque de la Cité un exemplaire de L'Attaque de l'Union Internationale.

Resolve D'accepter avec reconnaissance, le don de cette association.

Soumis un rapport du Sûrintendant des Édifices Municipaux, transmettant la liste d'assiduité des employés de son département pour le mois de novembre.

Resolve D'approuver ledit rapport.

Soumis un rapport du Sûrintendant de l'Incineration, transmettant la liste d'assiduité des employés de son département, pour le mois de novembre.

Resolve D'approuver ledit rapport.

Ilest

Resolve De demander à l'Ingénieur en Chef de préparer un plan montrant la propriété à exproprier pour l'ouverture de la rue Logan, à partir du cimetière situé sur l'avenue Papineau jusqu'à l'avenue Delormier.

1674. Soumis un rapport du Sûrintendant des Édifices Municipaux, transmettant la resignation de M. E. Mondorhard.

Resolve D'accepter la resignation du dit M. Mondorhard.

Respectueusement,

P. Séguin *J. A. Rachapelle*
See

Procès verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 3 décembre, 1913 P.M.

Présents,

Le Honneur le Maire L. A. Lavallée, President et
M. M. les Commissaires Lechapelle,
Dupuis,
Diney,
Foyfay,

✓ Soumis un estime du coût de l'achat des fixtures électriques pour l'annexe, représentant un montant total de \$ 9,000.00.

Resolve De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme de \$ 9,000.00.

✓ 16763 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur la demande faite par la "Montreal Public Service Corporation", pour être autorisé à enlever des poteaux dans un certain nombre de rues.

Resolve De faire rapport au Conseil recommandant d'accorder la permission demandée, aux conditions mentionnées dans le rapport de l'Ingénieur en Chef.

Sur recommandation du Sûrintendant de Police, il est
Resolve De faire rapport au Conseil recommandant l'incorporation de l'association dite "The Syrian Canadian Club".

Ilest

Resolve De faire rapport au Conseil, à l'effet de transmettre suivant les dispositions de l'article 346 de la Charte, un relevé fourni par le Contrôleur et Auditeur de la Ville, démontrant l'évaluation des propriétés imposables depuis le 1^{er} juillet de l'année 1913, et faisant constate que le pouvoir d'imposte pour l'année 1914, peut s'évaluer comme suit savoir :

Montant des propriétés imposables \$ 626,106,164.00

Réductions actuelles et probables 2,000,000.00
\$ 624,106,164.00

Auditurer

Evaluation des propriétés du Région en attendant la décision des tribunaux
En somme rendu \$ 591,750,000.00

Montant sur lequel des emprunts sont déjà autorisés (Voir règlement No 470)	<u>480,200.000.00</u>
Augmentation Nette	\$ 111,550,000.00
Total des emprunts 5,12%	13,386,000.00

La question des inscriptions à mettre sur les voitures automobiles appartenant à la Cité, est renvoyée à l'étude.

Attendu que la résolution du 15 juillet 1913, adoptée par le Bureau à ce sujet, n'a pas été exécutée, il est

Résolu De recommander ladite résolution, et de la modifier comme suit: "Les voitures automobiles de la Cité sont divisées en deux catégories: 1° celles appartenant au département des Incendies, pour lesquelles la couleur rouge est réservée exclusivement; 2° celles appartenant aux autres départements, pour lesquelles la couleur bleue foncée est réservée exclusivement." Les voitures de chaque catégorie porteront sur chaque côté les armes de la Ville peintes à un grandeur de 6 pouces et un numéro qui devra avoir au moins 4 pouces. Il y aura une paire de nuyijos pour chacune des deux catégories".
"Le Secrétaire du Bureau est chargé de voir à l'exécution de la présente ordonnance, et de faire rapport sans délai sur toute contestation qu'il constatera dans aucun département.

Résolu Toutes les voitures automobiles seront, sous la surveillance immédiate de l'Ingénieur du département des Incendies, M^e Chevalier, qui devra approuver et certifier toutes demandes, réquisitions pour réparations, achat de fournitures etc.

Adjournement.
D. R. Sevical / E. P. Lachapelle

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 4 décembre, 1913 à M^e

Première,

Monsieur le Commissaire E. P. Lachapelle, Président
MM^{es} les Commissaires Godfrey,
Aliney,

Une délibération composée de Mademoiselle Auchmuty, de madame A. H. Fisk, madame G. A. Henderson et du Dr Duncanson, se présente devant le Bureau et demande que l'allocation donnée par la Ville à la Society de Lait de la National Council of Women, soit augmentée.
Depuis pourparlers, l'étude de cette demande est faite et pour être prise en considération ultérieurement.

✓ 16760. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant d'autoriser à la "Montreal Light & Heat & Power Company", d'ériger des poteaux dans un certain nombre de rues sous les conditions mentionnées dans le rapport de l'Ingénieur en Chef.

✓ 16502. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant d'autoriser à la "Montreal Public Service Corporation", d'ériger des poteaux dans un certain nombre de rues sous les conditions mentionnées dans le rapport de l'Ingénieur en Chef.

Sur demande le Maire prend son siège.
Sousmis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 1er décembre, concernant le canal déjoué sur la rue Plessis, entre la rue Vial et la Salaberry dans le quartier Bordeaux.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Sousmis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 1er décembre, demandant des informations au sujet des actions intentées par la Ville contre la compagnie du Grand-Trac, pour avoir interrompu le trafic à la rue St. Ferdinand.

Résolu De référer au département du Trésor pour rapport.

Sousmis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil

Montant sur lequel des emprunts sont déjà autorisés (Voir règlement No 470)	<u>480,200.000.00</u>
Augmentation Nette	\$ 111,550,000.00
Total des emprunts 1,12%	1,3,386,000.00

La question des inscriptions à mettre sur les voitures automobiles appartenant à la Cité, est revenue l'étude.

Attendu que la résolution du 15 juillet 1913, adoptée par le Bureau à ce sujet, n'a pas été exécutée, il est

Résolu De recommander ladite résolution, et de la modifier comme suit : Les voitures automobiles de la Cité sont divisées en deux catégories : 1° celles appartenant au département des Incendies, pour lesquelles la couleur rouge est réservée exclusivement ; 2° celles appartenant aux autres départements, pour lesquelles la couleur bleu foncé est réservée exclusivement. Les voitures de chaque catégorie porteront sur chaque côté les armes de la Ville peintes à une grandeur de 6 pouces et un numéro qui devra avoir au moins 4 pouces. Il y aura une série de numéros pour chacune des deux catégories.

"Le Secrétaire du Bureau est chargé de voir à l'exécution de la présente ordonnance, et de faire rapport sans délai sur toute contremarque qu'il constatera dans aucun département.

Résolu Election outre

Toutes les voitures automobiles seront sous la surveillance immédiate de l'Ingénieur du département des Incendies, M^e Chauvier, qui devra approuver et certifier toutes demandes, réquisitions pour réparations, achat de fournitures etc.

Ajournement.

D. R. Sevical J.P. Lachapelle

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 4 décembre, 1913 A.M.

Présent,

Monsieur le Commissaire E.P. Lachapelle, Président
MM les Commissaires Godfrey,
Aliney,

Une délégation composée de Mademoiselle Archibald, de madame A. H. Fisk, madame G.A. Henderson et du Dr Denison, se présente devant le Bureau et demande que l'allocation donnée par la Ville à la "Youngs of Tait & Co. " National Council of Women, soit augmentée.

Après pourparlers, l'étude de cette demande est faite et puis en considération ultérieurement.

✓ 16760. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant de permettre à la "Montreal Light & Heat & Power Company", d'ériger des poteaux dans un certain nombre de rues sous les conditions mentionnées dans le rapport de l'Ingénieur en Chef.

✓ 16502. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant de permettre à la "Montreal Public Service Corporation", d'ériger des poteaux dans un certain nombre de rues sous les conditions mentionnées dans le rapport de l'Ingénieur en Chef.

Le Maire prend son siège.
Sousmis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenu le 1er décembre, concernant le canal érigé sur la rue Perrillier, entre les rues Peel et de Salaberry dans le quartier Bonheur.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Sousmis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenu le 1er décembre, demandant des informations au sujet des actions intentées par la Ville contre la compagnie du Grand-Tronc, pour avoir interrompu le trafic à la rue St. Ferdinand.

Résolu De référer au Département du Lou pour rapport.

Sousmis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil

Tenu le 1er décembre, 1913, devant les Commissaires
au sujet des matériaux livrés par la Compagnie
"Elder Etano"

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du
Conseil tenu le 1er décembre, 1913, concernant la codifi-
cation des règlements d'hygiène.

Résolu De référer au département du Trésor pour rapport.

Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu D'autoriser la remise des dépôts suivants

16703 The Society Asphaltum Paving Company, en rapport avec la
passage du boulevard Youville, de la rue Youville à la rue Saint
Pierre, ainsi que de la rue de la Montagne, de la rue Notre-Dame
aux voies du Grand Tronc. * 1324.80

16793 S. Ricci, Cie en rapport avec la construction d'un égout
sur la rue Beaubrand du fleuve à la rue Notre Dame 250.00

16792 S. Ricci, Cie en rapport avec la construction d'un égout
dans la rue Beau, par la rue Mc Blvd jusqu'à la rue
Saint Denis. * 1400.00

16793 Avoir de la part de S. Ricci, Cie en rapport avec la construction d'un égout
sur la rue Beaubrand du fleuve à la rue Notre Dame 250.00

16794 S. Ricci, Cie en rapport avec la construction d'un égout
dans la rue Lajunesse par la rue Mme jusqu'à la rue Rue
* 425.00

M. Seccal *Adjournement*

Sec / M. Archapelle

Procès-verbal d'une séance du Bureau des Commissaires
Tenu le 4 décembre, 1913. MM.

Présente,

Le Maire et Membre du Conseil L.A. Lavallee, Président
MM. les Commissaires LaChapelle,
Despres,
Alary,
Godfray.

Soumis des mandats versés par la Contrôleuse de la Ville, au montant
de \$7,552.02 suivant liste ci-jointe

Résolu De voter l'autorisation à payer.

16705. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu D'autoriser la pose de 275 pieds de tuyaux à l'eau de 8" sur la
rue Belgrave, à partir de la rue Sherbrooke jusqu'aux voies
de la compagnie du Pacifique, dans le quartier Notre-Dame
de Grâces, au coût approximatif de \$700. à être pris sur le
crédit voté pour la pose de conduits principaux dans dif-
férantes rues.

Soumis une lettre de M. George Morris, demandant une
pension de la Ville.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour savoir quelle fonction
occupait M. Morris dans son département.

Soumis une lettre de M. Charles Bishop, Ingénieur-Consultant
offrant ses services pour surveiller la construction de
planchers en ciment au Marché Bonsecours.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef, pour savoir si il est né-
cessaire de requérir les services de M. Bishop.

Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes et du
Chef du Département des Incendies, sur les commissions
reçues le 2 décembre courant, pour la fourniture d'appareils
automobiles pour le Département des Incendies.

Résolu D'accepter les commissions suivantes:

W.E. Desgares & Co.

pour une voiture à boyau et pompe de 1200 gallons
 combinée, au prix de

Facture pour échelle, aérienne, au prix de

\$14000.00

7,650.00

\$21,650.10

A. Jennings & Co., Montreal
Victime de protection (salvoz), au prix de \$ 7,000.00
d'autoriser la prescription d'un contrat notarié, et de faire Son
Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de le signer.

12787. Soumis un compte au montant de \$ 244.94 approuvé et recommandé par le Comptable et Auditeur de la Cité, pour travail supplémentaire fait en dehors des heures régulières de bureau pour la transaction du budget de 1914.
De voter pour le paiement dudit compte, une somme de \$ 244.57 a été imputée sur le montant de \$ 10,000.00 mis à la disposition du Bureau des Commissaires comme contingent.

Resolu

12788. Soumis une requérance (No. 18) pour travaux d'impression requis par différents départements, ainsi que d'effets de papeterie pour le magasin.

Resolu D'approuver ladite requérance.

Soumis une lettre du Vice-Président de la "Victorian Order of Nurses", au sujet de l'engagement d'un garde-malade, pour l'année 1914.

Resolu De reférer au Directeur de l'Assistance Municipale pour rapport.

16790. Soumis un rapport du Sûrintendant de Police, transmettant la "check pay list" de son département, pour la période, s'étendant du 16 au 30 novembre dernier.

Resolu D'approuver ladite liste.

Soumis une lettre de M. J. Greenfield, Greenfield & Langue, concernant la demande de madame A. Perrier, pour une indemnité de \$ 1,000.00.

Resolu De reférer au département en Loi.

Soumis une lettre du Secrétaire de l'Institut Bruchier, transmettant un rapport sur les cours de tuberculose donnés à l'Institut Bruchier, durant le cours de l'été dernier.

Resolu De reférer au Médecin Officier de Santé, M. le Docteur Boulet.

16538. Soumis un rapport du Docteur L. Labey, au sujet de l'espace réservé dans l'hôpital au département des Malades

Montague
Resolu De reférer au Médecin Officier de Santé.

16437. Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, au sujet de la demande d'exemption de taxe faite en faveur d'un patrimoine de jeunes filles située rue Cheneville.

Resolu De reférer au département en Loi, pour savoir si en admettant en principe les conclusions dudit rapport, il serait possible de faire amender la charte en conséquence durant la présente session.

16279. Soumis un compte, au montant de \$ 50.00 représentant les dépenses du Sûrintendant du département de l'Inspection des Aliments, pour assister à la convention annuelle de la "International Association of Dairy & Milk Inspectors", tenue à Chicago du 24 au 25 octobre dernier.

Resolu D'autoriser le paiement dudit compte, ex-contingent du département d'Hygiène.

Soumis un rapport du Sûrintendant du département des Licences, suggérant certains changements à faire dans le personnel de son département afin de combiner avec l'œuvre actuelle dudit département, celle de voir aux priviléges accordés par la Ville pour l'occupation de sa propriété pour des fins prévis.

Resolu D'approuver en principe ledit rapport et d'en ajourner l'étude après l'adoption du budget de 1914.

16740. Soumis un rapport du Sûrintendant de Police au sujet de l'inscription et du numérotage de sa voiture automobile.

Resolu Que le Bureau ne concourt pas dans sa recommandation d'ajournement.

*Dr Seveal J. P. Macchabell
D.C.*

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 5 décembre 1913 à 10 h 30
Présents,

Le Honneur le Mme La Savalle, Président,
M. les Commissaires Labapelle
Dupuis,
Aury,
Geoffry.

Il est

Résolu Décir au Maire et aux Conseillers de Sault aux Riollets, leur demandant si ils voudraient rencontrer le Bureau demain, pour confier de la solution de la difficulté existant au sujet des travaux à faire sur la rue Saint-Charles dont un partie des propriétés ayant front sur ladite rue se trouve dans le territoire du Sault aux Riollets.

Le Secrétaire donne lecture d'une lettre de la "Société de Prévention contre la cruauté aux animaux," déclarant qu'il a érigé une fontaine à la mémoire de feu M. Le Mackland Molson, et demandant à la Cité de l'accepter officiellement, et d'en prendre soin.

Résolu D'accepter officiellement ladite fontaine érigée sur la baie Dominion, et de remercier ladite société d'avoir pris l'initiative d'élever un monument à la mémoire d'un citoyen si respecté.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant le profil projeté des rues Desiry et Rielot, entre les rues Forsyth & Polar.

Résolu D'approuver ledit profil et d'autoriser le Secrétaire à le signer.

16825 Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu De permettre à M. A Berlin d'installer un moteur électrique sur le lot du bld No 799, quartier Saint-Louis, No 701 Boulevard Saint-Laurent.

Soumis une lettre du Secrétaire de La Chambre de Commerce ci-transmettant copie d'un rapport adopté par la Chambre de Commerce du district de Montréal, relativement à la réforme du mode d'évaluation municipale.

Résolu D'apurer l'étude de cette question pour confier avec le Président

du Comité de Législation et l'envoyer chez le chef de la Cité.

Soumis une lettre du Secrétaire de la Cité de Maisonneuve concernant le mouvement d'aménagement qui se fait par certaines municipalités ou par quelques quartiers de la Cité de Montréal et des billes qui sont présentes à la présente session de la Législature.

Résolu D'autoriser le Secrétaire à informer le Conseil de la Cité de Maisonneuve que le Bureau a pris connaissance du mouvement d'aménagement en question, et que le département en Loe et la délégation du Conseil ont reçu instructions de résister à ce projet devant la Législature. Le Bureau prend acte de la déclaration faite par le Conseil de la Cité de Maisonneuve qu'il est étranger à ce projet et qu'il n'y donne pas son concours.

En ce qui concerne l'ouverture des rues Sherbrooke, Pitt et Bayce, le Secrétaire est prié d'informer les autorités de Maisonneuve que les procédures sont au point d'être terminées, et que ces rues sont ouvertes incessamment.

16770 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant un plan du projet d'élargissement de la rue Lafayette entre les rues Saint-André et Saint-Christophe.

Résolu De donner instructions au Secrétaire de demander à la Commission des Écoles Catholiques à quel prix et si quelles conditions elle sera prête à vendre à la Cité une bâtie de terrain de 426 pieds, au nord de la rue Lafayette et longeant ladite rue, entre les rues St-André et Saint-Christophe.

Soumis une lettre du Receveur des Revenus Michelot, S. J. demandant une allocation pour la bibliothèque gratuite de l'Immaculée Conception, située au coin des rues Rachel et Bordeaux.

Résolu D'ajourner l'étude de cette question à plus tard.

16811 Sur recommandation du Secrétaire du département de l'Éclairage, il est

Résolu D'autoriser le paiement de la somme de \$ 542 étant la balance

du prix du contrat de la "Sugar Electric Company", pour l'installation du système d'éclairage au Marché Bonsecours, ainsi que la remise de leur dépôt au montant de \$ 254.20.

16828. Soumis un rapport du Suintendant des Marchés, transmettant les commissions reçues pour la construction d'un avant-courtier autour du marché St Jacques.

Resolu D'autoriser l'exécution dedite travaux à être confiés à J. B. Gratton Léonard, au prix de \$ 826.50 à être pris sur le crédit voté pour réparations générales du département des Marchés.

Soumis un compte de la "Villeray Quarry Company", au montant de \$ 62.98 étant l'intérêt à 4% sur un dépôt de \$ 2,521.00 fait en rapport avec leur contrat pour fourniture de pierre à bordure.

Resolu De rejeter ledit compte.

Rejoignement.


J. M. Lachapelle
Secrétaire
SOC.

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 5 décembre 1913 J. M.

Présent,

Sous le nom de Monsieur L. A. Lavallée, Président
M. M. les Commissaires Amis
Lachapelle,
Dupuis,
Godfrey,

Soumis deux séries de mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, aux montants respectifs de \$ 11,995.83 et \$ 1,166,789.89 suivant liste certifiées

Resolu D'en autoriser le paiement

16808. Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est
Resolu D'autoriser la remise d'un dépôt de \$ 800. fait par M. M. les Commissaires, en rapport avec l'achat de matériaux de
molation des bâtisses Nos. 495-97-99 de la rue des Augesques

Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, recommandant le vote d'une somme de \$ 675. pour perfourer le montant de \$ 3,675.00 nécessaire pour payer les honoraires des registrateurs pour l'expédition courant.

Resolu De faire rapport au Conseil en conséquence.

15147. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un compte au montant de \$ 10.00 pour frais de transport de M. L. C. Masson, Assistant Inspecteur des Bâtiments, pour le mois de novembre 1913.

Resolu D'autoriser le paiement dedudit compte.

13863. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant un compte au montant de \$ 25.00 pour frais de transport de M. R. Marchand, Assistant-Inspecteur des Chaudières, pour le mois de novembre 1913.

Resolu D'autoriser le paiement dedudit compte.

16809. Soumis un rapport du Suintendant des Impressions et de la Papeterie, soumettant une liste des travaux d'impression requis pour les différents départements pour 1914.

Resolu D'autoriser le Suintendant des Impressions et de la Papeterie à commander immédiatement ledits travaux

16918. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet des travaux à faire à la Petite Rivière Saint Pierre.
 Résolu De retourner ledit rapport à l'Ingénieur en Chef, pour communiquer avec les ingénieurs du Gouvernement à ce sujet.

15991. Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef déclarant que le crédit de \$ 850. voté pour la construction d'un égout en tuile dans la rue Dufferin, est insuffisant, attendu qu'il sera nécessaire de remplacer entièrement l'égout existant à cet endroit, et qu'une somme de \$ 2,500. sera nécessaire pour cette fin.

Résolu D'autoriser les travaux ci-dessus, ladite somme de 2,500. devant être imputée comme suit:
 \$ 50. sur le crédit voté pour achat de terre, département de l'Incineration, et
 \$ 2,000. sur le crédit voté pour réparations aux postes, département des Incendies.

Après considération de certains rapports des chefs de départements, il est

Résolu De faire rapport au Conseil:
 1. A l'effet d'accepter l'offre de MM. Debellefeuille, Beaudry, de céder à la Ville gratuitement et sans conditions, la partie de l'avenue Laura comprise entre la rue Saint Hubert et la rue Providence.
 2. A l'effet de rescinder et annuler une résolution du Conseil de Ville, en date du 9 d'août, 1913 permettant à la Commission des Écoles Protestantes de construire des voûtes sur la rue Shuter, attendu que ladite commission a déclaré de ne pas prévaloir de cette permission.
 3. A l'effet d'opérer brièvement, d'une somme de 15,000.0. de la balance disponible du crédit voté pour nettoyage balayage et arrosage des rues, et d'appliquer ladite somme à l'enlevement de la neige (snow special).
 4. A l'effet de voter une somme de \$ 200. pour le nivellement de la rue Denier, entre les rues Forsyth & Nolan;
 5. A l'effet de voter une somme de \$ 630. pour le nivellement de la rue Nicolet, entre les rues Forsyth et Nolan;
 6. A l'effet d'autoriser l'achat de 100 boîtes d'alarmes "Gumwell" au prix de \$ 90. chacune pour le département de l'Incendie.
 7. A l'effet de voter un crédit additionnel de \$ 2,500. pour réparation et nettoyage des égouts.

8. A l'effet de permettre à la "Montreal Light Heat & Power Company", d'installer des poteaux dans les rues suivantes: Rachel sud, Bellegasse nord, Langtherry est, St. Adele est, Jacques Cartier sud, St. German ouest, Die Normanville est, Marquette ouest, Darling est, Pontineau est, Gouin est, St. Jérôme ouest, St. Germain ouest

Avancement.

M. Séguin *M. Macchabell*
Sec.

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 6 décembre 1913 M^o

Présents,

Messieurs le Commissaire Lachapelle, Président
M^{es} les Commissaires Godfrey,
Dupuis
Aury

Soumis des demandes vérifiées par le Contrôleur de la Cité
au montant de \$ 27,550.28 suivant liste certifiée.

Résolu De voter l'autorisation à faire le paiement.

16843. Sur recommandation du Secrétaire au Département des Édifices Municipaux, il est

Résolu D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à acheter 6 ventilateurs de 20" système Reason, à raison de \$ 55.00 chacun
* 440.00
6 bases en tôle galvanisée avec registre à \$ 12.00 chacune 78.00
* " " " " * 12.00 - 96.00
6 ventilateurs de 10" avec bases à 10.00 - 60.00
Les montants ci-dessus devant être imputés sur l'état
des Édifices Municipaux

16847

Résolu Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef il est
D'autoriser la remise des dépôts suivants

- 1^{re}: Sicily Asphaltum Paving Company \$ 2,216.70 représentant
le pourcentage retenu pour le pavage de l'avenue Mont-Royal
entre les rues Papineau et Iberville.
- 2^e: Warner Lumbar Asphalt Company \$ 1550 en rapport avec
le pavage de la rue MacGregor et de la rue Victoria
- 3^e: Warner Lumbar Asphalt Company \$ 275.00 en rapport avec
le pavage de la rue Saint-André;
- 4^e: Warner Lumbar Asphalt Company 5493 en rapport
avec la construction de trottoirs (Bloc No. 1)

16860. Soumis un rapport du Directeur de l'Assurance Municipale, au sujet de l'assurance contre le feu du Refuge Municipal
Maurice

Résolu De référer au département en Loi pour prendre connaissance du
contrat de l'entreprise et aviser le Bureau.

Au Nom du Maire prend son siège.

16831. Soumis une communication de M^o G. T. Mathieu, avocat, au
sujet d'une réclamation de Mme Elizabeth Hannah
Martin

Résolu De référer au département en Loi (M^o Lavallée).

Soumises les soumissions reçues pour la fourniture et l'instauration des appareils électriques dans le nouvel édifice munici-

Résolu De référer au Secrétaire au Département de l'Éclairage
pour rapport.

16830. Soumis le dossier dans la réclamation de la Cité contre John
Lumbar & Co pour réparations aux pavages de la rue Howe
verso.

Vu la déclaration du département en Loi que lesdits John
Lumbar & Co ont donné quittance de la réclamation qu'ils
avaient contre la Ville au sujet de l'exécution de certains
travaux, sur le Champ de Mars, il est

Résolu De donner instructions au département en Loi de cesser les
procédures contre lesdits John Lumbar & Co.

Après considération de certains rapports des chefs de
départements, il est

Résolu De faire rapport au Conseil.

- 1^e: Au l'effet de voter une somme de \$ 759. pour le remplissage
des ouvertures entre les cellules avec du bitume dans l'a-
vancée de l'Hôtel de Ville;
- 2^e: Au l'effet d'incorporer l'association dite "Union Nationale
des Ingénieurs Stationnaires de la Province de Québec";
- 3^e: Au l'effet de voter une somme de \$ 3,580. pour payer le
compte de M^o L. E. Geoffrion dans l'affaire de l'opéra-
tation rue Shefford Est, ou que M^o Geoffrion a réclamé
de nouveau le montant ci-dessus, en menaçant de poursuivre
la Ville si il ne lui était pas payé;
- 4^e: Au l'effet d'autoriser la législation nécessaire pour l'annexion
de la Ville Saint-Pierre à la Cité de Montréal sans conditions
lesdites villes pouvant être représentées au Conseil par un seul
échevin aussi longtemps qu'il n'y aura pas de redistribution des
quartiers;
- 5^e: Au l'effet d'accepter l'offre de madame H. P. Brugier (B. E. Lecour)
d'acheter de la Cité un terrain de terrain étant un partie du lot
du lot No 878 du quartier Saint-Jacques au prix de 2,400.00

payable 10% comptant 20% dans 2 ans et la balance dans cinq ans, avec intérêt à six pour cent.

6. A l'effet de voter un crédit additionnel de 600\$ pour l'achat de nouveaux compteurs. Le crédit voté pour l'ensemblé courant étant sur le point d'être épuisé.

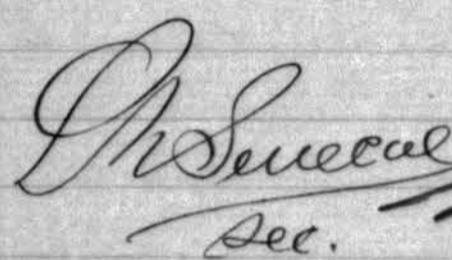
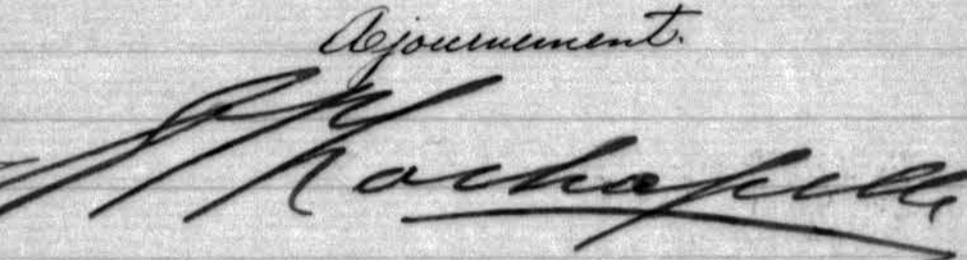
7. A l'effet de permettre à la compagnie d'Telephone Bell de poser des conduites dans la rue Notre Dame, sur une distance d'environ 140 pieds depuis l'"mankhol" de la dite compagnie, au point de la compagnie de chemin de fer "Canadian Northern," en allant vers l'ouest;

8. A l'effet de voter une somme de \$5,500 payable \$300.00 par la Ville et \$5,200 par les propriétaires intéressés pour la construction d'un égout dans la rue Montana, de la rue Gilford à la rue Laurier;

9. A l'effet d'informer le Conseil, en réponse à une question concernant l'acquisition d'une propriété aux Drummond et Saint Luc, pour les fins de l'érection d'une caserne de pompiers que M. Grace a vendu ladite propriété au nom de la Compagnie Générale d'Immeubles, qu'il représentait, et que la Ville n'a payé et n'a convenu de payer aucune commission pour cette transaction;

10. A l'effet de voter une somme de \$1400 pour la pose de tuyaux de 8" dans la rue Pollard, entre la rue des Erables et les voies du Grand Tronc dans la Ville Saint-Pierre conformément à la demande qui a été faite par le Conseil de ladite ville, cette dernière devant garantir un intérêt de 7% sur les travaux.

Adjournement.

 
Sec.

Procès verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 9 décembre, 1913. M.

Présents,

Monsieur le Commissaire Lachapelle, Président
M. M. les Commissaires Godfray H.
Dupuis
Duguay

Soumis une lettre du Payeur de la Ville, demandant l'autorisation d'engager un chauffeur temporairement pour remplacer monsieur Martin qui est présentement malade.

Résolu D'accorder ladite autorisation et d'affetter à cette fin une somme de \$5000 a été imputée sur le contingent des Commissaires.

Soumis des profils 1. De la rue Chamby, de Forsyth à Nolan 2° de la rue Aylen, de Forsyth à Nolan, et 3° de la rue Saint Germain de Forsyth à Nolan.

Résolu D'approuver ledits profils, et d'autoriser le Secrétaire du Bureau des Commissaires à les signer.

Soumis une demande de M. l'Échevin O'Connell, demandant à la Ville, d'ajouter des rails à patinier

Résolu De référer au Chef du département des Incendies, et à l'Ingénieur en Chef, avec instructions de suivre la coutume suivre dans ces cas.

Soumis une communication de Mr. Kenneth J. Turner en rapport avec un avis qu'il a reçu de démolir partie de sa propriété espoupée pour l'élargissement de la rue Saint André, demandant un délai pour la démolition, vu la saison avancée.

Attendre que Mr. Turner n'a pas payé que ces jours derniers, il est

Résolu Lui, sans préjudice de l'avis donné, un délai lui soit accordé jusqu'au 30 avril 1914.

Les Commissaires du Port sont présents devant le Bureau au sujet des amendements à la Charte projetée, concernant l'imposition de taxes sur leurs propriétés.

Apres pourparlers avec le Commissaire et l'Avocat en Chef de la Ville ce dernier ayant instructions d'invader

le projet de loi, de façon à ce qu'il rencontrer les vues des deux corps.

Mesdemoiselles P. H. Phin, Ethel L. MacPhee, Sally J. Oppé, accompagnées du Dr Blackader, se présentent devant le Bureau au nom du "Montreal Foundling Baby Hospital", et demandent que la subvention accordée à cette institution soit portée à \$ 5,000.00 par année.

Résolu De refier au Directeur de l'Assistance Municipale pour rapport.

18447 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant qu'une somme de \$ 4,000.00 soit prise sur la balance disponible du crédit voté pour démolition et reconstruction du mur de soutènement du réservoir Mc Parish, et appliquer à parfaire le montant nécessaire pour compléter la construction de la grille en fer sur les abords du réservoir Mc Parish, avenue des Pins et rue Mc Parish.

Résolu D'approuver ladite recommandation.

Et adoucent mûre, le Bureau procède à l'ouverture des commissions pour la construction de planchers en ciment au Marché Bonsecours.

Les commissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et référées à l'Ingénieur en Chef pour rapport, et les chèques de dépôt les accompagnant, sont déposés entre les mains du Trésorier de la Ville, savoir:

		Somme
Jos. Martineau, chèque de dépôt	33400	3,179.00
J. H. Leahy	" " 377.55	3,775.58
Corbal & Guillaudt ...	" 435.70	4.357.00
A. Laviollette & Cie		
chèque Alex Gagnon	500.00	5,000.00
Geo. W Reed Co. Ltd. " "	507.50	5,075.00
A. Lélieu & Frère " "	532.50	5,325.00
Charles Béland " "	340	3,400.00
Composite Flooring Co		
\$1.59 du pied carré (pas de chèque de dépôt)		
J. B. Grattan	" "	6,755.00

Soumis une offre de M. J. S. Constantineau, d'ouvrir à la Ville un index de téléphone classifié par ordre alphabétique.

Résolu De refier aux chefs des départements des Incendies et de la Police, pour rapport.

Adjurement.

J. H. Archibald
J. H. Senecal
Sec.

Procès verbal d'une séance du Bureau des Commissaires
Tenue le 12 décembre 1913 à M.

Présents,

Monsieur le Commissaire Lachapelle, Président
MM les Commissaires Godfrey
Dupuis
Ainley

Le Bureau prend en considération une requête des employés
de l'Hôtel de Ville demandant que la paye du mois de decem-
bre soit faite le 20 courant

Après consultation avec le Caissier et Auditeur de la Cité, il est
d'accorder cette demande.

Résolu

16900 Soumis une communication de la "Montreal Water & Power Co"
au sujet de la perte de possession par la Ville d'un terrain de
terrain appartenant à ladite compagnie, en rapport avec
l'élargissement du Chemin de la Côte des Neiges.

Résolu

De référer au département en loi (Reclamations)

Soumis une offre de M. Gobier & Biggar, de vendre à la Cité
un certain terrain situé sur la rue Mount Royal.

Résolu

D'informer MM Gobier & Biggar que la Ville n'a pas besoin de
ce terrain pour le moment.

Soumis une communication de M. Jules Boudreau, au sujet
d'une certaine propriété vendue à la Ville et située
sur le chemin de la Côte des Neiges.

Résolu

De renvoyer à l'Agent des Achats et des Ventes, avec instruc-
tions de préparer des annonces pour faire vente de ladite pro-
priété à l'encherir en même temps que la prochaine vente de
propriétés.

Soumis une communication de la "Compagnie Canadienne
d'Autobus" répondant à certaines questions posées par le
Conseil, en décembre courant.

Résolu

De transmettre ladite communication au Conseil.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant
de permettre à la "Compagnie des Tramways de Montréal", de
construire une courte section et à travers le chemin de la Côte
des Neiges.

Résolu De faire rapport au Conseil en conséquence.

Soumis un compte au montant de \$ 535.00 de M. Ar-
cival W. St. George, pour services professionnelles rendus
en rapport avec la station de pompage de la Place Youville.

Résolu D'autoriser le paiement dudit compte.

Agrement

J. W. Lachapelle
J. W. Lachapelle
Sec.

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 12 décembre, 1913. P.M.

Présents,

Monsieur le Commissaire Lachapell, Président
M. M. le Commissaire Godfrey
Aingy
Dupuis

16861. Soumission rapport du Directeur du département de l'Éclairage, demandant l'autorisation de faire installer un nombre additionnel de 25 lampes à arc ou l'équivalent à lampes incandescentes pour l'éclairage général de l'éclairage des rues.

Résolu D'accorder l'autorisation demandée, le coût de l'éclairage de ces lampes jusqu'au 31 décembre courant, devant être imputé sur les balances de crédit votées pour l'éclairage de rues.

Une délégation de citoyens du quartier Longue-Pointe, conduite par M. M. Bernard et Vautour, se présente devant le Bureau au sujet de la rumeur qui circule que ledit quartier serait annexé à la Ville de Maisonneuve.

Ces délégués protestent contre ce fait, et déclarent qu'ils ne voient aucune raison pour que leur quartier soit détaché de la Ville de Montréal.

Soumission une communication de la Compagnie du Pacifique Canadien, au sujet d'un feu qui a éclaté sur la propriété de la Montreal Light Heat & Power Company, à la "Glen Yard" et du refus de la brigade de prendre les mesures nécessaires pour éteindre le feu.

Résolu De référer au Chef du département des Incendies pour rapport.

Monsieur F. L. Wanklyn représentant la compagnie du Pacifique Canadien, se présente devant le Bureau, et déclare que ladite compagnie abandonne la demande qu'il a faite il y a quelques jours d'élargir le tunnel de la rue Ontario à 20 pieds de plus chaque côté et qu'en conséquence la Ville est libre de poursuivre ses travaux comme elle l'entendra. En l'absence d'une preuve à cette déclaration il est résolu à l'Ingénieur en Chef pour action en conséquence.

16890. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu

D'autoriser le remboursement à M. Jean Pettes du dépôt de garantie de \$700 qui accompagnait sa soumission pour la construction d'une grille en fer le long de l'avenue des Pins et la rue McDoosh.

Monsieur F. L. Wanklyn représentant la Compagnie du Pacifique Canadien, se présente devant le Bureau en rapport avec les deux demandes de ladite compagnie pour permis de poser des voies d'évitement sur la rue Saint-Patrick, après avoir pris connaissance de la résolution du Conseil renvoyant au Bureau des Commissaires leurs rapports recommandant d'accorder ladite permission, avec prière de s'assurer si ladite compagnie sera prête à étudier la question du passage de la rue Saint-Patrick, il déclare que la Compagnie du Pacifique n'est pas prête à étudier cette question, mais que la demande est faite dans l'intérêt du public, afin de donner à une compagnie industrielle l'avantage de relier ces voies avec les voies de chemin de fer, sans quoi elle ne pourrait pas exercer son industrie, et après pourpre réflexion il est

Résolu De rédiger les rapports du 16 mai et du 9 juillet derniers, et de demander au Conseil d'approuver les conclusions de dits rapports.

Soumission rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant que la rue Saint-Patrick, de la rue Church aux limites ouest du quartier Émard, soit inscrite et décrite comme rue publique dans le registre des rues publiques, conformément à l'article 410 de la Charte.

Résolu De faire rapport au Conseil, en conséquence.

16410. Soumission rapport du Directeur des Marchés, recommandant la construction d'un mur de soutinement en béton autour du terrassement situé à coté et en arrière de la rue Hochelaga.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef, pour préparation d'un estimate du coût de ces travaux.

Soumission une communication de M. Peter Lyall-Lane, demandant la remise de leur dépôt et le paiement de la somme fait en rapport avec la construction de l'annexe de l'Hôtel de Ville.

Résolu De refier aux architectes Marchand & Haskell pour rapport.

16869 Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu D'autoriser la renvise à MM. Gibert, Page & Cie d'un dépôt de \$ 5.000. fait en rapport avec les travaux de pose de tuyaux dans la rue du Séminaire et autres rues.

16870 Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu De permettre à M. J. P. Montpetit d'installer un moteur à hélèctricité de 10 c. v. sur le lot N° 6463 quartier Sainte-Cunegonde, N° 598 et 600 rue Albert.

Soumise une communication de M. Walter Aller, au sujet de l'établissement des vidanges
Résolu De réfier au Sous-tendant de l'Évacuation pour rapport.

16885 Soumise une requête de citoyens, au sujet de l'occupation d'une certaine maison située sur la ferme Fletcher par le siegent Dettrousse

Résolu De réfier au Sous-tendant du Parc Mount Royal pour rapport

16865 Soumis un rapport du Sous-tendant des Edifices Municipaux, demandant l'autorisation d'accepter de la maison Stinson - Rue gratuitement et à titre d'essai l'ératique pour recouvrir de deux couches de "Médisa" l'intérieur de Bais Léveillé, le travail devant être fait par le employé de son département.

Résolu D'accorder l'autorisation demandée.

16836 Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Résolu De faire rapport au Conseil recommandant que les ci-
dits emirants soient votés pour le pose de nouveaux ser-
vices et nouvelles bornes-fontaines comme suit:

Pour nouveaux services	2.500.00
" nouvelles bornes-fontaines	1.000.00

Messire G. L. Wanklyn, représentant la Compagnie du Pacific Canadien, dépose entre les mains des Commissaires cinq plans en rapport avec la construction d'un tunnel à l'avenue Dicau sous la voie de ladite compagnie, comprenant un original approuvé par la Commission des

Chemins de Fer et quatre copies contenant certains changements et demande que ces changements soient étudiés et approuvés par la Ville.

Résolu De réfier à l'Ingénieur en Chef pour rapport, les plans devant être retournés à M. Wanklyn, après approbation, déjouvement.

L. M. Seccal *J. H. Mackay Jr.*
sec

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 12 décembre, 1913. M^{me}

Présente,

Monsieur le Commissaire Lachapelle, Président
M^{me} les Commissaires Godfray,
Dupuis,
Aury,

L'Ingénieur en Chef est présent au Bureau au sujet de l'étalement du tunnel de la rue St Denis, et déclare que les plans seront prêts dans quatre ou cinq jours.

Résolu De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de produire son rapport dans le délai mentionné plus haut.

Soumis deux séries de mandats vérifiés par le Contrôleur de la Ville, aux montants respectifs de \$113,843.25 et \$6,415.92 suivant listes certifiées

Résolu D'in autoriser le paiement.

Le Bureau procède à l'ouverture des commissions pour la fourniture de machinerie pour le département de la Voie. Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et référées à l'Ingénieur en Chef et à l'Agent des Achats et des Ventes pour rapport conjoint, et les chèques de dépôt les accompagnant sont déposés au Bureau de la Trésorerie de la Ville, savoir:

1. Canadian Fairbanks Morse Co. Ltd	chèque de dépôt	\$ 530.00
2. Ross, Craig	"	366.90
3. Williams & Wilson	"	1268.78
4. John Beitham & Sons Co.	"	1150.00
5. International Agency	"	227.35
6. Canadian Alloys Chalmers Ltd	"	260.00
7. Musson Ltd	"	1188.40
8. H. E. Plant	"	197.00
9. E. Leonard Sons (chèque pour H. E. Plant)	"	361.00
10. Rudel Belnap Machinery Co. Ltd	"	1425.00

Le Commissaire Main prend son siège

Après considération des rapports du département en Loi et de Experts, il est

Résolu D'autoriser le règlement des réclamations en apres commun-

ci-dessous: ex-fonds de réserve

Dr. A. F. Mercier, services professionnels \$ 30.00

8266. P. T. Valiquette, valeur de marchés en pierre 57.00

8314. Arthur Faile, accident de travail 14.00

8317. Honoré Brunet " " 77.00

8337. Raoul Aubutin, vête busse 5.50

Ensuite réclamation P. T. Valiquette pour valeur de marchés en pierre, il est

Résolu D'attirer l'attention de l'Ingénieur en Chef (M. Vincent), sur le fait que l'emploi de la bête à dormir le morain à M. Valiquette, a fait cesser, et jusqu'à ce temps à autres des planteurs de même nature sont faites de demandes à l'Ingénieur en Chef d'adopter un mode plus sûr

Soumis une communication de M. J. Beauchemin, offrant de céder à la Ville certains lots contre la retrocession de parties des rues Alma et Yvonne.

Résolu D'en faire part à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur l'opportunité d'accepter cette offre.

Monsieur L. E. Geoffrion se présente devant le Bureau au sujet de paiement de son compte pour services rendus en rapport avec l'explosion de la rue Sherbrooke, et il informe les Commissaires qu'il a mis cette question entre les mains de son procureur, et que si d'ici à mercredi prochain ce compte n'est pas payé, un action sera portée contre la Ville.

Sous considération

Soumis des profils des rues Moreau, Jobin et Davidson préparé par le département des Travaux Publics.

Résolu D'approuver ledit profil, d'autoriser le Secrétaire du Bureau des Commissaires de les signer

16913. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu D'autoriser la remise à la "George Hall Coal Co." d'un somme de \$1350. représentant une moitié de leur dépôt fait en esp. port avec le contrat pour la fourniture de charbon

16925. Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu En vertu soit opini des sommes suivantes à être prises sur les balances de caisse disponible :

\$600. du credit voté pour chemins d'hiver Longueuil et Boucherville et
1500. du credit voté pour combustible pour les edifices,
et que lesdites sommes soient appliquées à payer le coût
de l'enlèvement de la neige des rues où il y a des voies
de tramways (snow special)

16924. *Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Resolu* L'avisement soit pris des marques suivantes soit établi
puis sur les balances disponibles des crédits ci-après
\$2,000. du credit voté pour pâquerets
2,000. " " réparation des passages permanents
1,000. " " réparation aux trottoirs
et que lesdites sommes soient appliquées à payer le coût
de l'enlèvement de la neige des trottoirs.

16926. *Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est
Resolu* L'une somme de \$2,000. soit faire sur la balance dis-
ponible du crédit voté pour routes de rues et numéros
et que ladite somme soit appliquée à l'enlèvement de
la neige (ordinary snow).

- Resolu* Soumis une communication du "Montreal Board of Trade" transmettant une résolution au sujet de l'octroi
d'un nouveau contrat à la Compagnie des Tramways.
D'accuser réception de ladite communication, et de la
joindre au dossier.

16941. *Resolu* Soumis une offre de M. N.C. Brais de vendre à la
Cité certaines propriétés en vue de l'établissement d'un
bibliothèque municipale.
D'informer M. Brais que le Bureau n'a pas accepté cette
offre.

16932. *Resolu* Soumis une offre de M. James Morgan, de vendre à la
Cité un certain terrain situé sur le côté nord de la rue
Sheffield, entre l'avenue du Parc et la rue Main.
De transmettre copie de ladite offre au Conseil pour son
information, et d'informer M. Morgan qu'il sera pris
en considération nécessairement.

16943. *Sur recommandation du Comptroller du département de*

- l'Éclairage, il est
Resolu* D'autoriser l'installation de 9 lampes électriques pour
éclairer les alentours de l'abri situé sur la Ferme
Fletcher, au coût de \$100.00 à être chargé sur la balance
du crédit voté pour entretien et changement de
localité des lampes, ainsi que l'installation de deux
lampes à arc pour l'éclairage de la patinoire située
sur la Ferme Fletcher, le coût de cette dernière instal-
lation devant être chargé sur le crédit voté pour l'é-
clairage des rues.

16930. *Soumis un rapport du Comptroller de l'Éclairage, décla-
rant que la Ville ne peut se charger de faire l'installation
des fils de la compagnie de Téléphone Bell au Marché Bon-
secours, et recommandant que ladite compagnie soit no-
tifiée de cette décision et puis de changer la location de ses
fils en les placent de chaque côté des passages principaux
du Marché Bonsecours, tel que suggéré dans sa lettre
en date du 23 octobre dernier adressée au Comptroller
du département des Marchés
Resolu* D'approuver ledit rapport et de donner instructions au Comptroller
du département de l'Éclairage de donner suite à ces
recommandations.

16943. *Soumis une communication de l'Avocat en Chef de la Cité
re compte Chatrand, Brossard, pour frais d'expertise dans
l'appropriation (Notre Dame de Grâce).
Resolu* De référer à l'Avocat en Chef de la Cité pour rapport écrit

16931. *Resolu* Attendu que le Bureau des Commissaires a appris par la presse
des journaux que le Comité des Bibliothèques à Québec, à
sa séance du 11 décembre courant, a inscrit dans le
Bill de la Ville de Montreal, une clause obligeant la Cité
à acheter des propriétés situées sur les rues Ontario et St.
Denis, en vue de l'établissement d'un bibliothèque munici-
pale. Il est
Resolu

- De faire rapport au Conseil que le Bureau des Commissaires
se hâte d'attirer l'attention du Conseil sur cette attente à l'in-
tention de la Ville de Montreal, car il appartient à l'ad-
ministration municipale de la Ville de Montreal de juger quand
on et comment elle devra doter la Ville de Montreal d'une
bibliothèque.

Sur le Bureau des Commissaires pour le Conseil de Ville d'usage de tous les moyens auprès des membres de l'Assemblée législative à Québec, pour faire retrancher cette disposition de la loi municipale.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant le profil de la rue St. Germain, entre les rues Forsyth et Polar, et déclarant qu'une somme de \$ 6 700 sera requise pour couvrir le coût des modifications à faire à l'égoit et au tuyau de l'éguedue.

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant le profil de la rue Aylwin, entre les rues Forsyth et Polar, et déclarant que le coût des modifications à faire à l'égoit et au tuyau de l'éguedue, nécessiterait le vote d'une somme de \$ 4 500.

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant de voter la dite somme pour les fins ci-dessus.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant le profil de la rue Chambly, entre les rues Forsyth et Polar, et déclarant qu'une somme de \$ 6 000 sera requise pour couvrir le coût des modifications à faire à l'égoit et au tuyau de l'éguedue.

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus, et de faire voter la

16914. Serré, recommandation du Commissaire du département de l'Éclairage, il est

Résolu De faire rapport au Conseil, recommandant le vote d'une somme additionnelle de 875 pour l'installation du système d'éclairage, à la nouvelle caserne de pompiers du quartier Laigue. Pointe, attendu que le coût de telle installation sera d'environ \$ 10,75.00 et que l'entrepreneur n'est tenu de fournir des fixtures que pour le montant de \$ 20.

Soumis un rapport du Commissaire du département de l'Éclairage, recommandant que les plans pour la construction des édifices municipaux lui soient soumis, afin qu'il puisse vérifier les spécifications en ce qui concerne l'éclairage deudit édifice.

Résolu Sur la demande, reçoivent instruction de soumettre au Commissaire du département de l'Éclairage les plans qu'ils auront été chargés de préparer pour la construction des édifices municipaux, ainsi que les devis, pour ledit plan et lorsqu'il sera vérifié par le Commissaire du département en ce qui concerne l'éclairage.

Adjournement.

Ph. Seurial ~~J. K. Archibald~~
Sec

Procès-verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires
Tenue le 15 décembre 1930 M^e

Présente,

Le Maire L. A. Lavallée, Président
M^es Commissaires Lachapelle.

Dupuis

Auzay
Geoffroy

16905. Soumis un rapport du Sûrintendant du département de l'Éclairage sur les commissions reçues pour le fourniture des fixtures électriques et à gaz requises pour l'Annexe de l'Hôtel de Ville.

Résolu Conformément aux conclusions du dit rapport, de donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes de demander des commissions régulières, et d'informer les architectes, M^es Marchand & Haskell, ainsi que le Sûrintendant du département de l'éclairage, de la décision prise par le Bureau à cet effet.

16795. Soumis un rapport du département en L. recommandant de faire la nomination des deux estimateurs de la Cité et des recruter qui devront agir comme commissaires dans l'expédition de la rue St André, de la Beaubien vers le nord.

Résolu Nommer M^es. Veary et Adolphe Leiscal du Bureau des Évaluateurs ainsi que le Maire L. A. Lavallée, le Recruter A. Geoffroy, pour agir comme commissaires dans ladite expédition.

Sur une lettre de la "Cook Construction Company Limited" en réponse à une demande de renseignements contenue dans une résolution du Conseil concernant le salaire des journalistes employés par ladite compagnie.

Résolu De transmettre au Conseil la lettre demandant les renseignements demandés.

16911. Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu D'autoriser la remise d'un dépôt de 775\$ fait par M^e J. G. Els en rapport avec sa commission pour la fourniture de charbon anthracite.

Annexe à la présente
en date du 15 décembre 1930

16862. Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu D'autoriser la remise d'un dépôt de \$1.000 fait par M^e M^e Keegan & Diller, en rapport avec leur commission pour la fourniture de pierre calcaire.

16935. Sur recommandation du Sûrintendant de l'Éclairage, il est

Résolu D'opérer le versement des sommes suivantes : \$500 a été pris à même le crédit voté pour "pointures" et \$500 " " " " " " le marché les deux montants pour être appliqués au paiement des gages des journalistes.

\$4.500 a été pris au crédit voté pour l'entretien des chevaux les deux montants devant être appliqués à l'achat de "fournitures générales".

Soumis un rapport de Giffie Adjoint de la Cité sur sujet de l'invitation adressée à la Cité de Montréal par l'Association dite "Empire Patriotic League".

Résolu De transmettre ledit rapport au Conseil.

Soumis une lettre du Secrétaire du "Builders Exchange", concernant la demande de commission faite récemment pour la construction d'un plancher en ciment dans le Marché Bonsecours, ainsi que l'émission des permis de construction.

Résolu De transmettre une copie de ladite lettre à l'Agent des Achats et des Ventes ainsi qu'au Sûrintendant des Bâtiments pour rapport sur les faits mentionnés et qu'en conséquence leur département

Soumis la requête d'un certain nombre d'anciens constables de la Cité de Montréal, demandant d'être mis sur la liste des pensionnaires de la Ville.

Résolu En vertu d'un règlement établissant un fonds de pension pour les employés écrivains n'a pas d'effet rétroactif, et qu'en conséquence le Bureau ne peut se rendre à leur demande.

Sur recommandation du Sûrintendant des Bâtiments, il est

Résolu De permettre à M^e Giffie Bastin de continuer un courtois temps son engagement à titre de Bureau Landlord à la suite de son départ.

Service

Giffie Lachapelle